



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 14 юни 2019 г.
(OR. en)

6051/19
ADD 8

Междуетноститутитионално дотие:
2018/0356 (NLE)

WTO 44
SERVICES 14
COASI 19

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: Споразумение за свободна търговия между Европейския съюз и
Социалистическа Република Виетнам

ОБХВАТ НА ДЪРЖАВНИТЕ ПОРЪЧКИ ЗА СЪЮЗА

РАЗДЕЛ А

СУБЕКТИ НА ЦЕНТРАЛНОТО ДЪРЖАВНО УПРАВЛЕНИЕ

Доколкото не е посочено друго в настоящото приложение, глава 9 (Държавни поръчки) се прилага по отношение на субектите на централното държавно управление, изброени в настоящия раздел, ако стойността на поръчката се очаква да достигне или да надхвърли следните прагове:

Стоки, посочени в раздел Г (Стоки):	СПТ	130 000
Услуги, посочени в раздел Д (Услуги):	СПТ	130 000
Строителни услуги, посочени в раздел Е (Строителни услуги):	СПТ	5 000 000

А. Списък на субекти на Европейския съюз

1. Съвет на Европейския съюз
2. Европейска комисия
3. Европейска служба за външна дейност (ЕСВД)

Б. Списък на субектите на централното държавно управление на държавите членки

БЕЛГИЯ

1. Services publics fédéraux:	1. Federale Overheidsdiensten:
SPF Chancellerie du Premier Ministre;	FOD Kanselarij van de Eerste Minister;
SPF Personnel et Organisation;	FOD Kanselarij Personeel en Organisatie;
SPF Budget et Contrôle de la Gestion;	FOD Budget en Beheerscontrole;
SPF Technologie de l'Information et de la (Fedict);	FOD Informatie- en Communicatietechnologie Communication (Fedict);
SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement;	FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;
SPF Intérieur;	FOD Binnenlandse Zaken;
SPF Finances;	FOD Financiën;
SPF Mobilité et Transports;	FOD Mobiliteit en Vervoer;
SPF Emploi, Travail et Concertation sociale;	FOD Werkgelegenheid, Arbeid en sociaal overleg;
SPF Sécurité Sociale et Institutions publiques de Sécurité Sociale;	FOD Sociale Zekerheid en Openbare Instellingen van sociale Zekerheid;

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;	FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;
SPF Justice;	FOD Justitie;
SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie;	FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie;
Ministère de la Défense;	Ministerie van Landsverdediging;
Service public de programmation Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté Et Economie sociale;	Programmatorische Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedsbestrijding en sociale Economie;
Service public fédéral de Programmation Développement durable;	Programmatorische federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling;
Service public fédéral de Programmation Politique scientifique;	Programmatorische federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid;
2. Régie des Bâtiments:	2. Regie der Gebouwen:
Office national de Sécurité sociale;	Rijksdienst voor sociale Zekerheid;
Institut national d'Assurance sociales Pour travailleurs indépendants;	Rijksinstituut voor de sociale Verzekeringen der Zelfstandigen;
Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité;	Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering;
Office national des Pensions;	Rijksdienst voor Pensioenen;
Caisse auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité;	Hulpkas voor Ziekte-en Invaliditeitsverzekering;
Fond des Maladies professionnelles;	Fonds voor Beroepsziekten;
Office national de l'Emploi;	Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening;
La Poste ¹	De Post ¹

¹ Пощенски дейности съгласно акт от 24 декември 1993 г.

БЪЛГАРИЯ

1. Администрация на Народното събрание
2. Администрация на Президента
3. Администрация на Министерския съвет
4. Конституционен съд
5. Българска народна банка
6. Министерство на външните работи
7. Министерство на вътрешните работи
8. Министерство на извънредните ситуации
9. Министерство на държавната администрация и административната реформа
10. Министерство на земеделието и храните

11. Министерство на здравеопазването
12. Министерство на икономиката и енергетиката
13. Министерство на културата
14. Министерство на образованието и науката
15. Министерство на околната среда и водите
16. Министерство на отбраната
17. Министерство на правосъдието
18. Министерство на регионалното развитие и благоустройството
19. Министерство на транспорта
20. Министерство на труда и социалната политика
21. Министерство на финансите

22. Държавни агенции, държавни комисии, изпълнителни агенции и други държавни институции, създадени със закон или с постановление на Министерския съвет, които имат функции във връзка с осъществяването на изпълнителната власт:
23. Агенция за ядрено регулиране
24. Държавна комисия за енергийно и водно регулиране
25. Държавна комисия по сигурността на информацията
26. Комисия за защита на конкуренцията
27. Комисия за защита на личните данни
28. Комисия за защита от дискриминация
29. Комисия за регулиране на съобщенията
30. Комисия за финансов надзор

31. Патентно ведомство на Република България
32. Сметна палата на Република България
33. Агенция за приватизация
34. Агенция за следприватизационен контрол
35. Български институт по метрология
36. Държавна агенция „Архиви“
37. Държавна агенция „Държавен резерв и военновременни запаси“
38. Държавна агенция за бежанците
39. Държавна агенция за българите в чужбина
40. Държавна агенция за закрила на детето
41. Държавна агенция за информационни технологии и съобщения

- 42. Държавна агенция за метрологичен и технически надзор
- 43. Държавна агенция за младежта и спорта
- 44. Държавна агенция по туризма
- 45. Държавна комисия по стоковите борси и тържища
- 46. Институт по публична администрация и европейска интеграция
- 47. Национален статистически институт
- 48. Агенция „Митници“
- 49. Агенция за държавна и финансова инспекция
- 50. Агенция за държавни вземания
- 51. Агенция за социално подпомагане

- 52. Държавна агенция „Национална сигурност“
- 53. Агенция за хората с увреждания
- 54. Агенция по вписванията
- 55. Агенция по енергийна ефективност
- 56. Агенция по заетостта
- 57. Агенция по геодезия, картография и кадастър
- 58. Агенция по обществени поръчки
- 59. Българска агенция за инвестиции
- 60. Главна дирекция „Гражданска въздухоплавателна администрация“
- 61. Дирекция за национален строителен контрол
- 62. Държавна комисия по хазарта

63. Изпълнителна агенция „Автомобилна администрация“
64. Изпълнителна агенция „Борба с градушките“
65. Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“
66. Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“
67. Изпълнителна агенция „Железопътна администрация“
68. Изпълнителна агенция „Морска администрация“
69. Изпълнителна агенция „Национален филмов център“
70. Изпълнителна агенция „Пристанищна администрация“

71. Изпълнителна агенция „Проучване и поддържане на река Дунав“
72. Фонд „Републиканска пътна инфраструктура“
73. Изпълнителна агенция за икономически анализи и прогнози
74. Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средните предприятия
75. Изпълнителна агенция по лекарствата
76. Изпълнителна агенция по лозата и виното
77. Изпълнителна агенция по околна среда
78. Изпълнителна агенция по почвените ресурси
79. Изпълнителна агенция по рибарство и аквакултури

- 80. Изпълнителна агенция по селекция и репродукция в животновъдството
- 81. Изпълнителна агенция по сортоизпитване, апробация и семеконтрол
- 82. Изпълнителна агенция по трансплантация
- 83. Изпълнителна агенция по хидромелиорации
- 84. Комисия за защита на потребителите
- 85. Контролно-техническа инспекция
- 86. Национална агенция за приходите
- 87. Национална ветеринарномедицинска служба
- 88. Национална служба за растителна защита
- 89. Национална служба по зърното и фуражите

90. Държавна агенция по горите
91. Национална комисия за борба с трафика на хора
92. Национален център за информация и документация
93. Национален център по радиобиология и радиационна защита
94. Национална служба за съвети в земеделието

ЧЕХИЯ

1. Ministerstvo dopravy (Министерство на транспорта)
2. Ministerstvo financí (Министерство на финансите)
3. Ministerstvo kultury (Министерство на културата)
4. Ministerstvo obrany (Министерство на отбраната)
5. Ministerstvo pro místní rozvoj (Министерство на регионалното развитие)

6. Ministerstvo práce a sociálních věcí (Министерство на труда и социалните въпроси)
7. Ministerstvo průmyslu a obchodu (Министерство на промишлеността и търговията)
8. Ministerstvo spravedlnosti (Министерство на правосъдието)
9. Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy (Министерство на образованието, младежта и спорта)
10. Ministerstvo vnitra (Министерство на вътрешните работи)
11. Ministerstvo zahraničních věcí (Министерство на външните работи)
12. Ministerstvo zdravotnictví (Министерство на здравеопазването)
13. Ministerstvo zemědělství (Министерство на селското стопанство)
14. Ministerstvo životního prostředí (Министерство на околната среда)
15. Poslanecká sněmovna ČR (Камера на депутатите на парламента на Чешката република)
16. Senát ČR (Сенат на парламента на Чешката република)
17. Kancelář prezidenta (Кабинет на президента)

18. Český statistický úřad (Чешка статистическа служба)
19. Český úřad zeměměřičský a katastrální (Чешка служба за землемерство и кадастър)
20. Úřad průmyslového vlastnictví (Служба за индустриалната собственост)
21. Úřad pro ochranu osobních údajů (Служба за защита на личните данни)
22. Bezpečnostní informační služba (Служба по сигурността на информацията)
23. Národní bezpečnostní úřad (Ведомство за национална сигурност)
24. Česká akademie věd (Академия на науките на Чешката република)
25. Vězeňská služba (Затворническа служба)
26. Český báňský úřad (Чешки орган по минното дело)
27. Úřad pro ochranu hospodářské soutěže (Служба за защита на конкуренцията)
28. Správa státních hmotných rezerv (Администрация на държавния резерв)

29. Státní úřad pro jadernou bezpečnost (Държавна служба за ядрена безопасност)
30. Energetický regulační úřad (Регулаторна служба по енергетика)
31. Úřad vlády České republiky (Правителствена служба на Чешката република)
32. Ústavní soud (Конституционен съд)
33. Nejvyšší soud (Върховен съд)
34. Nejvyšší správní soud (Върховен административен съд)
35. Nejvyšší státní zastupitelství (Върховна прокуратура)
36. Nejvyšší kontrolní úřad (Върховна сметна палата)
37. Kancelář Veřejného ochránce práv (Служба на обществения защитник на правата)
38. Grantová agentura České republiky (Агенция на Чешката република за предоставяне на безвъзмездни средства)
39. Státní úřad inspekce práce (Държавна служба за инспекция по труда)

40. Český telekomunikační úřad (Чешка служба по далекосъобщенията)
41. Ředitelství silnic a dálnic ČR (ŘSD) (Дирекция на Чешката република за пътищата и магистралите)

ДАНИЯ

1. Folketinget — Датски парламент Rigsrevisionen — Национална сметна палата
2. Statsministeriet — Кабинет на министър-председателя
3. Udenrigsministeriet — Министерство на външните работи
4. Beskæftigelsesministeriet — Министерство на заетостта

5 styrelser og institutioner — 5 агенции и институции

5. Domstolsstyrelsen — Съдебна администрация
6. Finansministeriet — Министерство на финансите

5 styrelser og institutioner — 5 агенции и институции

7. Forsvarsministeriet — Министерство на отбраната

5 styrelser og institutioner — 5 агенции и институции

8. Ministeriet for Sundhed og Forebyggelse — Министерство на вътрешните работи и здравеопазването

Adskillige styrelser og institutioner, herunder Statens Serum Institut — няколко агенции и институции, включително Statens Serum Institut

9. Justitsministeriet — Министерство на правосъдието

Rigspolitichefen, anklagemyndigheden samt 1 direktorat og et antal styrelser —
Полицейски комисар, 1 дирекция и няколко агенции

10. Kirkeministeriet — Министерство на вероизповеданията

10 stiftøvrigheder — 10 администрации на епархии

11. Kulturministeriet — Министерство на културата

4 styrelser samt et antal statsinstitutioner — един департамент и няколко институции

12. Miljøministeriet — Министерство на околната среда

5 styrelser — 5 агенции

13. Ministeriet for Flygtninge, Indvandrere og Integration — Министерство на бежанците, имиграцията и интеграционните процеси

1 styrelse — 1 агенция

14. Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri — Министерство на продоволствието, земеделието и риболова

4 direktorater og institutioner — 4 дирекции и институции

15. Ministeriet for Videnskab, Teknologi og Udvikling — Министерство на науката, технологиите и иновациите

Adskillige styrelser og institutioner, Forskningscenter Risø og Statens uddannelsesbygninger — няколко агенции и институции, включително Националната лаборатория Risoe и Датските национални центрове за научноизследователска дейност и обучение

16. Skatteministeriet — Министерство на данъците

1 styrelse og institutioner — 1 агенция и няколко институции

17. Velfærdsministeriet — Министерство на социалните грижи
- 3 styrelser og institutioner — 3 агенции и няколко институции
18. Transportministeriet — Министерство на транспорта
- 7 styrelser og institutioner, herunder Øresundsbrokonsoortiet — 7 агенции и институции, включително Øresundsbrokonsoortiet
19. Undervisningsministeriet — Министерство на образованието
- 3 styrelser, 4 undervisningsinstitutioner og 5 andre institutioner — 3 агенции, 4 учебни заведения, 5 други институции
20. Økonomi- og Erhvervsministeriet — Министерство на икономиката
- Adskillige styrelser og institutioner — няколко агенции и институции
21. Klima- og Energiministeriet — Министерство за климата и енергетиката
- 3 styrelser og institutioner — 3 агенции и институции

ГЕРМАНИЯ

1.	Федерално външно министерство	Auswärtiges Amt
2.	Федерално канцлерство	Bundeskanzleramt
3.	Федерално министерство на труда и социалните въпроси	Bundesministerium für Arbeit und Soziales
4.	Федерално министерство на образованието и научноизследователската работа	Bundesministerium für Bildung und Forschung
5.	Федерално министерство на храните, земеделието и защитата на потребителите	Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
6.	Федерално министерство на финансите	Bundesministerium der Finanzen
7.	Федерално министерство на вътрешните работи (само стоки за гражданско потребление)	Bundesministerium des Innern
8.	Федерално министерство на здравеопазването	Bundesministerium für Gesundheit
9.	Федерално министерство за семейството, пенсионерите, жените и младежта	Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
10.	Федерално министерство на правосъдието	Bundesministerium der Justiz
11.	Федерално министерство за транспорта, строителството и градското развитие	Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
12.	Федерално министерство на икономиката и технологиите	Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie
13.	Федерално министерство за икономическо сътрудничество и развитие	Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
14.	Федерално министерство на отбраната	Bundesministerium der Verteidigung
15.	Федерално министерство на околната среда, опазването на природата и безопасността на реакторите	Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

ЕСТОНИЯ

1. Vabariigi Presidendi Kantselei (Кабинет на президента на Република Естония)
2. Eesti Vabariigi Riigikogu (Парламент на Република Естония)
3. Eesti Vabariigi Riigikohus (Върховен съд на Република Естония)
4. Riigikontroll (Държавната сметна палата на Република Естония)
5. Õiguskantsler (Канцлер на правосъдието)
6. Riigikantselei (Държавно канцлерство)
7. Rahvusarhiiv (Национални архиви на Естония)
8. Haridus- ja Teadusministeerium (Министерство на образованието и изследванията)
9. Justiitsministeerium (Министерство на правосъдието)
10. Kaitseministeerium (Министерство на отбраната)
11. Keskkonnaministeerium (Министерство на околната среда)
12. Kultuuriministeerium (Министерство на културата)

13. Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium (Министерство на икономиката и съобщенията)
14. Põllumajutusministeerium (Министерство на селското стопанство)
15. Rahandusministeerium (Министерство на финансите)
16. Siseministeerium (Министерство на вътрешните работи)
17. Sotsiaalministeerium (Министерство на социалните въпроси)
18. Välisministeerium (Министерство на външните работи)
19. Keeleinspektsioon (Езикова инспекция)
20. Riigiprokuratuur (Прокуратура)
21. Teabeamet (Съвет по информация)
22. Maa-amet (Естонски съвет по земята)
23. Keskkonnainspektsioon (Инспекция по околната среда)
24. Metsakaitse- ja Metsauuenduskeskus (Център за опазването на горите и лесовъдството)

25. Muinsuskaitseamet (Съвет по въпросите на културно-историческото наследство)
26. Patendiamet (Патентно ведомство)
27. Tehnilise Järelevalve Amet (Естонски орган за технически надзор)
28. Tarbijakaitseamet (Съвет за защита на потребителите)
29. Riigihangete Amet (Служба за обществени поръчки)
30. Taimetoodangu Inspeksioon (Инспекция по растениевъдство)
31. Põllumajajuse Registrite ja Informatsiooni Amet (Съвет за селскостопанските регистри и информация)
32. Veterinaar- ja Toiduamet (Съвет по ветеринарна медицина и храни)
33. Konkurentsiamet (Естонски орган за защита на конкуренцията)
34. Maksu –ja Tolliamet (Данъчен и митнически съвет)
35. Statistikaamet (Статистическа служба на Естония)
36. Kaitsepolitseiamet (Съвет на полицейската служба за сигурност)

37. Kodakondsus- ja Migratsiooniamet (Съвет по гражданство и миграция)
38. Piirivalveamet (Национален съвет по гранична охрана)
39. Politseiamet (Главна дирекция на полицията)
40. Eesti Kohtuekspertiisi ja Instituut (Център за криминалистични анализи)
41. Keskkriminaalpolitsei (Централна криминална полиция)
42. Päästeamet (Съвет по спасяване)
43. Andmekaitse Inspektsioon (Естонска инспекция по защита на данните)
44. Ravimiamet (Държавна агенция по лекарствата)
45. Sotsiaalkindlustusamet (Съвет по социално осигуряване)
46. Tööturuamet (Съвет по пазара на труда)
47. Tervishoiuamet (Съвет по здравните грижи)
48. Tervisekaitseinspektsioon (Инспекция по здравеопазването)
49. Tööinspektsioon (Инспекция по труда)

50. Lennuamet (Естонска администрация по гражданско въздухоплаване)
51. Maanteeamet (Естонска пътна администрация)
52. Veeteede Amet (Морска администрация)
53. Julgestuspolitsei (Правоохранителни органи на централната полиция)
54. Kaitseressursside Amet (Агенция по отбранителните ресурси)
55. Kaitseväe Logistikakeskus (Логистичен център на отбранителните сили)

ИРЛАНДИЯ

1. President's Establishment
2. Houses of the Oireachtas — [парламент]
3. Department of the Taoiseach — [министър-председател]
4. Central Statistics Office
5. Department of Finance
6. Office of the Comptroller and Auditor General
7. Office of the Revenue Commissioners

8. Office of Public Works
9. State Laboratory
10. Office of the Attorney General
11. Office of the Director of Public Prosecutions
12. Valuation Office
13. Commission for Public Service Appointments
14. Office of the Ombudsman
15. Chief State Solicitor's Office
16. Department of Justice, Equality and Law Reform
17. Courts Service
18. Prisons Service
19. Office of the Commissioners of Charitable Donations and Bequests
20. Department of the Environment, Heritage and Local Government
21. Department of Education and Science
22. Department of Communications, Energy and Natural Resources

23. Department of Agriculture, Fisheries and Food
24. Department of Transport
25. Department of Health and Children
26. Department of Enterprise, Trade and Employment
27. Department of Arts, Sports and Tourism
28. Department of Defence
29. Department of Foreign Affairs
30. Department of Social and Family Affairs
31. Department of Community, Rural and Gaeltacht Affairs — [районите, в които се говори ирландски език]
32. Arts Council
33. National Gallery

ГЪРЦИЯ

1. Υπουργείο Εσωτερικών (Министерство на вътрешните работи)
2. Υπουργείο Εξωτερικών (Министерство на външните работи)

3. Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών (Министерство на икономиката и финансите)
4. Υπουργείο Ανάπτυξης (Министерство на развитието)
5. Υπουργείο Δικαιοσύνης (Министерство на правосъдието)
6. Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων (Министерство на образованието и религията)
7. Υπουργείο Πολιτισμού (Министерство на културата)
8. Υπουργείο Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης (Министерство на здравеопазването и социалната солидарност)
9. Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων (Министерство на околната среда, териториалното планиране и благоустройството)
10. Υπουργείο Απασχόλησης και Κοινωνικής Προστασίας (Министерство на заетостта и социалната закрила)
11. Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών (Министерство на транспорта и съобщенията)
12. Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων (Министерство на развитието на селските райони и храните)

13. Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας, Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής (Министерство на търговския флот, за Егейско море и по въпросите на островната политика)
14. Υπουργείο Μακεδονίας- Θράκης (Министерство за Македония и Тракия)
15. Γενική Γραμματεία Επικοινωνίας (Γенерален секретариат по въпросите на комуникациите)
16. Γενική Γραμματεία Ενημέρωσης (Γенерален секретариат по въпросите на информацията)
17. Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς (Γенерален секретариат за младежта)
18. Γενική Γραμματεία Ισότητας (Γенерален секретариат за равните възможности)
19. Γενική Γραμματεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Γенерален секретариат за социалната сигурност)
20. Γενική Γραμματεία Απόδημου Ελληνισμού (Γенерален секретариат за гърците, живеещи в чужбина)
21. Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας (Γенерален секретариат за промишлеността)
22. Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας (Γенерален секретариат за научноизследователската дейност и технологиите)

23. Γενική Γραμματεία Αθλητισμού (Γенерален секретариат за спорта)
24. Γενική Γραμματεία Δημοσίων Έργων (Γенерален секретариат по благоустройството)
25. Γενική Γραμματεία Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας Ελλάδος (Национална статистическа служба)
26. Εθνικό Συμβούλιο Κοινωνικής Φροντίδας (Национален съвет за социалните грижи)
27. Οργανισμός Εργατικής Κατοικίας (Организация по жилищно настаняване на работниците)
28. Εθνικό Τυπογραφείο (Национална издателска служба)
29. Γενικό Χημείο του Κράτους (Главна държавна лаборатория)
30. Ταμείο Εθνικής Οδοποιίας (Гръцки фонд за магистралите)
31. Εθνικό Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών (Атински университет)
32. Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης (Солунски университет)
33. Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης (Тракийски университет)
34. Πανεπιστήμιο Αιγαίου (Университет на Егейско море)

35. Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων (Университет на Янина)
36. Πανεπιστήμιο Πατρών (Университет на Патра)
37. Πανεπιστήμιο Μακεδονίας (Македонски университет)
38. Πολυτεχνείο Κρήτης (Политехническо училище на о-в Κрит)
39. Σιβιτανίδειος Δημόσια Σχολή Τεχνών και Επαγγελματών (Τεχνическо училище Sivitaniidios)
40. Αιγινήτειο Νοσοκομείο (Болница Eginitio)
41. Αρεταΐειο Νοσοκομείο (Болница Areteio)
42. Εθνικό Κέντρο Δημόσιας Διοίκησης (Национален център за публична администрация)
43. Οργανισμός Διαχείρισης Δημοσίου Υλικού (Организация за управление на обществените блага)
44. Οργανισμός Γεωργικών Ασφαλίσεων (Застрахователна организация на земеделските стопани)
45. Οργανισμός Σχολικών Κτιρίων (Организация за строителство на училища)
46. Γενικό Επιτελείο Στρατού (Генерален щаб на армията)

47. Γενικό Επιτελείο Ναυτικού (Генерален щаб на флота)
48. Γενικό Επιτελείο Αεροπορίας (Генерален щаб на военновъздушните сили)
49. Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας (Комисия за атомна енергия на Гърция)
50. Γενική Γραμματεία Εκπαίδευσης Ενηλίκων (Генерален секретариат за допълнително образование)
51. Γενική Γραμματεία Εμπορίου (Генерален секретариат за търговията)
52. Ελληνικά Ταχυδρομεία (Гръцки пощи ЕЛТА — EL. TA)

ИСПАНИЯ

Presidencia de Gobierno

Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación

Ministerio de Justicia

Ministerio de Defensa

Ministerio de Economía y Hacienda

Ministerio del Interior

Ministerio de Fomento

Ministerio de Educación y Ciencia

Ministerio de Industria, Turismo y Comercio

Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

Ministerio de la Presidencia

Ministerio de Administraciones Públicas

Ministerio de Cultura

Ministerio de Sanidad y Consumo

Ministerio de Medio Ambiente

Ministerio de Vivienda

ФРАНЦИЯ

1. Ministères

Services du Premier ministre

Ministère chargé de la santé, de la jeunesse et des sports

Ministère chargé de l'intérieur, de l'outre-mer et des collectivités territoriales

Ministère chargé de la justice

Ministère chargé de la défense

Ministère chargé des affaires étrangères et européennes

Ministère chargé de l'éducation nationale

Ministère chargé de l'économie, des finances et de l'emploi

Secrétariat d'Etat aux transports

Secrétariat d'Etat aux entreprises et au commerce extérieur

Ministère chargé du travail, des relations sociales et de la solidarité

Ministère chargé de la culture et de la communication

Ministère chargé du budget, des comptes publics et de la fonction publique

Ministère chargé de l'agriculture et de la pêche

Ministère chargé de l'enseignement supérieur et de la recherche

Ministère chargé de l'écologie, du développement et de l'aménagement durables

Secrétariat d'Etat à la fonction publique

Ministère chargé du logement et de la ville

Secrétariat d'Etat à la coopération et à la francophonie

Secrétariat d'Etat à l'outre-mer

Secrétariat d'Etat à la jeunesse et aux sports et de la vie associative

Secrétariat d'Etat aux anciens combattants

Ministère chargé de l'immigration, de l'intégration, de l'identité nationale et du co-développement

Secrétariat d'Etat en charge de la prospective et de l'évaluation des politiques publiques

Secrétariat d'Etat aux affaires européennes

Secrétariat d'Etat aux affaires étrangères et aux droits de l'homme

Secrétariat d'Etat à la consommation et au tourisme

Secrétariat d'Etat à la politique de la ville

Secrétariat d'Etat à la solidarité

Secrétariat d'Etat en charge de l'emploi

Secrétariat d'Etat en charge du commerce, de l'artisanat, des PME, du tourisme et des services

Secrétariat d'Etat en charge du développement de la région-capitale

Secrétariat d'Etat en charge de l'aménagement du territoire

2. Etablissements publics nationaux

Académie de France à Rome

Académie de marine

Académie des sciences d'outre-mer

Agence Centrale des Organismes de Sécurité Sociale (A.C.O.S.S.)

Agences de l'eau

Agence Nationale de l'Accueil des Etrangers et des migrations

Agence nationale pour l'amélioration des conditions de travail (ANACT)

Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat (ANAH)

Agence Nationale pour la Cohésion Sociale et l'Egalité des Chances

Agence nationale pour l'indemnisation des français d'outre-mer (ANIFOM)

Assemblée permanente des chambres d'agriculture (APCA)

Bibliothèque nationale de France

Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg

Caisse des Dépôts et Consignations

Caisse nationale des autoroutes (CNA)

Caisse nationale militaire de sécurité sociale (CNMSS)

Caisse de garantie du logement locatif social

Casa de Velasquez

Centre d'enseignement zootechnique

Centre hospitalier national des Quinze-Vingts

Centre international d'études supérieures en sciences agronomiques (Montpellier Sup Agro)

Centre des liaisons européennes et internationales de sécurité sociale

Centre des Monuments Nationaux

Centre national d'art et de culture Georges Pompidou

Centre national de la cinématographie

Institut national supérieur de formation et de recherche pour l'éducation des jeunes handicapés et les enseignements adaptés

Centre National d'Etudes et d'expérimentation du machinisme agricole, du génie rural, des eaux et des forêts (CEMAGREF)

Ecole nationale supérieure de Sécurité Sociale

Centre national du livre

Centre national de documentation pédagogique

Centre national des œuvres universitaires et scolaires (CNOUS)

Centre national professionnel de la propriété forestière

Centre National de la Recherche Scientifique (C.N.R.S)

Centres d'éducation populaire et de sport (CREPS)

Centres régionaux des œuvres universitaires (CROUS)

Collège de France

Conservatoire de l'espace littoral et des rivages lacustres

Conservatoire National des Arts et Métiers

Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Paris

Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Lyon

Conservatoire national supérieur d'art dramatique

Ecole centrale de Lille

Ecole centrale de Lyon

École centrale des arts et manufactures

École française d'archéologie d'Athènes

École française d'Extrême-Orient

École française de Rome

École des hautes études en sciences sociales

École nationale d'administration

École nationale de l'aviation civile (ENAC)

École nationale des Chartes

École nationale d'équitation

Ecole Nationale du Génie de l'Eau et de l'environnement de Strasbourg

Écoles nationales d'ingénieurs

Ecole nationale d'ingénieurs des industries des techniques agricoles et alimentaires de
Nantes

Écoles nationales d'ingénieurs des travaux agricoles

École nationale de la magistrature

Écoles nationales de la marine marchande

École nationale de la santé publique (ENSP)

École nationale de ski et d'alpinisme

École nationale supérieure des arts décoratifs

École nationale supérieure des arts et industries textiles Roubaix

Écoles nationales supérieures d'arts et métiers

École nationale supérieure des beaux-arts

École nationale supérieure de céramique industrielle

École nationale supérieure de l'électronique et de ses applications (ENSEA)

Ecole Nationale Supérieure des Sciences de l'information et des bibliothécaires

Écoles nationales vétérinaires

École nationale de voile

Écoles normales supérieures

École polytechnique

École de viticulture — Avize (Marne)

Etablissement national d'enseignement agronomique de Dijon

Établissement national des invalides de la marine (ENIM)

Établissement national de bienfaisance Koenigswarter

Fondation Carnegie

Fondation Singer-Polignac

Haras nationaux

Hôpital national de Saint-Maurice

Institut français d'archéologie orientale du Caire

Institut géographique national

Institut National des Appellations d'origine

Institut National d'enseignement supérieur et de recherche agronomique et agroalimentaire de Rennes

Institut National d'Etudes Démographiques (I.N.E.D)

Institut National d'Horticulture

Institut National de la jeunesse et de l'éducation populaire

Institut national des jeunes aveugles — Paris

Institut national des jeunes sourds — Bordeaux

Institut national des jeunes sourds — Chambéry

Institut national des jeunes sourds — Metz

Institut national des jeunes sourds — Paris

Institut national de physique nucléaire et de physique des particules (I.N.P.N.P.P)

Institut national de la propriété industrielle

Institut National de la Recherche Agronomique (I.N.R.A)

Institut National de la Recherche Pédagogique (I.N.R.P)

Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (I.N.S.E.R.M)

Institut National des Sciences de l'Univers

Institut National des Sports et de l'Education Physique

Instituts nationaux polytechniques

Instituts nationaux des sciences appliquées

Institut national de recherche en informatique et en automatique (INRIA)

Institut national de recherche sur les transports et leur sécurité (INRETS)

Institut de Recherche pour le Développement

Instituts régionaux d'administration

Institut des Sciences et des Industries du vivant et de l'environnement (Agro Paris Tech)

Institut supérieur de mécanique de Paris

Institut Universitaires de Formation des Maîtres

Musée de l'armée

Musée Gustave-Moreau

Musée national de la marine

Musée national J.-J.-Henner

Musée national de la Légion d'honneur

Musée de la Poste

Muséum National d'Histoire Naturelle

Musée Auguste-Rodin

Observatoire de Paris

Office français de protection des réfugiés et apatrides

Office National des Anciens Combattants et des Victimes de Guerre (ONAC)

Office national de la chasse et de la faune sauvage

Office National de l'eau et des milieux aquatiques

Office national d'information sur les enseignements et les professions (ONISEP)

Office universitaire et culturel français pour l'Algérie

Palais de la découverte

Parcs nationaux

Universités

3. Autre organisme public national

Union des groupements d'achats publics (UGAP)

Agence Nationale pour l'emploi (A.N.P.E)

Autorité indépendante des marchés financiers

Caisse Nationale des Allocations Familiales (CNAF)

Caisse Nationale d'Assurance Maladie des Travailleurs Salariés (CNAMS)

Caisse Nationale d'Assurance-Vieillesse des Travailleurs Salariés (CNAVTS)

4. Institutions, autorités et juridictions indépendantes:

Présidence de la République

ХЪРВАТИЯ

Hrvatski sabor (Хърватски парламент)

Predsjednik Republike Hrvatske (Президент на Република Хърватия)

Ured predsjednika Republike Hrvatske (Кабинет на президента на Република Хърватия)

Ured predsjednika Republike Hrvatske po prestanku obnašanja dužnosti (Кабинет на президента на Република Хърватия след изтичането на мандата)

Vlada Republike Hrvatske (Правителство на Република Хърватия)

Uredi Vlade Republike Hrvatske (Кабинети на Правителството на Република Хърватия)

Ministarstvo gospodarstva (Министерство на икономиката)

Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije (Министерство на регионалното развитие и фондовете на ЕС)

Ministarstvo financija (Министерство на финансите)

Ministarstvo obrane (Министерство на отбраната)

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova (Министерство на външните работи и европейските въпроси)

Ministarstvo unutarnjih poslova (Министерство на вътрешните работи)

Ministarstvo pravosuđa (Министерство на правосъдието)

Ministarstvo uprave (Министерство на публичната администрация)

Ministarstvo poduzetništva i obrta (Министерство на предприемачеството и занаятите)

Ministarstvo rada i mirovinskog sustava (Министерство на труда и пенсионната система)

Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukture (Министерство по морските въпроси, транспорта и инфраструктурата)

Ministarstvo poljoprivrede (Министерство на селското стопанство)

Ministarstvo turizma (Министерство на туризма)

Ministarstvo zaštite okoliša i prirode (Министерство на опазването на околната среда и природата)

Ministarstvo graditeljstva i prostornoga uređenja (Министерство на строителството и териториалното планиране)

Ministarstvo branitelja (Министерство по въпросите на ветераните)

Ministarstvo socijalne politike i mladih (Министерство на социалната политика и младежта)

Ministarstvo zdravlja (Министерство на здравеопазването)

Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta (Министерството на науката, образованието и спорта)

Ministarstvo kulture (Министерство на културата)

Državne upravne organizacije (Държавни административни организации)

Uredi državne uprave u županijama (Служби на държавната регионална администрация)

Ustavni sud Republike Hrvatske (Конституционен съд на Република Хърватия)

Vrhovni sud Republike Hrvatske (Върховен съд на Република Хърватия)

Sudovi (Съдилища)

Državno sudbeno vijeće (Държавен съдебен съвет)

Državna odvjetništva (Прокуратура)

Državnoodvjetničko vijeće (Държавен прокурорски съвет)

Pravobraniteljstva (Кабинет на омбудсмана)

Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave (Държавна комисия за надзор на процедурите за възлагане на обществени поръчки)

Hrvatska narodna banka (Хърватска национална банка)

Državne agencije i uredi (Държавни агенции и служби)

Državni ured za reviziju (Държавна служба за одит)

ИТАЛИЯ

I. Органи за покупки:

1. Presidenza del Consiglio dei Ministri (Председателство на Министерския съвет)
2. Ministero degli Affari Esteri (Министерство на външните работи)
3. Ministero dell'Interno (Министерство на вътрешните работи)

4. Ministero della Giustizia e Uffici giudiziari (esclusi i giudici di pace)
(Министерство на правосъдието и съдебните служби (различни от „giudici di pace“))
5. Ministero della Difesa (Министерство на отбраната)
6. Ministero dell'Economia e delle Finanze (Министерство на икономиката и финансите)
7. Ministero dello Sviluppo Economico (Министерство на икономическото развитие)
8. Ministero del Commercio internazionale (Министерство на международната търговия)
9. Ministero delle Comunicazioni (Министерство на съобщенията)
10. Ministero delle Politiche Agricole e Forestali (Министерство на селскостопанската политика и политиката в областта на горското стопанство)
11. Ministero dell'Ambiente e Tutela del Territorio e del Mare (Министерство на околната среда и опазването на земите и морето)
12. Ministero delle Infrastrutture (Министерство на инфраструктурата)
13. Ministero dei Trasporti (Министерство на транспорта)
14. Ministero del Lavoro e delle politiche sociali e della Previdenza sociale
(Министерство на труда, социалната политика и социалната сигурност)

15. Ministero della Solidarietà sociale (Министерство на социалната солидарност)
16. Ministero della Salute (Министерство на здравеопазването)
17. Ministero dell' Istruzione dell' università e della ricerca (Министерство на просветата, висшето образование и изследванията)
18. Ministero per i Beni e le Attività culturali comprensivo delle sue articolazioni periferiche (Министерство на културата и културното наследство, включително подчинените му субекти)

II. Други национални публични органи:

CONSIP (Concessionaria Servizi Informatici Pubblici)¹

КИПЪР

1. а) Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο (Президентство и президентски дворец)
б) Γραφείο Συντονιστή Εναρμόνισης (Служба на координатора по въпросите на хармонизацията)
2. Υπουργικό Συμβούλιο (Министерски съвет)
3. Βουλή των Αντιπροσώπων (Камера на представителите)

¹ Действа като централен орган за покупки за цялата публична администрация на Италия.

4. Δικαστική Υπηρεσία (Съдебна служба)
5. Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας (Правно ведомство на републиката)
6. Ελεγκτική Υπηρεσία της Δημοκρατίας (Сметна палата на републиката)
7. Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας (Комисия по обществени услуги)
8. Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας (Комисия по образователни услуги)
9. Γραφείο Επιτρόπου Διοικήσεως (Служба на комисаря за администрацията (Омбудсман))
10. Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού (Комисия за защита на конкуренцията)
11. Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου (Служба за вътрешен одит)
12. Γραφείο Προγραμματισμού (Бюро за планиране)
13. Γενικό Λογιστήριο της Δημοκρατίας (Държавно съкровище на републиката)
14. Γραφείο Επιτρόπου Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα (Служба на комисаря за защита на данните с личен характер)

15. Γραφείο Εφόρου Δημοσίων Ενισχύσεων (Служба на комисаря за държавната помощ)
16. Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών (Орган по разглеждането на обществените поръчки)
17. Υπηρεσία Εποπτείας και Ανάπτυξης Συνεργατικών Εταιρειών (Орган за надзор и развитие на кооперативните дружества)
18. Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων (Орган за разглеждане на въпросите за бежанците)
19. Υπουργείο Άμυνας (Министерство на отбраната)
20.
 - α) Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος (Министерство на селското стопанство, природните ресурси и околната среда)
 - б) Τμήμα Γεωργίας (Дирекция по селското стопанство)
 - в) Κτηνιατρικές Υπηρεσίες (Ветеринарни служби)
 - г) Τμήμα Δασών (Дирекция по горите)
 - д) Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων (Дирекция по водно развитие)
 - е) Τμήμα Γεωλογικής Επισκόπησης (Дирекция по геоложки проучвания)

- ж) Μετεωρολογική Υπηρεσία (Μετεωρολογична служба)
 - з) Τμήμα Αναδασμού (Дирекция по комасация на земите)
 - и) Υπηρεσία Μεταλλείων (Μινна служба)
 - й) Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών (Ινститут за селскостопански изследвания)
 - к) Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών (Дирекция по рибарство и морски изследвания)
21. а) Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως (Μинистерство на правосъдието и обществения ред)
- б) Αστυνομία (Полиция)
 - в) Πυροσβεστική Υπηρεσία Κύπρου (Кипърска пожарна служба)
 - г) Τμήμα Φυλακών (Дирекция по затворите)
22. а) Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού (Μинистерство на търговията, промишлеността и туризма)
- б) Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη (Дирекция на регистъра на дружества и официален синдик)

23. a) Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Министерство на труда и социалното осигуряване)
- б) Τμήμα Εργασίας (Дирекция по труда)
- в) Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Дирекция по социално осигуряване)
- г) Τμήμα Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας (Дирекция за социалните услуги)
- д) Κέντρο Παραγωγικότητας Κύπρου (Център за производителност Кипър)
- е) Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου (Висш институт по хотелиерство Кипър)
- ж) Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο (Висш технически институт)
- з) Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας (Дирекция по инспекция на труда)
- и) Τμήμα Εργασιακών Σχέσεων (Дирекция по трудовите правоотношения)
24. a) Υπουργείο Εσωτερικών (Министерство на вътрешните работи)
- б) Επαρχιακές Διοικήσεις (Областни администрации)

- в) Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως (Дирекция по градско планиране и жилищно настаняване)
 - г) Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μεταναστεύσεως (Дирекция по гражданския регистър и миграцията)
 - д) Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας (Дирекция по земите и проучванията във връзка с кадастъра)
 - е) Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών (Служба по печата и информацията)
 - ж) Πολιτική Άμυνα (Гражданска отбрана)
 - з) Υπηρεσία Μέριμνας και Αποκαταστάσεων Εκτοπισθέντων (Служба за предоставяне на грижи и рехабилитация на разселени лица)
 - и) Υπηρεσία Ασύλου (Служба по въпросите на убежището)
25. Υπουργείο Εξωτερικών (Министерство на външните работи)
26. а) Υπουργείο Οικονομικών (Министерство на финансите)
- б) Τελωνεία (Мита и акцизи)
- в) Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων (Дирекция по вътрешните приходи)
- г) Στατιστική Υπηρεσία (Статистическа служба)

- д) Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών (Дирекция по държавно снабдяване и доставки)
 - е) Υπηρεσία Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού (Дирекция по публична администрация и персонал)
 - ж) Κυβερνητικό Τυπογραφείο (Държавна издателска служба)
 - з) Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής (Дирекция за информационнотехнологично обслужване)
27. Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού (Министерство на образованието и културата)
28. а) Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων (Министерство на съобщенията и строителните работи)
- б) Τμήμα Δημοσίων Έργων (Дирекция по благоустройството)
 - в) Τμήμα Αρχαιοτήτων (Дирекция по историческите ценности)
 - г) Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας (Дирекция по гражданско въздухоплаване)
 - д) Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας (Дирекция по търговския флот)

- ε) Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών (Дирекция по пощенските услуги)
 - ж) Τμήμα Οδικών Μεταφορών (Дирекция по автомобилен транспорт)
 - з) Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών (Дирекция по електрически и механически услуги)
 - и) Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών (Дирекция по електронни далекосъобщения)
29. α) Υπουργείο Υγείας (Министерство на здравеопазването)
- б) Φαρμακευτικές Υπηρεσίες (Фармацевтични служби)
 - в) Γενικό Χημείο (Главна лаборатория)
 - γ) Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας (Μεδικинска служба и служба по общественото здраве)
 - δ) Οδοντιατρικές Υπηρεσίες (Дентални служби)
 - ε) Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας (Служби по психическо здраве)

ЛАТВИЯ

А) Ministrijas, īpašu ministru sekretariāti un to padotībā esošās iestādes (Министерства, секретариати към министрите със специални поръчения и подчинените им институции):

1. Aizsardzības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на отбраната и подчинените му институции)
2. Ārlietu ministrija un tas padotībā esošās iestādes (Министерство на външните работи и подчинените му институции)
3. Ekonomikas ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на икономиката и подчинените му институции)
4. Finanšu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на финансите и подчинените му институции)
5. Iekšlietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на вътрешните работи и подчинените му институции)
6. Izglītības un zinātnes ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на образованието и науката и подчинените му институции)

7. Kultūras ministrija un tas padotībā esošās iestādes (Министерство на културата и подчинените му институции)
8. Labklājības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на социалните грижи и подчинените му институции)
9. Satiksmes ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на транспорта и подчинените му институции)
10. Tieslietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на правосъдието и подчинените му институции)
11. Veselības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на здравеопазването и подчинените му институции)
12. Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на опазването на околната среда и регионалното развитие и подчинените му институции)
13. Zemkopības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на селското стопанство и подчинените му институции)
14. Īpašu uzdevumu ministra sekretariāti un to padotībā esošās iestādes (Министерства със специални поръчения и подчинените им институции)

Б) Citas valsts iestādes (Други държавни институции):

1. Augstākā tiesa (Върховен съд)
2. Centrālā vēlēšanu komisija (Централна избирателна комисия)
3. Finanšu un kapitāla tirgus komisija (Комисия за финансовия и капиталовия пазар)
4. Latvijas Banka (Банка на Латвия)
5. Prokuratūra un tās pārraudzībā esošās iestādes (Прокуратура и институциите под неин надзор)
6. Saeimas un tās padotībā esošās iestādes (Парламент и подчинените му институции)
7. Satversmes tiesa (Конституционен съд)
8. Valsts kanceleja un tās pārraudzībā esošās iestādes (Държавна администрация и институциите под неин надзор)
9. Valsts kontrole (Държавна сметна палата)

10. Valsts prezidenta kanceleja (Администрация на президента на държавата)

11. Citas valsts iestādes, kuras nav ministriju padotībā (Други държавни институции, които не са подчинени на министерства):

- Tiesībsarga birojs (Служба на омбудсмана)
- Nacionālā radio un televīzijas padome (Национален съвет за телевизионно и радиоразпръскване)

ЛИТВА

Prezidentūros kanceliarija (Кабинет на президента)

Seimo kanceliarija (Администрация на Сейма)

Seimui atskaitingos institucijos: (Институции, отговарящи пред Сейма):

Lietuvos mokslo taryba (Съвет за наука)

Seimo kontrolierių įstaiga (Служба на омбудсманите на Сейма)

Valstybės kontrolė (Национална сметна палата)

Specialiųjų tyrimų tarnyba (Специализирана следствена служба)

Valstybės saugumo departamentas (Дирекция по държавна сигурност)

Konkurencijos taryba (Съвет за защита на конкуренцията)

Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras (Изследователски център по въпросите на геноцида и съпротивата)

Vertybinių popierių komisija (Литовска комисия по ценните книжа)

Ryšių reguliavimo tarnyba (Регулаторен орган по съобщенията)

Nacionalinė sveikatos taryba (Национален здравен съвет)

Etninės kultūros globos taryba (Съвет по опазване на етническата култура)

Lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba (Служба на омбудсмана за равните възможности)

Valstybinė kultūros paveldo komisija (Национална комисия за културното наследство)

Vaiko teisių apsaugos kontrolieriaus įstaiga (Институция на омбудсмана за правата на детето)

Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija (Държавна комисия за регулиране на цената на енергийните ресурси)

Valstybinė lietuvių kalbos komisija (Държавна комисия по литовски език)

Vyriausioji rinkimų komisija (Централна избирателна комисия)

Vyriausioji tarnybinės etikos komisija (Главна комисия по служебна етика)

Žurnalistų etikos inspektoriaus tarnyba (Служба на инспектора по журналистическа етика)

Vyriausybės kanceliarija (Правителствена служба)

Vyriausybei atskaitingos institucijos (Институции, отговарящи пред правителството):

Ginklų fondas (Фонд за въоръжение)

Informacinės visuomenės plėtros komitetas (Комитет за развитие на информационното общество)

Kūno kultūros ir sporto departamentas (Дирекция за физическото възпитание и спорта)

Lietuvos archyvų departamentas (Дирекция на литовските архиви)

Mokestinių ginčų komisija (Комисия по данъчни спорове)

Statistikos departamentas (Дирекция по статистика)

Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas (Дирекция по националните малцинства и литовците, живеещи в чужбина)

Valstybinė tabako ir alkoholio kontrolės tarnyba (Държавна служба за контрол на тютюна и алкохола)

Viešųjų pirkimų tarnyba (Служба за обществени поръчки)

Valstybinė atominės energetikos saugos inspekcija (Държавна инспекция по ядрена безопасност)

Valstybinė duomenų apsaugos inspekcija (Държавна инспекция по защита на данните)

Valstybinė lošimų priežiūros komisija (Държавна комисия по надзор на хазарта)

Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba (Държавна служба по храните и ветеринарните въпроси)

Vyriausioji administracinių ginčų komisija (Главна комисия по административни спорове)

Draudimo priežiūros komisija (Комисия за застрахователен надзор)

Lietuvos valstybinis mokslo ir studijų fondas (Литовска държавна фондация за наука и изследвания)

Konstitucinis Teismas (Конституционен съд)

Lietuvos bankas (Банка на Литва)

Aplinkos ministerija (Министерство на околната среда)

Įstaigos prie Aplinkos ministerijos (Институции към Министерството на околната среда):

Generalinė miškų urėdija (Главна дирекция по държавните гори)

Lietuvos geologijos tarnyba (Служба за геоложки проучвания на Литва)

Lietuvos hidrometeorologijos tarnyba (Литовска метеорологична служба)

Lietuvos standartizacijos departamentas (Литовски съвет по стандартите)

Nacionalinis akreditacijos biuras (Литовско национално бюро за акредитация)

Valstybinė metrologijos tarnyba (Държавна метрологична служба)

Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba (Държавна служба за защитените зони)

Valstybinė teritorijų planavimo ir statybos inspekcija (Държавна инспекция за териториално планиране и строителство)

Finansų ministerija (Министерство на финансите)

Įstaigos prie Finansų ministerijos (Институции към Министерството на финансите):

Muitinės departamentas (Литовски митници)

Valstybės dokumentų technologinės apsaugos tarnyba (Служба по технологичните мерки за сигурност на държавните документи)

Valstybinė mokesčių inspekcija (Държавна данъчна инспекция)

Finansų ministerijos mokymo centras (Център за обучение към Министерството на финансите)

Krašto apsaugos ministerija (Министерство на националната отбрана)

Įstaigos prie Krašto apsaugos ministerijos (Институции към Министерството на националната отбрана):

Antrasis operatyvinių tarnybų departamentas (Втора следствена дирекция)

Centralizuota finansų ir turto tarnyba (Централизирана служба по финанси и имущество)

Karo prievolės administravimo tarnyba (Служба за административно оформяне на правоотношенията с военнослужещите)

Krašto apsaugos archyvas (Архивна служба на националната отбрана)

Krizių valdymo centras (Център за управление на кризи)

Mobilizacijos departamentas (Дирекция по мобилизацията)

Ryšių ir informacinių sistemų tarnyba (Служба за съобщителните и информационните системи)

Infrastruktūros plėtros departamentas (Дирекция по развитието на инфраструктурата)

Valstybinis pilietinio pasipriešinimo rengimo centras (Център по гражданската съпротива)

Lietuvos kariuomenė (Литовски въоръжени сили)

Krašto apsaugos sistemos kariniai vienetai ir tarnybos (Военни звена и служби на националната отбранителна система).

Kultūros ministerija (Министерство на културата)

Įstaigos prie Kultūros ministerijos (Институции към Министерството на културата):

Kultūros paveldo departamentas (Дирекция за литовското културно наследство)

Valstybinė kalbos inspekcija (Държавна езикова комисия)

Socialinės apsaugos ir darbo ministerija (Министерство на социалната сигурност и труда)

Įstaigos prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos (Институции към Министерството на социалната сигурност и труда):

Garantinio fondo administracija (Администрация на Гаранционния фонд)

Valstybės vaiko teisių apsaugos ir įvaikinimo tarnyba (Държавна служба за защита на правата на детето и за осиновяването)

Lietuvos darbo birža (Литовска трудова борса)

Lietuvos darbo rinkos mokymo tarnyba (Литовски орган за обучение за нуждите на пазара на труда)

Trišalės tarybos sekretoriatas (Секретариат на тристранния съвет)

Socialinių paslaugų priežiūros departamentas (Дирекция за наблюдение на социалните служби)

Darbo inspekcija (Инспекция по труда)

Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (Съвет на държавния социалноосигурителен фонд)

Neįgalumo ir darbingumo nustatymo tarnyba (Служба за установяване на инвалидност и работоспособност)

Ginčų komisija (Комисия по споровете)

Techninės pagalbos neįgaliesiems centras (Държавен център за помощни технически средства за хората с увреждания)

Neįgaliųjų reikalų departamentas (Дирекция по въпросите за хората с увреждания)

Susisiekimo ministerija (Министерство на транспорта и съобщенията)

Įstaigos prie Susisiekimo ministerijos (Институции към Министерството на транспорта и съобщенията):

Lietuvos automobilių kelių direkcija (Литовска пътна администрация)

Valstybinė geležinkelio inspekcija (Държавна железопътна инспекция)

Valstybinė kelių transporto inspekcija (Държавна инспекция по автомобилен транспорт)

Pasienio kontrolės punktų direkcija (Дирекция по граничните контролни пунктове)

Sveikatos apsaugos ministerija (Министерство на здравеопазването)

Įstaigos prie Sveikatos apsaugos ministerijos (Институции към Министерството на здравеопазването):

Valstybinė akreditavimo sveikatos priežiūros veiklai tarnyba (Държавна агенция за здравна акредитация)

Valstybinė ligonių kasa (Държавен фонд на пациентите)

Valstybinė medicininio audito inspekcija (Държавна инспекция по медицински одит)

Valstybinė vaistų kontrolės tarnyba (Държавна агенция за контрол върху лекарствата)

Valstybinė teismo psichiatrijos ir narkologijos tarnyba (Литовска служба по съдебна психиатрия и наркология)

Valstybinė visuomenės sveikatos priežiūros tarnyba (Държавна служба по обществено здраве)

Farmacijos departamentas (Дирекция по фармацевтика)

Sveikatos apsaugos ministerijos Ekstremalių sveikatai situacijų centras (Център за спешна медицинска помощ към Министерството на здравеопазването)

Lietuvos bioetikos komitetas (Литовски комитет по биоетика)

Radiacinės saugos centras (Център за радиационна защита)

Švietimo ir mokslo ministerija (Министерство на образованието и науката)

Įstaigos prie Švietimo ir mokslo ministerijos (Институции към Министерството на образованието и науката):

Nacionalinis egzaminų centras (Национален изпитен център)

Studijų kokybės vertinimo centras (Център за оценка на качеството във висшето образование)

Teisingumo ministerija (Министерство на правосъдието)

Įstaigos prie Teisingumo ministerijos (Институции към Министерството на правосъдието):

Kalėjimų departamentas (Дирекция по затворите)

Nacionalinė vartotojų teisių apsaugos taryba (Национален съвет за защита на правата на потребителите)

Europos teisės departamentas (Дирекция по европейско право)

Ūkio ministerija (Министерство на икономиката)

Įstaigos prie Ūkio ministerijos (Институции към Министерството на икономиката):

Įmonių bankroto valdymo departamentas (Дирекция за управление на предприятията в несъстоятелност)

Valstybinė energetikos inspekcija (Държавна енергийна инспекция)

Valstybinė ne maisto produktų inspekcija (Държавна инспекция по нехранителните продукти)

Valstybinis turizmo departamentas (Литовска държавна дирекция по туризма)

Užsienio reikalų ministerija (Министерство на външните работи)

Diplomatinės atstovybės ir konsulinės įstaigos užsienyje bei atstovybės prie tarptautinių organizacijų (Дипломатически мисии, консулства и представительства към международни организации)

Vidaus reikalų ministerija (Министерство на вътрешните работи)

Įstaigos prie Vidaus reikalų ministerijos (Институции към Министерството на вътрешните работи):

Asmens dokumentų išrašymo centras (Център за персонализиране на документи за самоличност)

Finansinių nusikaltimų tyrimo tarnyba (Служба за разследване на финансови престъпления)

Gyventojų registro tarnyba (Служба за граждански регистър)

Policijos departamentas (Дирекция „Полиция“)

Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas (Дирекция за противопожарна и спасителна дейност)

Turto valdymo ir ūkio departamentas (Дирекция по управление на имущество и икономика)

Vadovybės apsaugos departamentas (Дирекция за охрана на VIP лица)

Valstybės sienos apsaugos tarnyba (Дирекция за охрана на държавната граница)

Valstybės tarnybos departamentas (Дирекция на публичната служба)

Informatikos ir ryšių departamentas (Дирекция по информационните технологии и съобщенията)

Migracijos departamentas (Дирекция по миграцията)

Sveikatos priežiūros tarnyba (Дирекция по здравеопазването)

Bendrasis pagalbos centras (Център за спешно реагиране)

Žemės ūkio ministerija (Министерство на селското стопанство)

Įstaigos prie Žemės ūkio ministerijos (Институции към Министерството на селското стопанство):

Nacionalinė mokėjimo agentūra (Национална разплащателна агенция)

Nacionalinė žemės tarnyba (Национална поземлена служба)

Valstybinė augalų apsaugos tarnyba (Национална служба за растителна защита)

Valstybinė gyvulių veislininkystės priežiūros tarnyba (Държавна служба за надзор на животновъдството)

Valstybinė sėklų ir grūdų tarnyba (Държавна служба за семена и зърно)

Žuvininkystės departamentas (Дирекция по рибарството)

Teismai (Съдилища):

Lietuvos Aukščiausiasis Teismas (Върховен съд на Литва)

Lietuvos apeliacinis teismas (Апелативен съд на Литва)

Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas (Върховен административен съд на Литва)

Apygardų teismai (Окръжни съдилища)

Apygardų administraciniai teismai (Окръжни административни съдилища)

Apylinkių teismai (Районни съдилища)

Nacionalinė teismų administracija (Национална администрация на съдилищата)

Generalinė prokuratūra (Прокуратура)

Kiti centriniai valstybinio administravimo subjektai — institucijos, įstaigos, tarnybos (Други централни публични административни субекти — институции, учреждения, агенции):

Muitinės kriminalinė tarnyba (Митническа криминална служба)

Muitinės informacinių sistemų centras (Център по митническите информационни системи)

Muitinės laboratorija (Митническа лаборатория)

ЛЮКСЕМБУРГ

1. Ministère d'État
2. Ministère des Affaires Étrangères et de l'Immigration
3. Ministère des Affaires Étrangères et de l'Immigration: Direction de la Défense (Armée)
4. Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural
5. Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural: Administration des Services Techniques de l'Agriculture
6. Ministère des Classes moyennes, du Tourisme et du Logement
7. Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche
8. Ministère de l'Économie et du Commerce extérieur
9. Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;
10. Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle: Lycée d'Enseignement Secondaire et d'Enseignement Secondaire Technique

11. Ministère de l'Égalité des chances
12. Ministère de l'Environnement
13. Ministère de l'Environnement: Administration de l'Environnement
14. Ministère de la Famille et de l'Intégration
15. Ministère de la Famille et de l'Intégration: Maisons de retraite
16. Ministère des Finances
17. Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative
18. Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative: Service Central des Imprimés et des Fournitures de l'État – Centre des Technologies de l'informatique de l'État
19. Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du territoire
20. Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du territoire: Police Grand-Ducale Luxembourg – Inspection générale de Police
21. Ministère de la Justice
22. Ministère de la Justice: Établissements Pénitentiaires
23. Ministère de la Santé

- 24. Ministère de la Santé: Centre hospitalier neuropsychiatrique
- 25. Ministère de la Sécurité sociale
- 26. Ministère des Transports
- 27. Ministère du Travail et de l'Emploi
- 28. Ministère des Travaux publics
- 29. Ministère des Travaux publics: Bâtiments Publics – Ponts et Chaussées

УНГАРИЯ

Nemzeti Erőforrás Minisztérium (Министерство на националните ресурси)

Vidékfejlesztési Minisztérium (Министерство на развитието на селските райони)

Nemzeti Fejlesztési Minisztérium (Министерство на националното развитие)

Honvédelmi Minisztérium (Министерство на отбраната)

Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium (Министерство на публичната администрация и правосъдието)

Nemzetgazdasági Minisztérium (Министерство на националната икономика)

Külügyminisztérium (Министерство на външните работи)

Miniszterelnöki Hivatal (Кабинет на министър-председателя)

Belügyminisztérium (Министерство на вътрешните работи)

Központi Szolgáltatási Főigazgatóság (Централна дирекция за услугите)

МАЛТА

1. Uffiċċju tal-Prim Ministru (Кабинет на министър-председателя)
2. Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali (Министерство на семейните въпроси и социалната солидарност)
3. Ministeru ta' l-Edukazzjoni Zgħazagh u Impjieġ (Министерство на образованието, младежта и заетостта)
4. Ministeru tal-Finanzi (Министерство на финансите)
5. Ministeru tar-Riżorsi u l-Infrastruttura (Министерство на ресурсите и инфраструктурата)
6. Ministeru tat-Turiżmu u Kultura (Министерство на туризма и културата)
7. Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern (Министерство на правосъдието и вътрешните работи)

8. Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent (Министерство по въпросите на селските райони и околната среда)
9. Ministeru għal Ghawdex (Министерство за остров Гозо)
10. Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Kommunita' (Министерство на здравеопазването, хората в напреднала възраст и обществените грижи)
11. Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin (Министерство на външните работи)
12. Ministeru għall-Investimenti, Industrija u Teknologija ta' Informazzjoni (Министерство на инвестициите, промишлеността и информационните технологии)
13. Ministeru għall-Kompetittivà u Komunikazzjoni (Министерство на конкурентоспособността и съобщенията)
14. Ministeru għall-Iżvilupp Urban u Toroq (Министерство на градоустройството и пътната инфраструктура)
15. L-Uffiċċju tal-President (Кабинет на президента)
16. Uffiċċju ta' l-iskrivan tal-Kamra tad-Deputati (Администрация на секретаря на Камарата на представителите)

НИДЕРЛАНДИЯ

Ministerie van Algemene Zaken — (Министерство по общите въпроси)

- Bestuursdepartement — (Централна администрация/отдел „Персонал“)
- Bureau van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid — (Консултативен съвет по държавна политика)
- Rijksvoorlichtingsdienst: — (Информационна служба на правителството на Нидерландия)

Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties — (Министерство на вътрешните работи)

- Bestuursdepartement — (Централна администрация/отдел „Персонал“)
- Centrale Archiefselectiedienst (CAS) — (Централна служба за подбор на архивите)
- Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) — (Главна служба за разузнаване и сигурност)
- Agentschap Basisadministratie Persoonsgegevens en Reisdocumenten (BPR) — (Агенция за досиетата на персонала и документите за пътуване)
- Agentschap Korps Landelijke Politiediensten — (Агенция на националните полицейски служби)

Ministerie van Buitenlandse Zaken — (Министерство на външните работи)

- Directoraat-generaal Regiobeleid en Consulaire Zaken (DGRC) — (Генерална дирекция по регионалната политика и консулските въпроси)
- Directoraat-generaal Politieke Zaken (DGPZ) — (Генерална дирекция по политическите въпроси)
- Directoraat-generaal Internationale Samenwerking (DGIS) — (Генерална дирекция за международно сътрудничество)
- Directoraat-generaal Europese Samenwerking (DGES) — (Генерална дирекция за европейско сътрудничество)
- Centrum tot Bevordering van de Import uit Ontwikkelingslanden (CBI) — (Център за насърчаване на вноса от развиващите се страни)
- Centrale diensten ressorterend onder S/PlvS — (Помощни служби към генералния секретар и заместник генералния секретар)
- Buitenlandse Posten (ieder afzonderlijk) — (различните чуждестранни мисии)

Ministerie van Defensie — (Министерство на отбраната)

- Bestuursdepartement — (Централна администрация/отдел „Персонал“)

- Commando Diensten Centra (CDC) — (Помощно командване)
- Defensie Telematica Organisatie (DTO) — (Организация по далекосъобщения и информатика в областта на отбраната)
- Centrale directie van de Defensie Vastgoed Dienst — (Служба за недвижимо имущество в сектора на отбраната, централна дирекция)
- De afzonderlijke regionale directies van de Defensie Vastgoed Dienst — (Служба за недвижимо имущество в сектора на отбраната, регионални дирекции)
- Defensie Materieel Organisatie (DMO) — (Организация за отбранителни материали)
- Landelijk Bevoorradersbedrijf van de Defensie Materieel Organisatie — (Национална агенция за доставки на Организацията за отбранителни материали)
- Logistiek Centrum van de Defensie Materieel Organisatie — (Логистичен център на Организацията за отбранителни материали)
- Marinebedrijf van de Defensie Materieel Organisatie — (Учреждение за поддръжка на Организацията за отбранителни материали)
- Defensie Pijpleiding Organisatie (DPO) — (Служба за петролопроводите на отбраната)

Ministerie van Economische Zaken (Министерство на икономиката)

- Bestuursdepartement — (Централна администрация/отдел „Персонал“)
- Centraal Planbureau (CPB) — (Нидерландска служба за анализи на икономическата политика)
- Bureau voor de Industriële Eigendom (BIE) — (Служба за индустриална собственост)
- SenterNovem — (SenterNovem — Агенция за устойчиви иновации)
- Staatstoezicht op de Mijnen (SodM) — (Държавна инспекция на мините)
- Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa) — (Нидерландски орган за защита на конкуренцията)
- Economische Voorlichtingsdienst (EVD) — (Нидерландска агенция за външна търговия)
- Agentschap Telecom — (Агенция по радиосъобщения)
- Kenniscentrum Professioneel & Innovatief Aanbesteden, Netwerk voor Overheidsopdrachtgevers (PIANOo) — (Център за професионални и иновативни поръчки, мрежа на възлагащите органи)
- Regiebureau Inkoop Rijksoverheid — (Бюро за координиране на снабдяването на централното държавно управление)

- Octrooicentrum Nederland — (Нидерландско патентно ведомство)

Ministerie van Financiën — (Министерство на финансите)

- Bestuursdepartement — (Централна администрация/отдел „Персонал“)
- Belastingdienst Automatiseringscentrum — (Център за информационно обслужване на данъчната и митническата администрация)
- Belastingdienst — (Данъчна и митническа администрация)
- de afzonderlijke Directies der Rijksbelastingen — (различните подразделения на Данъчната и митническа администрация в Нидерландия)
- Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (incl. Economische Controle dienst (ECD) — (Служба за фискална информация и разследване (включително Служба за икономическо разследване)
- Belastingdienst Opleidingen — (Център за обучение при данъчната и митническата администрация)
- Dienst der Domeinen — (Служба за държавната собственост)

Ministerie van Justitie — (Министерство на правосъдието)

- Bestuursdepartement — (Централна администрация/отдел „Персонал“)

- Dienst Justitiële Inrichtingen — (Служба за местата за лишаване от свобода)
- Raad voor de Kinderbescherming — (Агенция за закрила и грижи за децата)
- Centraal Justitie Incasso Bureau — (Централна агенция за събиране на глоби)
- Openbaar Ministerie — (Прокуратура)
- Immigratie en Naturalisatiedienst — (Служба по имиграция и натурализация)
- Nederlands Forensisch Instituut — (Нидерландски институт по криминалистика)

Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit — (Министерство на селското стопанство, природата и качеството на храните)

- Bestuursdepartement — (Централна администрация/отдел „Персонал“)
- Dienst Regelingen (DR) — (Национална служба за прилагане на нормативните актове (агенция)
- Agentschap Plantenziektenkundige Dienst (PD) — (Служба за защита на растенията (агенция)
- Algemene Inspectiedienst (AID) — (Обща инспекционна служба)

- Dienst Landelijk Gebied (DLG) — (Държавна служба за устойчиво развитие на селските райони)
- Voedsel en Waren Autoriteit (VWA) — (Орган по безопасността на храните и потребителските продукти)

Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen — (Министерство на образованието, културата и науката)

- Bestuursdepartement — (Централна администрация/отдел „Персонал“)
- Inspectie van het Onderwijs — (Инспекция по образованието)
- Erfgoedinspectie — (Инспекция по културно-историческото наследство)
- Centrale Financiën Instellingen — (Централна агенция за финансиране на институциите)
- Nationaal Archief — (Национален архив)
- Adviesraad voor Wetenschaps- en Technologiebeleid — (Консултативен съвет за политиката в областта на науката и технологиите)
- Onderwijsraad — (Съвет по образованието)
- Raad voor Cultuur — (Съвет за култура)

Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid — (Министерство на социалните въпроси и заетостта)

- Bestuursdepartement — (Централна администрация/отдел „Персонал“)
- Inspectie Werk en Inkomen — (Инспекция по труда и доходите)
- Agentschap SZW — (Агенция SZW)

Ministerie van Verkeer en Waterstaat — (Министерство на транспорта, благоустройството и управлението на водите)

- Bestuursdepartement — (Централна администрация/отдел „Персонал“)
- Directoraat-Generaal Transport en Luchtvaart — (Генерална дирекция за транспорт и гражданско въздухоплаване)
- Directoraat-generaal Personenvervoer — (Генерална дирекция за пътнически транспорт)
- Directoraat-generaal Water — (Генерална дирекция по водите)
- Centrale diensten — (Централни служби)
- Shared services Organisatie Verkeer en Watersaat — (Организация за споделени служби за транспорт и управление на водите) (нова организация)

- Koninklijke Nederlandse Meteorologisch Instituut KNMI — (Кралски нидерландски институт по метеорология)
- Rijkswaterstaat, Bestuur — (Съвет по благоустройство и управление на водите)
- De afzonderlijke regionale Diensten van Rijkswaterstaat — (Отделните регионални служби на Генералната дирекция за благоустройство и управление на водите)
- De afzonderlijke specialistische diensten van Rijkswaterstaat — (Отделните специализирани служби на Генералната дирекция за благоустройство и управление на водите)
- Adviesdienst Geo-Informatie en ICT — (Консултативен съвет за географска информация и ИКТ)
- Adviesdienst Verkeer en Vervoer (AVV) — (Консултативен съвет за движение и транспорт)
- Bouwdienst — (Служба за строителство)
- Corporate Dienst — (Корпоративна служба)
- Data ICT Dienst — (Служба за данни и ИТ)
- Dienst Verkeer en Scheepvaart — (Служба за движение и морски транспорт)

- Dienst Weg- en Waterbouwkunde (DWW) — (Служба за пътно и хидротехническо строителство)
- Rijksinstituut voor Kust en Zee (RIKZ) — (Национален институт за крайбрежно и морско управление)
- Rijksinstituut voor Integraal Zoetwaterbeheer en Afvalwaterbehandeling (RIZA) — (Национален институт за управление на сладките води и пречистване на водите)
- Waterdienst — (Служба за водите)
- Port state Control — (Държавен пристанищен контрол)
- Directie Toezichtontwikkeling Communicatie en Onderzoek (TCO) — (Дирекция за развитие на надзора на съобщенията и изследванията)
- Toezichthouder Beheer Eenheid Lucht — (Звено за управление „Въздух“)
- Toezichthouder Beheer Eenheid Water — (Звено за управление „Вода“)
- Toezichthouder Beheer Eenheid Land — (Звено за управление „Земя“)

Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer — (Министерство на жилищното настаняване, териториалното устройство и околната среда)

- Bestuursdepartement — (Централна администрация/отдел „Персонал“)
- Directoraat-generaal Wonen, Wijken en Integratie — (Генерална дирекция по жилищното настаняване, общностите и интеграцията)
- Directoraat-generaal Ruimte — (Генерална дирекция за политиката в областта на териториалното устройство)
- Directoraat-general Milieubeheer — (Генерална дирекция за опазване на околната среда)
- Rijksgebouwendienst — (Агенция за държавните сгради)
- VROM Inspectie — (Инспекция)

Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport — (Министерство на здравеопазването, социалните грижи и спорта)

- Bestuursdepartement — (Централна администрация/отдел „Персонал“)
- Inspectie Gezondheidsbescherming, Waren en Veterinaire Zaken — (Инспекция по здравеопазването и ветеринарните аспекти на общественото здравеопазване)

- Inspectie Gezondheidszorg — (Инспекция по здравеопазването)
- Inspectie Jeugdhulpverlening en Jeugdbescherming — (Инспекция на службите за подпомагане и защита на младежта)
- Rijksinstituut voor de Volksgezondheid en Milieu (RIVM) — (Национален институт по общественото здраве и околната среда)
- Sociaal en Cultureel Planbureau — (Служба за социално и културно планиране)
- Agentschap t.b.v. het College ter Beoordeling van Geneesmiddelen — (Агенция на Комисията за оценка на лекарствените средства)

Tweede Kamer der Staten-Generaal — (Горна камара на парламента)

Eerste Kamer der Staten-Generaal — (Долна камара на парламента)

Raad van State — (Държавен съвет)

Algemene Rekenkamer — (Нидерландска сметна палата)

Nationale Ombudsman — (Национален омбудсман)

Kanselarij der Nederlandse Orden — (Канцелария на Нидерландските ордени)

Kabinet der Koningin — (Кабинет на кралицата)

Raad voor de Rechtspraak en de Rechtbanken — (Консултативен съвет по управлението на правосъдната система и съдилищата)

АВСТРИЯ

А. Субекти, които понастоящем попадат в обхвата на споразумението

1. Bundeskanzleramt (Федерално канцлерство)
2. Bundesministerium für europäische und internationale Angelegenheiten (Федерално министерство по европейските и международните въпроси)
3. Bundesministerium für Finanzen (Федерално министерство на финансите)
4. Bundesministerium für Gesundheit (Федерално министерство на здравеопазването)
5. Bundesministerium für Inneres (Федерално министерство на вътрешните работи)
6. Bundesministerium für Justiz (Федерално министерство на правосъдието)
7. Bundesministerium für Landesverteidigung und Sport (Федерално министерство на отбраната и спорта)

8. Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft (Федерално министерство на селското и горското стопанство, околната среда и управлението на водите)
9. Bundesministerium für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz (Федерално министерство на труда, социалните въпроси и защитата на потребителите)
10. Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur (Федерално министерство на образованието, изкуството и културата)
11. Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie (Федерално министерство на транспорта, иновациите и технологиите)
12. Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend (Федерално министерство на икономиката, семейството и младежта)
13. Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung (Федерално министерство на науката и изследванията)
14. Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen (Федерална служба за калибриране и измервания)
15. Österreichische Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Gesellschaft m.b.H (Австрийски център за изследвания и изпитвания „Арсенал“ ООД)

16. Bundesanstalt für Verkehr (Федерален институт за движението)
17. Bundesbeschaffung G.m.b.H (Федерални обществени поръчки ООД)
18. Bundesrechenzentrum G.m.b.H (Федерален център за обработка на данни ООД)

Б. Всички останали централни органи на държавната власт, включително техните регионални и местни подразделения, при условие че не развиват дейности с промишлен или търговски характер.

ПОЛША

1. Kancelaria Prezydenta RP (Канцелария на президента на Република Полша)
2. Kancelaria Sejmu RP (Канцелария на Сейма на Република Полша)
3. Kancelaria Senatu RP (Канцелария на Сената на Република Полша)
4. Kancelaria Prezesa Rady Ministrów (Канцелария на министър-председателя)
5. Sąd Najwyższy (Върховен съд)
6. Naczelny Sąd Administracyjny (Върховен административен съд)
7. Trybunał Konstytucyjny (Конституционен съд)

8. Najwyższa Izba Kontroli (Върховна сметна палата)
9. Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich (Служба на омбудсмана по правата на гражданите)
10. Biuro Rzecznika Praw Dziecka (Служба на омбудсмана по правата на детето)
11. Biuro Ochrony Rządu (Бюро за охрана на правителството)
12. Centralne Biuro Antykorupcyjne (Централно бюро за борба с корупцията)
13. Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej (Министерство на труда и социалната политика)
14. Ministerstwo Finansów (Министерство на финансите)
15. Ministerstwo Gospodarki (Министерство на икономиката)
16. Ministerstwo Rozwoju Regionalnego (Министерство на регионалното развитие)
17. Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego (Министерство на културата и националното наследство)
18. Ministerstwo Edukacji Narodowej (Министерство на националното образование)
19. Ministerstwo Obrony Narodowej (Министерство на националната отбрана)

20. Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi (Министерство на селското стопанство и развитието на селските райони)
21. Ministerstwo Skarbu Państwa (Министерство на държавната хазна)
22. Ministerstwo Sprawiedliwości (Министерство на правосъдието)
23. Ministerstwo Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej (Министерство на транспорта, строителството и морските икономически въпроси)
24. Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego (Министерство на науката и висшето образование)
25. Ministerstwo Środowiska (Министерство на околната среда)
26. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych (Министерство на вътрешните работи)
27. Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji (Министерство на администрацията и цифровизацията)
28. Ministerstwo Spraw Zagranicznych (Министерство на външните работи)
29. Ministerstwo Zdrowia (Министерство на здравеопазването)
30. Ministerstwo Sportu i Turystyki (Министерство на спорта и туризма)

31. Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej (Патентно ведомство на Република Полша)
32. Urząd Regulacji Energetyki (Енергиен регулаторен орган на Полша)
33. Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych (Служба за ветераните от войната и жертвите на репресия)
34. Urząd Transportu Kolejowego (Служба за железопътен транспорт)
35. Urząd do Spraw Cudzoziemców (Служба за чужденците)
36. Urząd Zamówień Publicznych (Служба за обществени поръчки)
37. Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów (Служба за защита на конкуренцията и на потребителите)
38. Urząd Lotnictwa Cywilnego (Служба за гражданско въздухоплаване)
39. Urząd Komunikacji Elektronicznej (Служба за електронни съобщения)
40. Wyższy Urząd Górniczy (Държавен орган по минното дело)
41. Główny Urząd Miar (Главна служба по мерките)
42. Główny Urząd Geodezji i Kartografii (Главна служба по геодезия и картография)

43. Główny Urząd Nadzoru Budowlanego (Главна служба за строителен контрол)
44. Główny Urząd Statystyczny (Главна статистическа служба)
45. Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji (Национален съвет за телевизионно и радиоразпръскване)
46. Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych (Генерален инспектор за защита на личните данни)
47. Państwowa Komisja Wyborcza (Държавна избирателна комисия)
48. Państwowa Inspekcja Pracy (Национална инспекция по труда)
49. Rządowe Centrum Legislacji (Държавен център по законодателството)
50. Narodowy Fundusz Zdrowia (Национален здравен фонд)
51. Polska Akademia Nauk (Полска академия на науките)
52. Polskie Centrum Akredytacji (Полски център за акредитация)
53. Polskie Centrum Badań i Certyfikacji (Полски център за изпитване и сертификация)
54. Polski Komitet Normalizacyjny (Полски комитет по стандартизация)

55. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Институция за социално осигуряване)
56. Komisja Nadzoru Finansowego (Полски орган за финансов надзор)
57. Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych (Главно управление на държавните архиви)
58. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Селскостопански фонд по социално осигуряване)
59. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad (Генерална дирекция за националните пътища и магистрали)
60. Główny Inspektorat Ochrony Roślin I nasiennictwa (Главна инспекция за растителна защита и защита на семената)
61. Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej (Национален щаб на държавната пожарна служба)
62. Komenda Główna Policji (Полска национална полиция)
63. Komenda Główna Straży Granicznej (Главно управление на граничната охрана)
64. Główny Inspektorat Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych (Главна инспекция за търговското качество на селскостопанските хранителни продукти)

65. Główny Inspektorat Ochrony Środowiska (Главна инспекция за опазване на околната среда)
66. Główny Inspektorat Transportu Drogowego (Главна инспекция по автомобилен транспорт)
67. Główny Inspektorat Farmaceutyczny (Главна фармацевтична инспекция)
68. Główny Inspektorat Sanitarny (Главна санитарна инспекция)
69. Główny Inspektorat Weterynarii (Главна ветеринарна инспекция)
70. Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego (Агенция за вътрешна сигурност)
71. Agencja Wywiadu (Агенция за външно разузнаване)
72. Agencja Mienia Wojskowego (Агенция за военната собственост)
73. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (Агенция за реконструкция и модернизация на селското стопанство)
74. Agencja Rynku Rolnego (Агенция за селскостопанските пазари)
75. Agencja Nieruchomości Rolnych (Агенция за селскостопанските имоти)

- 76. Państwowa Agencja Atomistyki (Национална агенция по атомна енергия)
- 77. Narodowy Bank Polski (Национална банка на Полша)
- 78. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (Национален фонд за опазване на околната среда и управление на водите)
- 79. Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (Национален фонд за рехабилитация на хора с увреждания)
- 80. Instytut Pamięci Narodowej — Komisja Ścigania Zbrodni Przeciwko Narodowi Polskiemu (Институт за народна памет — Комисия за преследване на престъпленията срещу полската нация)
- 81. Służba Celna Rzeczypospolitej Polskiej (Митническа служба на Република Полша)

ПОРТУГАЛИЯ

- 1. Presidência do Conselho de Ministros (Председателство на Министерския съвет)
- 2. Ministério das Finanças (Министерство на финансите)
- 3. Ministério da Defesa Nacional (Министерство на отбраната)

4. Ministério dos Negócios Estrangeiros e das Comunidades Portuguesas (Министерство на външните работи и португалските общности)
5. Ministério da Administração Interna (Министерство на вътрешните работи)
6. Ministério da Justiça (Министерство на правосъдието)
7. Ministério da Economia (Министерство на икономиката)
8. Ministério da Agricultura, Desenvolvimento Rural e Pescas (Министерство на селското стопанство, развитието на селските райони и риболова)
9. Ministério da Educação (Министерство на образованието)
10. Ministério da Ciência e do Ensino Superior (Министерство на науката и висшето образование)
11. Ministério da Cultura (Министерство на културата)
12. Ministério da Saúde (Министерство на здравеопазването)
13. Ministério do Trabalho e da Solidariedade Social (Министерство на труда и социалната солидарност)
14. Ministério das Obras Públicas, Transportes e Habitação (Министерство на благоустройството, транспорта и жилищното настаняване)

15. Ministério das Cidades, Ordenamento do Território e Ambiente (Министерство на градоустройството, териториалното устройство и околната среда)
16. Ministério para a Qualificação e o Emprego (Министерство за професионална квалификация и заетост)
17. Presidência da Republica (Президентство на републиката)
18. Tribunal Constitucional (Конституционен съд)
19. Tribunal de Contas (Сметна палата)
20. Provedoria de Justiça (Омбудсман)

РУМЪНИЯ

Administrația Prezidențială (Администрация на президента)

Senatul României (Румънски сенат)

Camera Deputaților (Камера на депутатите)

Înalta Curte de Casație și Justiție (Висш касационен съд)

Curtea Constituțională (Конституционен съд)

Consiliul Legislativ (Законодателен съвет)

Curtea de Conturi (Сметна палата)

Consiliul Superior al Magistraturii (Върховен съвет на магистратурата)

Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție (Прокуратура към Висшия касационен съд)

Secretariatul General al Guvernului (Генерален секретариат на правителството)

Cancelaria primului ministru (Администрация на министър-председателя)

Ministerul Afacerilor Externe (Министерство на външните работи)

Ministerul Economiei și Finanțelor (Министерство на икономиката и финансите)

Ministerul Justiției (Министерство на правосъдието)

Ministerul Apărării (Министерство на отбраната)

Ministerul Internelor și Reformei Administrative (Министерство на вътрешните работи и административната реформа)

Ministerul Muncii, Familiei și Egalității de Șanse (Министерство на труда и равните възможности)

Ministerul pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii, Comerț, Turism și Profesii Libérale
(Министерство за малките и средните предприятия, търговията, туризма и свободните професии)

Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale (Министерство на селското стопанство и развитието на селските райони)

Ministerul Transporturilor (Министерство на транспорта)

Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Locuinței (Министерство на развитието, благоустройството и жилищното настаняване)

Ministerul Educației, Cercetării și Tineretului (Министерство на образованието, изследванията и младежта)

Ministerul Sănătății Publice (Министерство на общественото здравеопазване)

Ministerul Culturii și Cultelor (Министерство на културата и религиозните въпроси)

Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informației (Министерство на съобщенията и информационните технологии)

Ministerul Mediului și Dezvoltării Durabile (Министерство на околната среда и устойчивото развитие)

Serviciul Român de Informații (Румънска разузнавателна служба)

Serviciul Român de Informații Externe (Румънска служба за външно разузнаване)

Serviciul de Protecție și Pază (Служба за защита и охрана)

Serviciul de Telecomunicații Speciale (Специална служба по далекосъобщенията)

Consiliul Național al Audiovizualului (Национален съвет по аудио-визуалните въпроси)

Direcția Națională Anticorupție (Национална дирекция за борба с корупцията)

Inspectoratul General de Poliție (Генерална инспекция на полицията)

Autoritatea Națională pentru Reglementarea și Monitorizarea Achizițiilor Publice
(Национален орган за регулиране и наблюдение на обществените поръчки)

Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice
(ANRSC) (Национален орган за регулиране на обществените комунални услуги)

Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor (Национален
орган по санитарно-ветеринарните въпроси и безопасността на храните)

Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor (Национален орган за защита на
потребителите)

Autoritatea Navală Română (Румънски орган по корабоплаване)

Autoritatea Feroviară Română (Румънски железопътен орган)

Autoritatea Rutieră Română (Румънски пътен орган)

Autoritatea Națională pentru Protecția Drepturilor Copilului și Adopție (Национален орган за защита на правата на детето и за осиновяването)

Autoritatea Națională pentru Persoanele cu Handicap (Национален орган за лицата с увреждания)

Autoritatea Națională pentru Tineret (Национален орган за младежта)

Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică (Национален орган за научните изследвания)

Autoritatea Națională pentru Comunicații (Национален орган за съобщенията)

Autoritatea Națională pentru Serviciile Societății Informaționale (Национален орган за услугите на информационното общество)

Autoritatea Electorală Permanentă (Постоянен изборителен орган)

Agenția pentru Strategii Guvernamentale (Агенция за държавните стратегии)

Agencia Națională a Medicamentului (Национална агенция по лекарствата)

Agencia Națională pentru Sport (Национална агенция за спорта)

Agencia Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă (Национална агенция по заетостта)

Agencia Națională de Reglementare în Domeniul Energiei (Национален орган за електроенергийно регулиране)

Agencia Română pentru Conservarea Energiei (Румънска агенция за икономия на енергия)

Agencia Națională pentru Resurse Minerale (Национална агенция за минералните ресурси)

Agencia Română pentru Investiții Străine (Румънска агенция за чуждестранните инвестиции)

Agencia Națională a Funcționarilor Publici (Национална агенция за държавните служители)

Agencia Națională de Administrare Fiscală (Национална агенция за данъчната администрация)

Agencia Națională pentru Protecția Familiei (Национална агенция за защита на семейството)

Agencia Națională pentru Egalitatea de Șanse între Bărbați și Femei (Национален орган за равни възможности между мъжете и жените)

Agencia Națională pentru Protecția Mediului (Национална агенция за опазване на околната среда)

Agencia Națională Antidrog (Национална агенция за борба с наркотиците)

СЛОВЕНИЯ

1. Predsednik Republike Slovenije (Президент на Република Словения)
2. Državni zbor (Държавно събрание)
3. Državni svet (Държавен съвет)
4. Varuh človekovih pravic (Омбудсман)
5. Ustavno sodišče (Конституционен съд)
6. Računsko sodišče (Сметна палата)
7. Državna revizijska komisja (Национална комисия по преразглежданията)
8. Slovenska akademija znanosti in umetnosti (Словенска академия на науката и изкуството)
9. Vladne službe (Правителствени служби)
10. Ministrstvo za finance (Министерство на финансите)

11. Ministrstvo za notranje zadeve (Министерство на вътрешните работи)
12. Ministrstvo za zunanje zadeve (Министерство на външните работи)
13. Ministrstvo za obrambo (Министерство на отбраната)
14. Ministrstvo za pravosodje (Министерство на правосъдието)
15. Ministrstvo za gospodarstvo (Министерство на икономиката)
16. Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (Министерство на селското и горското стопанство и храните)
17. Ministrstvo za promet (Министерство на транспорта)
18. Ministrstvo za okolje, prostor in energijo (Министерство на околната среда, териториалното устройство и енергетиката)
19. Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve (Министерство на труда, семейството и социалните въпроси)
20. Ministrstvo za zdravje (Министерство на здравеопазването)
21. Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo (Министерство на висшето образование, науката и технологиите)

22. Ministrstvo za kulturo (Министерство на културата)
23. Ministerstvo za javno upravo (Министерство на публичната администрация)
24. Vrhovno sodišče Republike Slovenije (Върховен съд на Република Словения)
25. Višja sodišča (Висши съдилища)
26. Okrožna sodišča (Районни съдилища)
27. Okrajna sodišča (Окръжни съдилища)
28. Vrhovno tožilstvo Republike Slovenije (Върховен прокурор на Република Словения)
29. Okrožna državna tožilstva (Държавни районни прокурори)
30. Družbeni pravobranilec Republike Slovenije (Социален адвокат на Република Словения)
31. Državno pravobranilstvo Republike Slovenije (Държавна адвокатура на Република Словения)
32. Upravno sodišče Republike Slovenije (Административен съд на Република Словения)

33. Senat za prekrške Republike Slovenije (Сенат на Република Словения за незначителните нарушения)
34. Višje delovno in socialno sodišče v Ljubljani (Апелативен съд по трудовоправни и социалноосигурителни спорове в Любляна)
35. Delovna in sodišča (Съдилища по трудовоправни спорове)
36. Upravne note (Местни административни единици)

СЛОВАКИЯ

Министерства и други органи на централното държавно управление, посочени в Закон № 575/2001 Сб. относно структурата на дейностите на правителството и органите на централната държавна администрация във вида му след последните изменения:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (Министерство на икономиката на Словашката република)

Ministerstvo financií Slovenskej republiky (Министерство на финансите на Словашката република)

Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky (Министерство на транспорта, строителството и регионалното развитие на Словашката република)

Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky (Министерство на селското стопанство и развитието на селските райони на Словашката република)

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (Министерство на вътрешните работи на Словашката република)

Ministerstvo obrany Slovenskej republiky (Министерство на отбраната на Словашката република)

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky (Министерство на правосъдието на Словашката република)

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky (Министерство на външните работи на Словашката република)

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (Министерство на труда, социалните въпроси и семейството на Словашката република)

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky (Министерство на околната среда на Словашката република)

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky (Министерство на образованието, науката, изследванията и спорта на Словашката република)

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky (Министерство на културата на Словашката република)

Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky (Министерство на здравеопазването на Словашката република)

Úrad vlády Slovenskej republiky (Правителствена служба на Словашката република)

Protimonopolný úrad Slovenskej republiky (Антимонополна служба на Словашката република)

Štatistický úrad Slovenskej republiky (Статистическа служба на Словашката република)

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky (Служба за геодезия, картография и кадастър на Словашката република)

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky (Словашка служба за стандарти, метрология и изпитвания)

Úrad pre verejné obstarávanie (Служба за обществени поръчки)

Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky (Служба за индустриална собственост на Словашката република)

Národný bezpečnostný úrad (Служба за национална сигурност)

Kancelária prezidenta Slovenskej republiky (Кабинет на президента на Словашката република)

Národná rada Slovenskej republiky (Национален съвет на Словашката република)

Ústavný súd Slovenskej republiky (Конституционен съд на Словашката република)

Najvyšší súd Slovenskej republiky (Върховен съд на Словашката република)

Generálna prokuratúra Slovenskej republiky (Главна прокуратура на Словашката република)

Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky (Върховна сметна палата на Словашката република)

Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky (Служба по далекосъобщенията на Словашката република)

Poštový úrad (Пощенска регулаторна служба)

Úrad na ochranu osobných údajov (Служба за защита на личните данни)

Kancelária verejného ochrancu práv (Канцелария на омбудсмана)

Úrad pre finančný trh (Служба по финансовия пазар)

ФИНЛАНДИЯ

OIKEUSKANSLERINVIRASTO — JUSTITIEKANSLERSÄMBETET (СЛУЖБА НА КАНЦЛЕРА ПО ПРАВОСЪДИЕТО)

LIIKENNE- JA VIESTINTÄMINISTERIÖ – KOMMUNIKATIONSMINISTERIET
(МИНИСТЕРСТВО НА ТРАНСПОРТА И СЪОБЩЕНИЯТА)

Viestintävirasto — Kommunikationsverket (Финландски регулаторен орган по съобщенията)

Ajoneuvohallintokeskus AKE – Fordonsförvaltningscentralen AKE (Финландска автомобилна администрация)

Ilmailuhallinto — Luftfartsförvaltningen (Финландски орган за гражданско въздухоплаване)

Ilmatieteen laitos — Meteorologiska institutet (Финландски институт по метеорология)

Merenkululaitos — Sjöfartsverket (Финландска морска администрация)

Ratahallintokeskus RHK — Banförvaltningscentralen RHK (Железопътна администрация)

Rautatievirasto — Järnvägsverket (Финландска железопътна агенция)

Tiehallinto — Vägförvaltningen (Пътна администрация)

MAA- JA METSÄTALOUSMINISTERIÖ – JORD- OCH SKOGSBRUKSMINISTERIET
(МИНИСТЕРСТВО НА СЕЛСКОТО И ГОРСКОТО СТОПАНСТВО)

Elintarviketurvallisuusvirasto — Livsmedelssäkerhetsverket (Финландски орган за
безопасност на храните)

Maanmittauslaitos — Lantmäteriverket (Национален кадастър на Финландия)

OIKEUSMINISTERIÖ — JUSTITIEMINISTERIET (МИНИСТЕРСТВО НА
ПРАВОСЪДИЕТО)

Tietosuojavaltuutetun toimisto — Dataombudsmannens byrå (Служба на омбудсмана по
въпросите на защитата на данните)

Tuomioistuimet — domstolar (Съдилища)

Korkein oikeus — Högsta domstolen (Върховен съд)

Korkein hallinto-oikeus — Högsta förvaltningsdomstolen (Върховен административен съд)

Hovioikeudet — hovrätter (Апелативни съдилища)

Käräjäoikeudet — tingsrätter (Районни съдилища)

Hallinto-oikeudet — förvaltningsdomstolar (Административни съдилища)

Markkinaoikeus — Marknadsdomstolen (Търговски съд)

Työtuomioistuim — Arbetsdomstolen (Съд по трудовоправни спорове)

Vakuutusoiikeus — Försäkringsdomstolen (Съд по застрахователни спорове)

Kuluttajariitalautakunta — Konsumenttvistenämnden (Комисия по жалби на потребителите)

Vankeinhoitolaitos — Fångvårdsväsendet (Затворническа служба)

HEUNI — Yhdistyneiden Kansakuntien yhteydessä toimiva Euroopan kriminaalipoliitiikan instituutti — HEUNI — Europeiska institutet för kriminalpolitik, verksamt i anslutning till Förenta Nationerna (Европейски институт за предотвратяване и контрол на престъпността)

Oikeushallinnon palvelukeskus – Justitieförvaltningens servicecentral (Център за обслужване на съдебната администрация)

Oikeushallinnon tietotekniikkakeskus — Justitieförvaltningens datateknikcentral (Изчислителен център към съдебната администрация)

Oikeusrekisterikeskus — Rättsregistercentralen (Център за правния регистър)

Onnettomuustutkintakeskus — Centralen för undersökning av olyckor (Комисия за разследване на аварии)

Rikosseuraamusvirasto — Brottspåföljdsverket (Агенция за наказателноправни санкции)

Rikoksantorjuntaneuvosto Rådet för brottsförebyggande (Национален съвет за предотвратяване на престъпността)

OPETUSMINISTERIÖ — UNDERVISNINGSMINISTERIET (МИНИСТЕРСТВО НА ОБРАЗОВАНИЕТО)

Opetushallitus — Utbildningsstyrelsen (Национален съвет по въпросите на образованието)

Valtion elokuvatarkastamo — Statens filmgranskningsbyrå (Финландска комисия за категоризация на филми)

PUOLUSTUSMINISTERIÖ — FÖRSVARSMINISTERIET (МИНИСТЕРСТВО НА ОТБРАНАТА)

Puolustusvoimat — Försvarsmakten (Финландски въоръжени сили)

SISÄASIAINMINISTERIÖ — INRIKESMINISTERIET (МИНИСТЕРСТВО НА ВЪТРЕШНИТЕ РАБОТИ)

Keskusrikospoliisi — Centralkriminalpolisen (Централна криминална полиция)

Liikkuva poliisi — Rörliga polisen (Национална пътна полиция)

Rajavartiolaitos — Gränsbevakningsväsendet (Гранична охрана)

Valtion turvapaikanhakijoiden vastaanottokeskukset — Statliga förläggningar för asylsökande
(Център за прием на лица, търсещи убежище)

SOSIAALI- JA TERVEYSMINISTERIÖ — SOCIAL- OCH
HÄLSOVÅRDSMINISTERIET (МИНИСТЕРСТВО НА СОЦИАЛНИТЕ ВЪПРОСИ И
ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО)

Työttömyysturvalautakunta — Besvärsnämnden för utkomstskyddsärenden (Апелативен
съвет по безработица)

Sosiaaliturvan muutoksenhakulautakunta — Besvärsnämnden för socialtrygghet (Апелативен
съд)

Lääkelaitos — Läkemedelsverket (Национална агенция по лекарствата)

Terveydenhuollon oikeusturvakeskus — Rättsskyddscentralen för hälsovården (Национален
орган по медикоправни въпроси)

Säteilyturvakeskus — Strålsäkerhetscentralen (Финландски център за радиационна и
ядрена безопасност)

TYÖ- JA ELINKEINOMINISTERIÖ – ARBETS- OCH NÄRINGSMINISTERIET
(МИНИСТЕРСТВО НА ЗАЕТОСТТА И ИКОНОМИКАТА)

Kuluttajavirasto — Konsumentverket (Финландска агенция за потребителите)

Kilpailuvirasto — Konkurrensverket (Финландски орган за защита на конкуренцията)

Patentti- ja rekisterihallitus — Patent- och registerstyrelsen (Национален съвет по патентите и регистрацията)

Valtakunnansovittelijain toimisto — Riksförlikningsmännens byrå (Национално помирително бюро)

Työneuvosto — Arbetsrådet (Съвет по труда)

Geologian tutkimuskeskus — Geologiska forskningscentralen (Служба за геоложки проучвания на Финландия)

Huoltovarmuuskeskus — Försörjningsberedskapscentralen (Национална агенция за снабдяване при извънредни ситуации)

Mittatekniikan keskus (MIKES) – Mätteknikcentralen (Център за метрология и акредитация)

Turvatekniikan keskus (TUKES) – Säkerhetsteknikcentralen (Орган за безопасност на технологиите)

Vähemmistövaltuutetun toimisto — Minoritetsombudsmannens byrå (Служба на омбудсмана по въпросите на малцинствата)

ULKOASIAINMINISTERIÖ — UTRIKESMINISTERIET (МИНИСТЕРСТВО НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ)

VALTIONEUVOSTON KANSLIA — STATSRÅDETS KANSLI (КАБИНЕТ НА МИНИСТЪР-ПРЕДСЕДАТЕЛЯ)

VALTIOVARAINMINISTERIÖ — FINANSMINISTERIET (МИНИСТЕРСТВО НА ФИНАНСИТЕ)

Valtiokonttori — Statskontoret (Държавна хазна)

Verohallinto — Skatteförvaltningen (Данъчна администрация)

Tullilaitos — Tullverket (Митници)

Väestörekisterikeskus — Befolkningsregistercentralen (Централен регистър на населението)

Tilastokeskus — Statistikcentralen (Статистическа служба на Финландия)

YMPÄRISTÖMINISTERIÖ — MILJÖMINISTERIET (МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА СРЕДА)

Suomen ympäristökeskus — Finlands miljöcentral (Финландски институт за околната среда)

VALTIONTALouden TARKASTUSVIRASTO — STATENS REVISIONSVERK (НАЦИОНАЛНА СМЕТНА ПАЛАТА)

ШВЕЦИЯ

Кралска академия за изящни изкуства	Akademien för de fria konsterna
Национална комисия за жалби от потребители	Allmänna reklamationsnämnden
Съд по трудовоправни въпроси	Arbetsdomstolen
Шведска служба по заетостта	Arbetsförmedlingen
Национална дирекция за държавните работодатели	Arbetsgivarverk, statens
Национален институт за заетостта	Arbetslivsinstitutet
Шведски орган за работната среда	Arbetsmiljöverket
Комисия за шведския наследствен фонд	Arvsfondsdelegationen
Музей на архитектурата	Arkitekturmuseet
Национален музикален и киноархив	Ljud och bildarkiv, statens
Канцелария на омбудсмана по проблемите на децата	Barnombudsmannen
Шведски съвет за оценка на технологиите в здравеопазването	Beredning för utvärdering av medicinsk metodik, statens
Кралска библиотека	Kungliga Biblioteket
Национален съвет на филмовите цензори	Biografbyrå, statens
Шведска биографична енциклопедия	Biografiskt lexikon, svenskt
Шведски съвет по счетоводните стандарти	Bokföringsnämnden

Шведска служба за регистрация на дружества	Bolagsverket
Национално управление за гарантиране на кредитите за жилищно строителство	Bostadskreditnämnd, statens (BKN)
Национално управление за жилищно настаняване	Boverket
Национален съвет за предотвратяване на престъпленията	Brottsförebyggande rådet
Орган за подпомагане и компенсиране на жертвите на престъпления	Brottsoffermyndigheten
Национална комисия за подпомагане на студенти	Centrala studiestödsnämnden
Управление за контрол на данните	Datainspektionen
Министерства (правителствени органи)	Departementen
Национална администрация на съдилищата	Domstolsverket
Национално управление по електрическа безопасност	Elsäkerhetsverket
Съвет за гарантиране на експортното кредитиране	Exportkreditnämnden
Орган за финансов надзор	Finansinspektionen
Национално управление по риболова	Fiskeriverket
Национален институт по обществено здраве	Folkhälsoinstitut, statens
Шведски съвет за научни изследвания в областта на околната среда	Forskningsrådet för miljö, areella näringar och samhällsbyggande, Formas
Национално управление по укрепванията	Fortifikationsverket
Национална посредническа служба	Medlingsinstitutet
Администрация за отбранителни материали	Försvarets materielverk

Национален институт за радиоелектронно разузнаване	Försvarets radioanstalt
Шведски военноисторически музеи	Försvarshistoriska museer, statens
Национална военна академия	Försvarshögskolan
Шведски въоръжени сили	Försvarsmakten
Служба за социално осигуряване	Försäkringskassan
Служба за геоложки проучвания на Швеция	Geologiska undersökning, Sveriges
Геотехнически институт	Geotekniska institut, statens
Национална агенция за развитие на селските райони	Glesbygdsverket
Институт по изобразително изкуство и училище за следдипломна квалификация по комуникации	Grafiska institutet och institutet för högre kommunikations- och reklamutbildning
Шведска комисия за телевизионно и радиоразпръскване	Granskningsnämnden för Radio och TV
Шведска държавна служба за благосъстоянието на моряците	Handelsflottans kultur- och fritidsråd
Омбудсман по въпросите на хората с увреждания	Handikappombudsmannen
Национална комисия за разследване на аварии	Haverikommission, statens
Апелативни съдилища (6)	Hovrätterna (6)
Регионални съдилища по дела, свързани с наемане и отдаване под наем (12)	Hyses- och arrendenämnder (12)
Комитет за медицинската отговорност	Hälso- och sjukvårdens ansvarsnämnd
Национална агенция за висше образование	Högskoleverket
Върховен съд	Högsta domstolen
Национален медицински институт за психо-социалната среда	Institut för psykosocial miljömedicin, statens

Национален институт за регионални проучвания	Institut för tillväxtpolitiska studier
Шведски институт по физика на Космоса	Institutet för rymdfysik
Международно програмно бюро за обучение и усъвършенстване	Internationella programkontoret för utbildningsområdet
Шведски съвет по миграционните въпроси	Migrationsverket
Шведска агенция за координация на политиката за хората с увреждания	Myndigheten för handikappolitisk samordning
Шведска агенция за създаване на мрежи и за координация в областта на висшето образование	Myndigheten för nätverk och samarbete inom högre utbildning
Шведски съвет за селско стопанство	Jordbruksverk, statens
Служба на канцлера по правосъдието	Justitiekanslern
Канцелария на омбудсмана за равните възможности	Jämställdhetsombudsmannen
Национален съдебен съвет за земи и фондове, които са публична собственост	Kammarkollegiet
Административни апелативни съдилища (4)	Kammarrätterna (4)
Национален инспекторат по химикалите	Kemikalieinspektionen
Национален съвет по търговията	Kommerskollegium
Шведска агенция за системи за иновации	Verket för innovationssystem (VINNOVA)
Национален институт за икономически изследвания	Konjunkturinstitutet
Шведска комисия по конкуренцията	Konkurrensverket
Висше училище по приложни изкуства, занаяти и дизайн	Konstfack
Висше училище по изящните изкуства	Konsthögskolan

Национален музей за изящни изкуства	Nationalmuseum
Комитет за стимулиране на хората на изкуството	Konstnärsnämnden
Национален съвет по изкуствата	Konstråd, statens
Национален съвет за политиките за защита на потребителите	Konsumentverket
Национална лаборатория по криминалистика	Kriminaltekniska laboratorium, statens
Затвори и пробационни служби	Kriminalvården
Комисия по условно предсрочно освобождаване	Kriminalvårdsnämnden
Шведски орган за правоприлагане	Kronofogdemyndigheten
Национален съвет за култура	Kulturråd, statens
Шведска брегова охрана	Kustbevakningen
Национален кадастър	Lantmäteriverket
Кралска оръжейна колекция	Livrustkammaren/Skoklosters slott/ Hallwylska museet
Национално управление по храните	Livsmedelsverk, statens
Национален съвет по хазарта	Lotteriinspektionen
Агенция за медицинските изделия	Läkemedelsverket
Окръжни административни съдилища (24)	Länsrätterna (24)
Окръжни административни съвети (24)	Länsstyrelserna (24)
Национален съвет за държавните служители и пенсиите	Pensionsverk, statens
Търговски съд	Marknadsdomstolen

Шведски институт по метеорология и хидрология	Meteorologiska och hydrologiska institut, Sveriges
Музей на модерното изкуство	Moderna museet
Шведски национални музикални колекции	Musiksamlingar, statens
Музей на естествената история	Naturhistoriska riksmuseet
Национална агенция за опазване на околната среда	Naturvårdsverket
Скандинавски институт за изучаване на Африка	Nordiska Afrikainstitutet
Скандинавско училище за обществено здраве	Nordiska högskolan för folkhälsovetenskap
Нотариат	Notarienämnden
Шведски национален съвет по осиновяване на деца от чужбина	Myndigheten för internationella adoptionsfrågor
Шведска агенция за икономически и регионален растеж	Verket för näringslivsutveckling (NUTEK)
Канцелария на омбудсмана за борба с етническата дискриминация	Ombudsmannen mot etnisk diskriminering
Апелативен съд с юрисдикция по патентни дела	Patentbesvärsrätten
Служба за издаване на патенти и регистрация	Patent- och registreringsverket
Шведска служба за адресна регистрация	Personadressregisternämnd statens, SPAR-nämnden
Шведски секретариат по полярните изследвания	Polarforskningssekretariatet
Съвет за субсидиране на печата	Presstödsnämnden
Съветът относно Европейския социален фонд в Швеция	Rådet för Europeiska socialfonden i Sverige
Шведски орган за радио и телевизия	Radio- och TV-verket
Правителствени служби	Regeringskansliet

Върховен административен съд	Regeringsrätten
Централно управление на културното и историческо наследство	Riksantikvarieämbetet
Национален архив	Riksarkivet
Банка на Швеция	Riksbanken
Парламентарна административна служба	Riksdagsförvaltningen
Парламентарни омбудсмани	Riksdagens ombudsmän, JO
Парламентарни одитори	Riksdagens revisorer
Национална служба по дълговете	Riksgäldskontoret
Главна дирекция на полицията	Rikspolisstyrelsen
Национална сметна палата	Riksrevisionen
Служба за пътуващите изложби	Riksutställningar, Stiftelsen
Национално управление по въпросите на Космоса	Rymdstyrelsen
Шведски съвет по въпросите на професионалния живот и социалните изследвания	Forskningsrådet för arbetsliv och socialvetenskap
Национален съвет за спасителните служби	Räddningsverk, statens
Регионален орган за правна помощ	Rättshjälpsmyndigheten
Национално управление по съдебна медицина	Rättsmedicinalverket
Училищен съвет за училищата на народа Саами (лапландци)	Sameskolstyrelsen och sameskolor
Училища на народа Саами (лапландци)	
Национална морска администрация	Sjöfartsverket

Национални морски музеи	Maritima museer, statens
Шведска комисия по сигурността и защитата на интегритета	Säkerhets- och integritetsskyddsnämnden
Шведска данъчна агенция	Skatteverket
Национално управление по горите	Skogsstyrelsen
Национална агенция за образование	Skolverk, statens
Шведски институт за контрол на заразните болести	Smittskyddsinstitutet
Национално управление по здравеопазване и социални грижи	Socialstyrelsen
Национален инспекторат по експлозивите и запалимите вещества	Sprängämnesinspektionen
Шведска статистическа служба	Statistiska centralbyrån
Агенция за административно развитие	Statskontoret
Шведски орган за радиационна безопасност	Strålsäkerhetsmyndigheten
Шведски орган за развитие на международното сътрудничество	Styrelsen för internationellt utvecklings-samarbete, SIDA
Национален съвет за психологическа отбрана и оценяване на съответствието	Styrelsen för psykologiskt försvar
Шведски съвет за акредитиране	Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll
Шведски институт	Svenska Institutet, stiftelsen
Библиотека за аудио книги и книги за незрящи	Talboks- och punktskriftsbiblioteket
Районни и градски съдилища (97)	Tingsrätterna (97)
Комитет за номиниране на съдии	Tjänsteförslagsnämnden för domstolsväsendet

Съвет за набиране на служещи във въоръжените сили	Totalförsvarets pliktverk
Агенция за научни изследвания в областта на отбраната	Totalförsvarets forskningsinstitut
Шведски съвет по митниците	Tullverket
Шведски орган по туризма	Turistdelegationen
Национален съвет по въпросите на младежта	Ungdomsstyrelsen
Университети и висши учебни заведения	Universitet och högskolor
Служба за жалби на чужденци	Utlänningsnämnden
Национален институт за изпитване и сертифициране на семена	Utsädeskontroll, statens
Шведска национална пътна администрация	Vägverket
Национална служба по водоснабдяване и канализация	Vatten- och avloppsnämnd, statens
Национална агенция за висше образование	Verket för högskoleservice (VHS)
Шведска агенция за икономическо и регионално развитие	Verket för näringslivsutveckling (NUTEK)
Шведски съвет по научните изследвания	Vetenskapsrådet
Национален ветеринарен институт	Veterinärmedicinska anstalt, statens
Шведски национален изследователски институт за безопасност на пътното движение	Väg- och transportforskningsinstitut, statens
Национално управление за растителното многообразие	Växsortnämnd, statens
Шведска прокуратура	Åklagarmyndigheten
Шведска агенция за управление на аварийни ситуации	Krisberedskapsmyndigheten

ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО

Cabinet Office

Office of the Parliamentary Counsel

Central Office of Information

Charity Commission

Crown Estate Commissioners (Vote Expenditure Only)

Crown Prosecution Service

Department for Business, Enterprise and Regulatory Reform

Competition Commission

Gas and Electricity Consumers' Council

Office of Manpower Economics

Department for Children, Schools and Families

Department of Communities and Local Government

Rent Assessment Panels

Department for Culture, Media and Sport

British Library

British Museum

Commission for Architecture and the Built Environment

The Gambling Commission

Historic Buildings and Monuments Commission for England (English Heritage)

Imperial War Museum

Museums, Libraries and Archives Council

National Gallery

National Maritime Museum

National Portrait Gallery

Natural History Museum

Science Museum

Tate Gallery

Victoria and Albert Museum

Wallace Collection

Department for Environment, Food and Rural Affairs

Agricultural Dwelling House Advisory Committees

Agricultural Land Tribunals

Agricultural Wages Board and Committees

Cattle Breeding Centre

Countryside Agency

Plant Variety Rights Office

Royal Botanic Gardens, Kew

Royal Commission on Environmental Pollution

Department of Health

Dental Practice Board

National Health Service Strategic Health Authorities

NHS Trusts

Prescription Pricing Authority

Department for Innovation, Universities and Skills

Higher Education Funding Council for England

National Weights and Measures Laboratory

Patent Office

Department for International Development

Department of the Procurator General and Treasury Solicitor

Legal Secretariat to the Law Officers

Department for Transport

Maritime and Coastguard Agency

Department for Work and Pensions

Disability Living Allowance Advisory Board

Independent Tribunal Service

Medical Boards and Examining Medical Officers (War Pensions)

Occupational Pensions Regulatory Authority

Regional Medical Service

Social Security Advisory Committee

Export Credits Guarantee Department

Foreign and Commonwealth Office

Wilton Park Conference Centre

Government Actuary's Department

Government Communications Headquarters

Home Office

HM Inspectorate of Constabulary

House of Commons

House of Lords

Ministry of Defence

Defence Equipment & Support

Meteorological Office

Ministry of Justice

Boundary Commission for England

Combined Tax Tribunal

Council on Tribunals

Court of Appeal — Criminal

Employment Appeals Tribunal

Employment Tribunals

HMCS Regions, Crown, County and Combined Courts (England and Wales)

Immigration Appellate Authorities

Immigration Adjudicators

Immigration Appeals Tribunal

Lands Tribunal

Law Commission

Legal Aid Fund (England and Wales)

Office of the Social Security Commissioners

Parole Board and Local Review Committees

Pensions Appeal Tribunals

Public Trust Office

Supreme Court Group (England and Wales)

Transport Tribunal

The National Archives

National Audit Office

National Savings and Investments

National School of Government

Northern Ireland Assembly Commission

Northern Ireland Court Service

Coroners Courts

County Courts

Court of Appeal and High Court of Justice in Northern Ireland

Crown Court

Enforcement of Judgements Office

Legal Aid Fund

Magistrates' Courts

Pensions Appeals Tribunals

Northern Ireland, Department for Employment and Learning

Northern Ireland, Department for Regional Development

Northern Ireland, Department for Social Development

Northern Ireland, Department of Agriculture and Rural Development

Northern Ireland, Department of Culture, Arts and Leisure

Northern Ireland, Department of Education

Northern Ireland, Department of Enterprise, Trade and Investment

Northern Ireland, Department of the Environment

Northern Ireland, Department of Finance and Personnel

Northern Ireland, Department of Health, Social Services and Public Safety

Northern Ireland, Office of the First Minister and Deputy First Minister

Northern Ireland Office

Crown Solicitor's Office

Department of the Director of Public Prosecutions for Northern Ireland

Forensic Science Laboratory of Northern Ireland

Office of the Chief Electoral Officer for Northern Ireland

Police Service of Northern Ireland

Probation Board for Northern Ireland

State Pathologist Service

Office of Fair Trading

Office for National Statistics

National Health Service Central Register

Office of the Parliamentary Commissioner for Administration and Health Service
Commissioners

Paymaster General's Office

Postal Business of the Post Office

Privy Council Office

Public Record Office

HM Revenue and Customs

The Revenue and Customs Prosecutions Office

Royal Hospital, Chelsea

Royal Mint

Rural Payments Agency

Scotland, Auditor-General

Scotland, Crown Office and Procurator Fiscal Service

Scotland, General Register Office

Scotland, Queen's and Lord Treasurer's Remembrancer

Scotland, Registers of Scotland

The Scotland Office

The Scottish Ministers

Architecture and Design Scotland

Crofters Commission

Deer Commission for Scotland

Lands Tribunal for Scotland

National Galleries of Scotland

National Library of Scotland

National Museums of Scotland

Royal Botanic Garden, Edinburgh

Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Scotland

Scottish Further and Higher Education Funding Council

Scottish Law Commission

Community Health Partnerships

Special Health Boards

Health Boards

The Office of the Accountant of Court

High Court of Justiciary

Court of Session

HM Inspectorate of Constabulary

Parole Board for Scotland

Pensions Appeal Tribunals

Scottish Land Court

Sheriff Courts

Scottish Police Services Authority

Office of the Social Security Commissioners

The Private Rented Housing Panel and Private Rented Housing Committees

Keeper of the Records of Scotland

The Scottish Parliamentary Body Corporate

HM Treasury

Office of Government Commerce

United Kingdom Debt Management Office

The Wales Office (Office of the Secretary of State for Wales)

The Welsh Ministers

Higher Education Funding Council for Wales

Local Government Boundary Commission for Wales

The Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Wales

Valuation Tribunals (Wales)

Welsh National Health Service Trusts and Local Health Boards

Welsh Rent Assessment Panels

Бележки към раздел А (Субекти на централното държавно управление):

1. Изброените субекти на централното държавно управление на държавите членки обхващат също така всеки подчинен субект на който и да е възлагащ орган на държава членка, при условие че този субект не притежава отделна правосубектност.

2. Що се отнася до възлагането на поръчки от субекти в областта на отбраната и сигурността, в обхвата попадат единствено нечувствителни материали с невоенно предназначение, съдържащи се в списъка, приложен към раздел Г (Стоки).
3. Списъкът на субектите на централното държавно управление на държавите членки се актуализира след всяка актуализация на допълнението на Съюза на *ревизираното Споразумение за държавните поръчки*, съдържащо се в приложение 4 към Споразумението за СТО.

РАЗДЕЛ Б

СУБЕКТИ НА ДЪРЖАВНОТО УПРАВЛЕНИЕ НА РАВНИЩЕ ПОД ЦЕНТРАЛНОТО

Доколкото не е посочено друго в настоящото приложение, глава 9 (Държавни поръчки) се прилага по отношение на попадащи в обхвата субекти на държавното управление на равнище под централното, посочени в настоящия раздел, ако стойността на поръчката се очаква да достигне или да надхвърли следните прагове:

Стоки, посочени в раздел Г (Стоки):	СПТ	200 000
Услуги, посочени в раздел Д (Услуги):	СПТ	200 000
Строителни услуги, посочени в раздел Е (Строителни услуги):	СПТ	5 000 000

Попадащи в обхвата субекти на държавното управление на равнище под централното:

1. Агломерации от категории NUTS 1 и NUTS 2, изброени в общата класификация на териториалните единици за статистически цели (наричана по-долу „NUTS“), установена с Регламент (ЕО) № 1059/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 26 май 2003 г. за установяване на обща класификация на териториалните единици за статистически цели (NUTS), и неговите изменения (наричан по-долу „Регламентът за NUTS“), а за държавите членки, които не включват такива агломерации — местните възлагащи органи, съответстващи на двата най-значими градски района, включени в категория NUTS 3 от посочения регламент.

За целите на настоящия раздел под „агломерации“ се разбира възлагащите органи на административните единици, попадащи в категории NUTS 1 и NUTS 2, както е посочено в Регламента за NUTS, които се припокриват с градовете и столичните райони, на които съгласно конституционното устройство на съответната държава членка или съгласно съответното законодателство са предоставени статут или права на обикновени регионални възлагащи органи.

За целите на настоящия раздел под „местни възлагащи органи“ се разбира възлагащите органи на административните единици, попадащи в категория NUTS 3, както е посочено в Регламента за NUTS.

2. Всички възлагащи органи, които представляват публичноправни организации съгласно определението от Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО и които:

- а) предоставят здравни услуги;
- б) предоставят услуги в областта на висшето образование; или
- в) извършват научноизследователска дейност.

„Публичноправна организация“ означава всяка организация, която:

- а) е създадена с конкретната цел да задоволява нужди от общ интерес, без да има промишлен или търговски характер;
- б) има правосубектност; и
- в) е финансирана в по-голямата си част или от държавата, регионалните или местните органи или от други публичноправни организации, или е под управителния надзор на същите органи, или има административен, управителен или надзорен орган, повече от половината членове на който са назначени от държавата, регионалните или местните органи или от други публичноправни организации.

3. По-долу са предоставени ориентировъчни списъци на възлагащите органи, които попадат в първата или втората категория субекти на държавното управление на равнище под централното.

A. Ориентировъчен списък на агломерациите и местните възлагащи органи:

БЕЛГИЯ

Столичен регион Брюксел: (BE1)

БЪЛГАРИЯ

София и околностите: (BG 412 и 411)

Варна и околностите: (BG 331)

ЧЕХИЯ

Столичен град Прага: (CZ 01)

ДАНИЯ

Столица Копенхаген: (DK 01)

ГЕРМАНИЯ

Регион Берлин: (DE3)

Регион Бремен: (DE5)

Регион Хамбург: (DE6)

ЕСТОНИЯ

Талин и околностите: Северна Естония (EE001)

Тарту и околностите: Южна Естония (EE008)

ИРЛАНДИЯ

Дъблин и околностите: (IE021)

Корк и околностите: Югозападен (IE 025)

ГЪРЦИЯ

Област Атина: (EL 301—304)

Солун и околностите: (EL 522)

ИСПАНИЯ

Област Мадрид: (ES 3)

Област Валенсия: (ES 52)

ФРАНЦИЯ

Париж и околностите: Париж, О дьо Сен, Сен—Сен Дени и Вал дьо Марн (FR101, FR 105—FR 107)

Град Лион и околностите: Рона (FR 716)

ХЪРВАТИЯ

Загреб и околностите: (HR 041 и 042)

Сплит и околностите: Сплитско-далматинска жупания (HR 035)

ИТАЛИЯ

Рим и околностите: (IT143)

Милано и околностите: (ITC4C)

КИПЪР

Никозия и околностите: (CY000)

ЛАТВИЯ

Рига и околностите: (LV006)

Даугавпилс и околностите: Латгейл (LV005)

ЛИТВА

Вилнюс и околностите: (LT00A)

Каунас и околностите: Окръг Каунас (LT002)

ЛЮКСЕМБУРГ

Град Люксембург и околностите: (LU000)

УНГАРИЯ

Будапеща: (HU 01)

МАЛТА

Ла Валета и околностите: Основен остров Малта (MT001)

НИДЕРЛАНДИЯ

Област Амстердам: (NL326)

Роттердам и околностите: Южна Холандия — югозападен (NL33A)

АВСТРИЯ

Виена: (AT 13)

Залцбург: (AT 32)

ПОЛША

Варшава и околностите: (PL 127)

Краков и околностите: (PL 213)

ПОРТУГАЛИЯ

Столичният район на Лисабон: (PT 17)

РУМЪНИЯ

Букурещ и околностите: (RO 321)

СЛОВЕНИЯ

Любляна и околностите: Централна Словения (SI 041)

Марибор и околностите: Подравски район (SI 032)

СЛОВАКИЯ

Братислава: (SK 01)

ФИНЛАНДИЯ

Хелзинки — Уусимаа (FI 1B)

ШВЕЦИЯ

Стокхолм: (SE11)

ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО

Лондон: (UKI)

Б. Ориентировъчен списък на публичноправни организации

БЕЛГИЯ

Организации

С

- Centre hospitalier de Mons
- Centre hospitalier de Tournai
- Centre hospitalier universitaire de Liège

F

- Fonds de Construction d'Institutions hospitalières et médico-sociales de la Communauté française

H

- Het Gemeenschapsonderwijs

I

- Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté flamande –
Universitaire instellingen van publiek recht afhangende van de Vlaamse Gemeenschap
- Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté française –
Universitaire instellingen van publiek recht afhangende van de Franse Gemeenschap
- Institut national de Recherche sur les Conditions de Travail – Nationaal
Onderzoeksinstituut voor Arbeidsomstandigheden
- Institut national des Radioéléments – Nationaal Instituut voor Radio-Elementen
- Institut national pour la Criminalistique et la Criminologie – Nationaal Instituut voor
Criminalistiek en Criminologie
- Institut pour l'Amélioration des Conditions de Travail – Instituut voor Verbetering van
de Arbeidsvoorwaarden
- Institut royal belge des Sciences naturelles – Koninklijk Belgisch Instituut voor
Natuurwetenschappen
- Institut royal du Patrimoine culturel – Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium
- Institut royal météorologique de Belgique – Koninklijk meteorologisch Instituut van
België
- Institut scientifique de Service public en Région wallonne

- Institut scientifique de la Santé publique – Louis Pasteur – Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid - Louis Pasteur
- Instituut voor de Aanmoediging van Innovatie door Wetenschap en Technologie in Vlaanderen
- Instituut voor Bosbouw en Wildbeheer
- Instituut voor het archeologisch Patrimonium
- Jardin botanique national de Belgique – Nationale Plantentuin van België

O

- Observatoire royal de Belgique – Koninklijke Sterrenwacht van België
- Office régional de Promotion de l'Agriculture et de l'Horticulture
- Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Geel
- Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Rekem
- Organisme national des Déchets radioactifs et des Matières fissiles – Nationale Instelling voor radioactief Afval en Splijtstoffen

U

- Universitair Ziekenhuis Gent

V

- Vlaamse Hogescholenraad

- Vlaamse Instelling voor technologisch Onderzoek
- Vlaamse interuniversitaire Raad
- Vlaamse Milieumaatschappij
- Vlaamse Onderwijsraad
- Vlaamse Stichting voor Verkeerskunde
- Vlaams Instituut voor de Bevordering van het wetenschappelijk- en technologisch Onderzoek in de Industrie
- Vlaams Instituut voor Gezondheidspromotie

БЪЛГАРИЯ

Организации

- Български червен кръст
- Българска академия на науките
- Национален център за аграрни науки

Категории

Държавни университети, създадени съгласно член 13 от Закона за висшето образование (обн., ДВ, бр. 112/27.12.1995 г.):

- Аграрен университет — Пловдив
- Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство — Пловдив
- Академия на Министерството на вътрешните работи
- Великотърновски университет „Св. св. Кирил и Методий“
- Висше военноморско училище „Н. Й. Вапцаров“ — Варна
- Висше строително училище „Любен Каравелов“ — София
- Висше транспортно училище „Тодор Каблешков“ — София
- Военна академия „Г. С. Раковски“ — София

- Национална музикална академия „Проф. Панчо Владигеров“ — София
- Икономически университет — Варна
- Колеж по телекомуникации и пощи — София
- Лесотехнически университет — София
- Медицински университет „Проф. д-р Параскев Иванов Стоянов“ — Варна
- Медицински университет — Плевен
- Медицински университет — Пловдив
- Медицински университет — София
- Минно-геоложки университет „Св. Иван Рилски“ — София
- Национален военен университет „Васил Левски“ — Велико Търново

- Национална академия за театрално и филмово изкуство „Кръстьо Сарафов“ — София
- Национална спортна академия „Васил Левски“ — София
- Национална художествена академия — София
- Пловдивски университет „Паисий Хилендарски“
- Русенски университет „Ангел Кънчев“
- Софийски университет „Св. Климент Охридски“
- Специализирано висше училище по библиотекознание и информационни технологии — София
- Стопанска академия „Д. А. Ценов“ — Свищов
- Технически университет — Варна

- Технически университет — Габрово
- Технически университет — София
- Тракийски университет — Стара Загора
- Университет „Проф. д-р Асен Златаров“ — Бургас
- Университет за национално и световно стопанство — София
- Университет по архитектура, строителство и геодезия — София
- Университет по хранителни технологии — Пловдив
- Химикотехнологичен и металургичен университет — София
- Шуменски университет „Епископ Константин Преславски“
- Югозападен университет „Неофит Рилски“ — Благоевград

Държавни и общински училища по смисъла на Закона за народната просвета (обн., ДВ, бр. 86/18.10.1991 г.)

Културни институти по смисъла на Закона за закрила и развитие на културата (обн., ДВ, бр. 50/1.6.1999 г.):

- Училища по изкуствата и културата
- Български културни институти в чужбина

Държавни и/или общински лечебни заведения, посочени в член 3, алинея 1 от Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр. 62/9.7.1999 г.)

Лечебни заведения, посочени в член 5, алинея 1 от Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр. 62/9.7.1999 г.):

- Домове за медико-социални грижи за деца
- Лечебни заведения за стационарна психиатрична помощ
- Центрове за спешна медицинска помощ
- Центрове за трансфузионна хематология

- Болница „Лозенец“
- Военномедицинска академия
- Медицински институт на Министерство на вътрешните работи
- Лечебни заведения към Министерството на правосъдието
- Лечебни заведения към Министерството на транспорта

Юридически лица с нестопанска цел, създадени за задоволяване на потребности от общ интерес, предоставящи здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършващи научноизследователска дейност съгласно Закона за юридическите лица с нестопанска цел (обн., ДВ, бр.81/6.10.2000 г.) и отговарящи на условията на § 1, т. 21 от Закона за обществените поръчки (обн., ДВ, бр. 28/6.4.2004 г.)

ЧЕХИЯ

– Университети

и други правни субекти, създадени със специален закон, които за целите на своята дейност и в съответствие с бюджетните нормативни актове използват средства от държавния бюджет, държавни фондове, вноски от международни институции, бюджети на местните власти или бюджети на самоуправляващи се териториални подразделения, предоставящи здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършващи научноизследователска дейност

ДАНИЯ

Категории

- Andre forvaltningssubjekter (други публични административни органи), предоставящи здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършващи научноизследователска дейност
- Universiteterne, jf. lovbekendtgørelse nr. 1368 af 7. december 2007 af lov om universiteter (Университети, вж. Консолидиран закон № 1368 от 7 декември 2007 г. относно университетите)

ГЕРМАНИЯ

Категории

Юридически лица, които са публичноправни организации, предоставящи здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършващи научноизследователска дейност

Публичноправни органи, учреждения и фондации, създадени от федерални, държавни или местни органи, предоставящи здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършващи научноизследователска дейност:

1) Органи

- Wissenschaftliche Hochschulen — (университети);
- kassenärztliche Vereinigungen — (сдружения на лекари, сключили договор със здравни каси).

2) Учреждения и фондации

Непромишлени и нетърговски учреждения, които подлежат на държавен контрол и предоставят здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършват научноизследователска дейност:

- Rechtsfähige Bundesanstalten — (федерални институции — притежаващи правосубектност);
- Wohlfahrtsstiftungen — (фондации за социално подпомагане).

Юридически лица, които са частноправни организации

Непромишлени и нетърговски учреждения, които подлежат на държавен контрол и предоставят здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършват научноизследователска дейност, в т.ч. *kommunale Versorgungsunternehmen* (комунални услуги):

- Gesundheitswesen (Krankenhäuser, Kurmittelbetriebe, medizinische Forschungseinrichtungen) — [здравеопазване: болници, балнеосанаториуми, институти за медицински изследвания];
- Bildung (Umschulungs-, Aus-, Fort- und Weiterbildungseinrichtungen, Volksschulen) — [образование: центрове за обучения, квалификация и преквалификация, вечерно обучение за възрастни];
- Wissenschaft, Forschung und Entwicklung (Großforschungseinrichtungen, wissenschaftliche Gesellschaften und Vereine, Wissenschaftsförderung) — [научноизследователска и развойна дейност: големи научноизследователски институти, научни дружества и сдружения, организации за подпомагане на науката].

ЕСТОНИЯ

– Eesti Kunstiakadeemia

– Eesti Muusika- ja Teatriakadeemia

- Eesti Maaülikool
- Eesti Teaduste Akadeemia
- Keemilise ja Bioloogilise Füüsika Instituut
- Tallinna Ülikool
- Tallinna Tehnikaülikool
- Tartu Ülikool

Категории

Други публичноправни или частноправни лица в съответствие с член 10, параграф 2 от Закона за обществените поръчки (RT I 21.2.2007, 15, 76), предоставящи здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършващи научноизследователска дейност

ИРЛАНДИЯ

Организации

- Forfás (политика и съвети в областта на предприятията, търговията, науката, технологията и иновациите)

- FÁS (обучение в областта на промишлеността и заетостта)
- Орган по въпросите на здравето и безопасността
- CERT (обучение в отраслите на хотелиерството, ресторантьорството и туризма)
- Teagasc (селскостопански изследвания, обучение и развитие)
- Морски институт

Категории

- Национална здравна служба
- Болници и подобни обществени институции
- Комитети за професионално образование
- Обществени колежи и образователни институции
- Агенции, създадени с цел предоставяне на здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършване на научноизследователска дейност, напр. Institute of Public Administration, Economic and Social Research Institute

- Други публични органи, попадащи в обхвата на определението за публичноправна организация, които предоставят здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършват научноизследователска дейност

ГЪРЦИЯ

Категории:

- а) публичноправни субекти, които предоставят здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършват научноизследователска дейност;
- б) юридически лица, които са частноправни организации и които са държавна собственост или които редовно получават най-малко 50 % от своя годишен бюджет под формата на държавни субсидии съгласно съществуващата нормативна уредба, или в които държавата има най-малко 51 % участие и които предоставят здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или провеждат научноизследователска дейност;
- в) юридически лица, които са частноправни организации и които са собственост на юридически лица, които са публичноправни организации, на местни органи на всяко равнище, на местни сдружения на общините (местни административни области) или на публични предприятия или субекти, или на юридически лица, посочени в буква б), или които редовно получават най-малко 50 % от годишния си бюджет под формата на субсидии от такива юридически лица съгласно съществуващата нормативна уредба или техните устави, или юридически лица като горепосочените, които притежават най-малко 51 % от капитала на такива юридически лица, учредени съгласно публичното право, и които предоставят здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършват научноизследователска дейност.

ИСПАНИЯ

Категории:

- публичноправни организации и субекти, по отношение на които се прилага Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público (испанското национално законодателство относно обществените поръчки) и които, в съответствие с член 3 от закона, са различни от тези, които са част от Administración General del Estado (общата национална администрация), Administración de las Comunidades Autónomas (администрацията на автономните области) и Corporaciones Locales (местните органи), предоставящи здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършващи научноизследователска дейност;
- Entidades Gestoras y los Servicios Comunes de la Seguridad Social (административни субекти и обществени служби за здравни и социални услуги).

ФРАНЦИЯ

Категории

- 1) Национални публични органи:
 - Académie des Beaux-arts;
 - Académie française;

- Académie des inscriptions et belles-lettres;
- Académie des sciences;
- Académie des sciences morales et politiques;
- Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement;
- Ecoles d'architecture;
- Institut national de la consommation;
- Groupements d'intérêt public; като например:
 - Agence EduFrance;
 - ODIT France (observation, développement et ingénierie touristique); и
 - Agence nationale de lutte contre l'illettrisme.

2) Административни публични органи на регионално ниво, на ниво департаменти и на местно ниво:

- Etablissements publics hospitaliers (например l'Hôpital Départemental Dufresne-Sommeiller).

ХЪРВАТИЯ

- Агенция Alan d.o.o.
- CARnet (Хърватска академична и научноизследователска мрежа)
- Центрове за помощ и за полагане на грижи
- Здравни центрове
- Държавни архиви
- Държавен институт за опазване на природата
- Фонд за защита на околната среда и за енергийна ефективност
- Хърватска академия на науките и изкуствата
- Хърватска асоциация за технологична култура
- Хърватски център за коневъдството – Държавни конски стопанства Đakovo и Lipik
- Хърватски център по селско стопанство, храни и въпроси на селските райони
- Хърватски мемориален и документален център за войната за независимост

- Хърватски институт за опазване на културното наследство
- Хърватски институт по спешна медицина
- Хърватски национален институт по обществено здраве
- Хърватски институт за психично здраве
- Хърватски институт за телемедицина
- Хърватски институт за токсикология и борба с допинга
- Хърватски национален институт по трансфузионна медицина
- Хърватски институт за опазване на здравето и безопасност на работното място
- Публични институции за висше образование
- Публични научни институти
- Клинични болници
- Клинични болнични центрове
- Клиники

- Институт по лексикография „Мирослав Крлежа“
- Санаториуми
- Аптеки, основани от единици на регионалното самоуправление
- Международен център за подводна археология
- Национална и университетска библиотека
- Национална фондация за науката, висшето образование и технологичното развитие на Република Хърватия
- Национален център за външна оценка на образованието
- Национален съвет за висшето образование
- Национален съвет за наука
- Образователни/изправителни институти
- Образователни институции, основани от Република Хърватия или от единици на местното и регионалното самоуправление

- Многопрофилни болници
- Поликлиники
- Специализирани болници
- Университетски изчислителен център
- Институции за спешна медицинска помощ
- Институции за палиативни грижи
- Лечебни заведения
- Институти за обществено здраве

ИТАЛИЯ

Категории:

- Università statali, gli istituti universitari statali, i consorzi per i lavori interessanti le università (държавни университети, държавни университетски институти, консорциуми за дейности за развитие на университетите);
- Istituzioni pubbliche di assistenza e di beneficenza (публични институции за социални грижи и благотворителност);

- Istituti superiori scientifici e culturali, osservatori astronomici, astrofisici, geofisici o vulcanologici (висши научни и културни институти, астрономически, астрофизически, геофизични или вулканологични обсерватории);
- Enti di ricerca e sperimentazione (организации за научноизследователска и експериментална дейност);
- Enti preposti a servizi di pubblico interesse (организации, предоставящи здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършващи научноизследователска дейност в обществен интерес).

КИПЪР

- Ανοικτό Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Τεχνολογικό Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Ογκολογικό Κέντρο της Τράπεζας Κύπρου
- Ινστιτούτο Γενετικής και Νευρολογίας
- Ίδρυμα Κρατικών Υποτροφιών Κύπρου
- Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Κύπρου

- Ίδρυμα Τεχνολογίας Κύπρου
- Ίδρυμα Προώθησης Έρευνας
- Ίδρυμα Ενέργειας Κύπρου

ЛАТВИЯ

- Частноправни субекти, които извършват покупки съгласно „Publisko iepirkumu likuma prasībām“ и предоставят здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършват научноизследователска дейност

ЛИТВА

- Заведения за изследователска и образователна дейност (институти за висше образование, заведения за научни изследвания, изследователски и технологични паркове, както и други заведения и институции, чиито дейности са свързани с оценяване или организация на изследователската и образователната дейност)
- Висши учебни заведения
- Национални заведения на литовската система на здравеопазване (заведения за индивидуална здравна защита, заведения за обществено здравеопазване, фармацевтични и други здравни заведения и т.н.)

- Други публичноправни и частноправни лица в съответствие с условията, предвидени в член 4, параграф 2 от Закона за обществените поръчки („Valstybės žinios“ (Официален вестник) № 84-2000, 1996 г.; № 4-102, 2006 г.), които предоставят здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършват научноизследователска дейност

ЛЮКСЕМБУРГ

- Établissements publics placés sous la surveillance des communes

УНГАРИЯ

Организации

- Egyes költségvetési szervek (определени бюджетни органи, които предоставят здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършват научноизследователска дейност)
- Az elkülönített állami pénzalapok kezelője (управителни органи на отделни държавни фондове, които предоставят здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършват научноизследователска дейност)
- A közalapítványok (обществени фондации, които предоставят здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършват научноизследователска дейност)

Категории:

- Организации, създадени с цел задоволяване на нужди от общ интерес, които нямат промишлен или търговски характер и се контролират от публичноправни субекти или се финансират в по-голямата си част от публичноправни субекти (от държавния бюджет) и предоставят здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършват научноизследователска дейност;
- Организации, създадени по силата на закон, уреждащ техните обществени задължения и дейност, и контролирани от публичноправни субекти или финансирани в по-голямата част от публичноправни субекти (от държавния бюджет) и предоставящи здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършващи научноизследователска дейност;
- Организации, създадени от публичноправни субекти с цел предоставяне на здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършване на научноизследователска дейност и контролирани от публичноправните субекти.

МАЛТА

- Uffiċċju tal-Prim Ministru (Кабинет на министър-председателя)
 - Kunsill ta' Malta għax-Xjenza u Teknoloġija (Малтийски съвет за наука и технологии)
 - Ministeru tal-Finanzi (Министерство на финансите)

- Awtorità tal-Istatistika ta' Malta (Малтийски статистически орган)
- Ministeru tal-Edukazzjoni, Żgħażaġh u Impjiegi (Министерство на образованието, младежта и заетостта)
- Висше учебно заведение с дву- или тригодишен срок на обучение
- Kullegġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija (Малтийски колеж за изкуства, наука и технологии)
- Università' ta' Malta (Малтийски университет)
- Fondazzjoni għall-Istudji Internazzjonali (Фондация за международни изследвания)
- Korporazzjoni tal-Impjieg u t-Taħriġ (Корпорация за заетост и обучение)
- Awtorità' tas-Saħħa u s-Sigurtà (Орган за здравословни и безопасни условия на труд)
- Istitut għalStudji Turistiċi (Институт за изследвания в областта на туризма)
- Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità (Министерство на здравеопазването, хората в напреднала възраст и обществените грижи)
- Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi (Фондация за медицински услуги)

- Sptar Zammit Clapp (Болница Zammit Clapp)
- Sptar Mater Dei (Болница Mater Dei)
- Sptar Monte Carmeli (Болница Mount Carmel)
- Awtorità dwar il-Mediċini (Орган по лекарствата)
- Kumitat tal-Welfare (Комитет по социално подпомагане)
- Ministeru għall-Investment, Industrija u Teknologija ta' Informazzjoni (Министерство на инвестициите, промишлеността и информационните технологии)
 - Laboratorju Nazzjonali ta' Malta (Малтийска национална лаборатория)
- Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali (Министерство на семейните въпроси и социалната солидарност)
 - Fondazzjoni għas-Servizzi Soċjali (Фондация за социални услуги)
 - Sedqa
- Ministeru għall-Affarijiet Barranin (Министерство на външните работи)
 - Istitut Internazzjonali tal-Anzjani (Международен институт по въпросите на стареенето)

НИДЕРЛАНДИЯ

Организации

- Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (Министерство на вътрешните работи):
 - Nederlands Instituut voor Brandweer en rampenbestrijding (NIBRA) (Нидерландски институт за борба с пожарите и авариите)
 - Nederlands Bureau Brandweer Examens (NBBE) (Нидерландски съвет за проучване на борбата с пожарите)
 - Landelijk Selectie- en Opleidingsinstituut Politie (LSOP) (Национален институт за подбор и обучение на полицаи)
- Ministerie van Economische Zaken (Министерство на икономиката):
 - Van Swinden Laboratorium B.V. (Лаборатория NMi van Swinden)
 - Nederlands Meetinstituut B.V. (Nmi Институт за метрология и технологии)
 - Nederland Instituut voor Vliegtuigontwikkeling en Ruimtevaart (NIVR) (Нидерландска агенция за космически програми)

- Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) (Централно статистическо бюро)
- Energieonderzoek Centrum Nederland (ECN) (Нидерландски център за енергийни изследвания)
- Министерство на селското стопанство, природата и качеството на храните:
 - Universiteit Wageningen (Университетски и изследователски център Wageningen)
 - Stichting DLO (Дирекция за селскостопански изследвания)
- Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (Министерство на образованието, културата и науката).

Компетентните органи на:

- обществени или публично финансирани частни учебни заведения по смисъла на Wet Educatie en Beroepsonderwijs (Закон за общото и професионалното образование);
- публично финансирани университети и висши учебни заведения, Отворения университет и университетските болници по смисъла на Wet op het hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek (Закон за висшето образование и научните изследвания);

- национални центрове за учители по смисъла на Wet subsidiëring landelijke onderwijsondersteunende activiteiten (Закон за субсидиране на дейности за подпомагане на националното образование);
 - служби по смисъла на Wet Verzelfstandiging Rijksmuseum Diensten (Закон за приватизация на националните служби);
 - други организации и учебни заведения в областта на образованието, науката и културата, които получават повече от 50 % от своето финансиране от Министерство на образованието, културата и науката.
- Всички организации, които са субсидирани от Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap в размер над 50 % от бюджета им, например:
- Informatie Beheer Groep (IB-Groep);
 - Koninklijke Nederlandse Academie van Wetenschappen (KNAW);
 - Vereniging voor Landelijke organen voor beroepsonderwijs (COLO);
 - Nederlands Vlaams Accreditatieorgaan Hoger Onderwijs (NVAO);
 - Nederlandse Organisatie voor Toegepast Natuurwetenschappelijk Onderwijs (TNO);
 - Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek (NWO);

- Vervangingsfonds en bedrijfsgezondheidszorg voor het onderwijs (VF);
- Nederlandse organisatie voor internationale samenwerking in het hoger onderwijs (Nuffic);
- Europees Platform voor het Nederlandse Onderwijs;
- Stichting Educatieve Omroepcombinatie (EduCom);
- Stichting Kwaliteitscentrum Examinering (KCE);
- Stichting Nationaal GBIF Kennisknooppunt (NL-BIF);
- Stichting Nederlands Instituut Architectuur en Stedenbouw;
- Stichting tot Exploitatie van het Rijksbureau voor Kunsthistorische documentatie (RKD);
- Stichting Forum voor Samenwerking van het Nederlands Archiefwezen en Documentaire Informatie;
- Rijksacademie voor Beeldende Kunst en Vormgeving;
- Stichting Nederlands Onderwijs in het Buitenland;
- Stichting Nederlands Instituut voor Fotografie;
- Stichting Participatiefonds voor het onderwijs;
- Stichting Uitvoering Kinderopvangregelingen/Kintent;

- Stichting voor Vluchteling-Studenten UAF;
- Stichting Nederlands Interdisciplinair Demografisch Instituut;
- College van Beroep voor het Hoger Onderwijs;
- Stichting Lezen;
- Centrum voor innovatie van opleidingen;
- Instituut voor Leerplanontwikkeling;
- Landelijk Dienstverlenend Centrum voor studie- en beroepskeuzevoorlichting;
- Max Goote Kenniscentrum voor Beroepsonderwijs en Volwasseneneducatie;
- Stichting Vervangingsfonds en Bedrijfsgezondheidszorg voor het Onderwijs;
- BVE-Raad;
- Colo, Vereniging kenniscentra beroepsonderwijs bedrijfsleven;
- Stichting kwaliteitscentrum examinering beroepsonderwijs;
- Vereniging Jongerenorganisatie Beroepsonderwijs;
- Combo, Stichting Combinatie Onderwijsorganisatie;
- Stichting Financiering Struktureel Vakbondsverlof Onderwijs;

- Stichting Samenwerkende Centrales in het COPWO;
- Stichting SoFoKles;
- Europees Platform;
- School der Poëzie;
- Nederlands Letterkundig Museum en documentatiecentrum;
- Doe Maar Dicht Maar;
- ElHizjra;
- Jongeren Onderwijs Media;
- Министерство на здравеопазването, социалните грижи и спорта:
 - College ter beoordeling van de Geneesmiddelen (CBG) (Комисия за оценка на лекарствените средства);
 - College sanering Ziekenhuisvoorzieningen (Национална служба за саниране на болници);
 - Zorgonderzoek Nederland (ZON) (Съвет по научна и развойна дейност в областта на здравеопазването);
 - N.V. KEMA/Stichting TNO Certification (Сертифициране по KEMA/TNO);

- College Bouw Ziekenhuisvoorzieningen (CBZ) (Национална комисия за строителство на болници);
- Stichting tot bevordering van de Volksgezondheid en Milieuhygiëne (SVM) (Фондация за подпомагане на общественото здраве и околната среда);
- Stichting Sanquin Bloedvoorziening (Фондация Sanquin за снабдяване с кръв);
- Nederlandse Transplantatiestichting (NTS) (Нидерландска фондация за трансплантации);
- Regionale Indicatieorganen (RIO's) (Регионални органи за оценка на потребностите от дългосрочни медицински грижи).

АВСТРИЯ

- Всички органи, които подлежат на бюджетен контрол от „Rechnungshof“ (Сметна палата), освен тези с промишлен или търговски характер, и които предоставят здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършват научноизследователска дейност

ПОЛША

(1) Обществени университети и академични учебни заведения

- Uniwersytet w Białymstoku
- Uniwersytet w Gdańsku

- Uniwersytet Śląski
- Uniwersytet Jagielloński w Krakowie
- Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego
- Katolicki Uniwersytet Lubelski
- Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej
- Uniwersytet Łódzki
- Uniwersytet Opolski
- Uniwersytet im. Adama Mickiewicza
- Uniwersytet Mikołaja Kopernika
- Uniwersytet Szczeciński
- Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie
- Uniwersytet Warszawski
- Uniwersytet Rzeszowski
- Uniwersytet Wrocławski
- Uniwersytet Zielonogórski

- Uniwersytet Kazimierza Wielkiego w Bydgoszczy
- Akademia Techniczno-Humanistyczna w Bielsku-Białej
- Akademia Górniczo-Hutnicza im. Stanisława Staszica w Krakowie
- Politechnika Białostocka
- Politechnika Częstochowska
- Politechnika Gdańska
- Politechnika Koszalińska
- Politechnika Krakowska
- Politechnika Lubelska
- Politechnika Łódzka
- Politechnika Opolska
- Politechnika Poznańska
- Politechnika Radomska im. Kazimierza Pułaskiego
- Politechnika Rzeszowska im. Ignacego Łukasiewicza
- Politechnika Szczecińska

- Politechnika Śląska
- Politechnika Świętokrzyska
- Politechnika Warszawska
- Politechnika Wrocławska
- Akademia Morska w Gdyni
- Wyższa Szkoła Morska w Szczecinie
- Akademia Ekonomiczna im. Karola Adamieckiego w Katowicach
- Akademia Ekonomiczna w Krakowie
- Akademia Ekonomiczna w Poznaniu
- Szkoła Główna Handlowa
- Akademia Ekonomiczna im. Oskara Langego we Wrocławiu
- Akademia Pedagogiczna im. KEN w Krakowie
- Akademia Pedagogiki Specjalnej im. Marii Grzegorzewskiej
- Akademia Podlaska w Siedlcach
- Akademia Świętokrzyska im. Jana Kochanowskiego w Kielcach

- Pomorska Akademia Pedagogiczna w Słupsku
- Akademia Pedagogiczna im. Jana Długosza w Częstochowie
- Wyższa Szkoła Filozoficzno-Pedagogiczna „Ignatianum“ w Krakowie
- Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Rzeszowie
- Akademia Techniczno-Rolnicza im. J. J. Śniadeckich w Bydgoszczy
- Akademia Rolnicza im. Hugona Kołłątaja w Krakowie
- Akademia Rolnicza w Lublinie
- Akademia Rolnicza im. Augusta Cieszkowskiego w Poznaniu
- Akademia Rolnicza w Szczecinie
- Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie
- Akademia Rolnicza we Wrocławiu
- Akademia Medyczna w Białymstoku
- Akademia Medyczna im. Ludwika Rydygiera w Bydgoszczy
- Akademia Medyczna w Gdańsku
- Śląska Akademia Medyczna w Katowicach

- Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie
- Akademia Medyczna w Lublinie
- Uniwersytet Medyczny w Łodzi
- Akademia Medyczna im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu
- Pomorska Akademia Medyczna w Szczecinie
- Akademia Medyczna w Warszawie
- Akademia Medyczna im. Piastów Śląskich we Wrocławiu
- Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego
- Chrześcijańska Akademia Teologiczna w Warszawie
- Papieski Fakultet Teologiczny we Wrocławiu
- Papieski Wydział Teologiczny w Warszawie
- Instytut Teologiczny im. Błogosławionego Wincentego Kadłubka w Sandomierzu
- Instytut Teologiczny im. Świętego Jana Kantego w Bielsku-Białej
- Akademia Marynarki Wojennej im. Bohaterów Westerplatte w Gdyni
- Akademia Obrony Narodowej

- Wojskowa Akademia Techniczna im. Jarosława Dąbrowskiego w Warszawie
- Wojskowa Akademia Medyczna im. Gen. Dyw. Bolesława Szareckiego w Łodzi
- Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Lądowych im. Tadeusza Kościuszki we Wrocławiu
- Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Obrony Przeciwlotniczej im. Romualda Traugutta
- Wyższa Szkoła Oficerska im. gen. Józefa Bema w Toruniu
- Wyższa Szkoła Oficerska Sił Powietrznych w Dęblinie
- Wyższa Szkoła Oficerska im. Stefana Czarnieckiego w Poznaniu
- Wyższa Szkoła Policji w Szczytnie
- Szkoła Główna Służby Pożarniczej w Warszawie
- Akademia Muzyczna im. Feliksa Nowowiejskiego w Bydgoszczy
- Akademia Muzyczna im. Stanisława Moniuszki w Gdańsku
- Akademia Muzyczna im. Karola Szymanowskiego w Katowicach
- Akademia Muzyczna w Krakowie
- Akademia Muzyczna im. Grażyny i Kiejstuta Bacewiczów w Łodzi

- Akademia Muzyczna im. Ignacego Jana Paderewskiego w Poznaniu
- Akademia Muzyczna im. Fryderyka Chopina w Warszawie
- Akademia Muzyczna im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu
- Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu im. Jędrzeja Śniadeckiego w Gdańsku
- Akademia Wychowania Fizycznego w Katowicach
- Akademia Wychowania Fizycznego im. Bronisława Czecha w Krakowie
- Akademia Wychowania Fizycznego im. Eugeniusza Piaseckiego w Poznaniu
- Akademia Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie
- Akademia Wychowania Fizycznego we Wrocławiu
- Akademia Sztuk Pięknych w Gdańsku
- Akademia Sztuk Pięknych Katowicach
- Akademia Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie
- Akademia Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi
- Akademia Sztuk Pięknych w Poznaniu
- Akademia Sztuk Pięknych w Warszawie

- Akademia Sztuk Pięknych we Wrocławiu
- Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna im. Ludwika Solskiego w Krakowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Filmowa, Telewizyjna i Teatralna im. Leona Schillera w Łodzi
- Akademia Teatralna im. Aleksandra Zelwerowicza w Warszawie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Pawła II w Białej Podlaskiej
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Ciechanowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Elblągu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Głogowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Gorzowie Wielkopolskim
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. ks. Bronisława Markiewicza w Jarosławiu
- Kolegium Karkonoskie w Jeleniej Górze
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Prezydenta Stanisława Wojciechowskiego w Kaliszu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Koninie

- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Krośnie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Amosa Komeńskiego w Lesznie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Sączu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Targu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nysie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Stanisława Staszica w Pile
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Płocku
- Państwowa Wyższa Szkoła Wschodnioeuropejska w Przemyślu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Raciborzu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Gródka w Sanoku
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Sulechowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Prof. Stanisława Tarnowskiego w Tarnobrzegu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Tarnowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Angelusa Silesiusa w Wałbrzychu

- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa we Włocławku
 - Państwowa Medyczna Wyższa Szkoła Zawodowa w Opolu
 - Państwowa Wyższa Szkoła Informatyki i Przedsiębiorczości w Łomży
 - Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Gnieźnie
 - Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Suwałkach
 - Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Wałczu
 - Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Oświęcimiu
 - Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Zamościu
- 2) Обществени изследователски институции, институции за изследователска и развойна дейност и други изследователски институции
- 3) Публични автономни структури за управление на здравеопазването, чийто учредителен орган е орган на регионалното или местното самоуправление, или сдружение на такива органи

ПОРТУГАЛИЯ

- Institutos públicos sem carácter comercial ou industrial (публични институции, които нямат търговски или промишлен характер), които предоставят здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършват научноизследователска дейност

- Serviços públicos personalizados (обществени служби, които имат правосубектност), които предоставят здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършват научноизследователска дейност
- Fundações públicas (обществени фондации), които предоставят здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършват научноизследователска дейност
- Estabelecimentos públicos de ensino, investigação científica e saúde (обществени институции за образование, научноизследователска дейност и здравеопазване)
- Instituto de Meteorologia (Институт по метеорология)
- Instituto do Sangue (Португалски институт по хематология)

РУМЪНИЯ

- Academia Română (Румънска академия)
- Institutul European din România (Европейски институт на Румъния)
- Institutul de Investigare a Crimelor Comunismului (Институт за разследване на престъпленията на комунистическия режим)
- Institutul de Memorie Culturală (Институт за културната памет)

- Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale (Национална агенция за програми на Общността в областта на образованието и професионалното обучение)
- Centrul European UNESCO pentru Invățământul Superior (Европейски център на ЮНЕСКО за висше образование)
- Palatul Național al Copiilor (Национален дворец на децата)
- Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate (Национален център за стипендии за следване в чужбина)
- Agenția pentru Sprijinirea Studenților (Агенция за подпомагане на студентите)
- Institutul Național de Cercetare pentru Sport (Национален институт за изследвания в областта на спорта)
- Agenția Națională pentru Ameliorare și Reproducție în Zootehnie (Национална агенция за зоотехническо подобряване и възпроизводство)
- Laboratorul Central pentru Carantină Fitosanitară (Централна лаборатория по карантина на растенията)
- Laboratorul Central pentru Calitatea Semințelor și a Materialului Săditor (Централна лаборатория по качеството на семената и посадъчния материал)

- Institutul de Igienă și Sănătate Publică și Veterinară (Институт по хигиена и обществено и ветеринарно здравеопазване)
- Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală (Институт за диагностика и здраве на животните)
- Banca de Resurse Genetice Vegetale (Банка за растителни генетични ресурси)
- Administrația Națională de Meteorologie (Национална администрация по метеорология)
- Agenția Managerială de Cercetare Științifică, Inovare și Transfer Tehnologic (Управленска агенция за научни изследвания, иновации и трансфер на технологии — AMCSIT)
- Oficiul pentru Administrare și Operare al Infrastructurii de Comunicații de Date „RoEduNet“ (Служба за управление и дейност на мрежата за предаване на данни – RoEduNe)
- Centrul Român pentru Pregătirea și Perfecționarea Personalului din Transporturi Navale (Румънски център за инструктаж и обучение на персонала, зает в морския транспорт)
- Agenția Spațială Română (Румънска космическа агенция)
- Școala Superioară de Aviație Civilă (Висше училище за гражданска авиация)

- Centrul de Pregătire pentru Personalul din Industrie Bușteni (Център за обучение на персонал за сектора на промишлеността — Бушени)
- Centrul de Formare și Management București (Център за управление и обучение за търговския сектор — Букурещ)
- Agenția de Cercetare pentru Tehnică și Tehnologii militare (Агенция за научни изследвания за военни техники и технология)
- Comisia Națională de Prognoză (CNP) (Национална комисия за прогнози)
- Institutul Național de Statistică (INS) (Национален статистически институт)
- Consiliul Național pentru Studierea Arhivelor Securității (Национален съвет за проучване на архивите на „Секуритате“)
- Institutul Național de Administrație (INA) (Национален институт по администрация)
- Biroul Român de Metrologie Legală (Румънско бюро за законова метрология)
- Institutul Național de Expertize Criminalistice (Национален институт за криминалистични експертизи)
- Institutul Național al Magistraturii (Национален институт на правосъдието)

- Școala Națională de Grefieri (Национално училище за съдебни администратори)
- Institute și centre de cercetare (Изследователски институти и центрове)
- Institute și centre de cercetare (Изследователски институти и центрове)
- Instituții de învățământ de stat (Държавни образователни институти)
- Universități de stat (Държавни университети)
- Spitale, sanatorii, policlinici, dispensare, centre medicale, institute medico-legale, stații ambulanță (болници, санаториуми, клиники, медицински служби, правно-медицински институти, центрове за спешна медицинска помощ)

СЛОВЕНИЯ

- Javni zavodi s področja vzgoje, izobraževanja ter športa (Обществени институции в областта на грижата за децата, образованието и спорта)
- Javni zavodi s področja zdravstva (Обществени институции в областта на здравеопазването)
- Javni zavodi s področja raziskovalne dejavnosti (Обществени институции в областта на науката и научните изследвания)

СЛОВАКИЯ

- Всяко юридическо лице, учредено или създадено по силата на специален нормативен или административен акт с цел задоволяване на нужди от общ интерес, което няма промишлен или търговски характер и същевременно отговаря на най-малко едно от следните условия:
 - напълно или частично се финансира от възлагащ орган, т.е. правителствен орган, община, самоуправляващ се район или друго юридическо лице, като същевременно отговаря на условията, посочени в член 1, параграф 9, втора алинея, буква а), б) или в) от Директива 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета;
 - управлява се или се контролира от възлагащ орган, т.е. правителствен орган, община, самоуправляващ се район или друга публичноправна организация, като същевременно отговаря на условията, посочени в член 1, параграф 9, втора алинея, буква а), б) или в) от Директива 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета;
 - е възлагащ орган, т.е. правителствен орган, община, самоуправляващ се район или друго юридическо лице, който същевременно отговаря на условията, посочени в член 1, параграф 9, втора алинея, буква а), б) или в) от Директива 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, и назначава или избира повече от половината от членовете на своя управителен или надзорен орган;

- предоставя здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършва научноизследователска дейност.

ФИНЛАНДИЯ

Публични или публично контролирани органи и предприятия освен тези с промишлен или търговски характер, които предоставят здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършват научноизследователска дейност

ШВЕЦИЯ

Всички нетърговски организации, чиито обществени поръчки са предмет на надзор от страна на шведския орган по конкуренцията и които предоставят здравни услуги или услуги в областта на висшето образование или извършват научноизследователска дейност

ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО

Организации

- Health and Safety Executive
- National Research Development Corporation
- Public Health Laboratory Service Board
- National Blood Authority

- Ordnance Survey

Категории

- Universities and colleges financed for the most part by other contracting authorities
(Университети и колежи, финансирани основно от други възлагащи органи)
- Research Councils (Съвети за насърчаване на научните изследвания)
- National Health Service Strategic Health Authorities (Стратегически здравни органи на националната служба по здравеопазване)

РАЗДЕЛ В

ДРУГИ ПОПАДАЩИ В ОБХВАТА СУБЕКТИ

Доколкото не е посочено друго в настоящото приложение, глава 9 (Държавни поръчки) се прилага по отношение на други попадащи в обхвата субекти, посочени в настоящия раздел, ако стойността на поръчката се очаква да достигне или да надхвърли следните прагове:

Стоки, определени в раздел Г (Стоки):	СПТ	400 000
Услуги, определени в раздел Д (Услуги):	СПТ	400 000
Строителни услуги, посочени в раздел Е (Строителни услуги):	СПТ	5 000 000

Други попадащи в обхвата субекти:

1. Всички възлагащи субекти, възлагането на поръчки от които попада в обхвата на Директива 2014/25/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. относно възлагането на поръчки от възложители, извършващи дейност в секторите на водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги и за отмяна на Директива 2004/17/ЕО (наричана по-долу „Директивата на ЕС за комуналните услуги“), които са възлагащи органи като тези, попадащи в обхвата на раздел А (Субекти на централното държавно управление) и раздел Б (Субекти на държавното управление на равнище под централното), или публични предприятия¹ и една от чиито дейности е от посочените по-долу или комбинация от тях:
 - а) предоставянето или експлоатацията на фиксирани мрежи, предназначени за предоставяне на обществена услуга във връзка с преноса, разпределението или доставянето на електроенергия до такива мрежи;

¹ Съгласно Директивата на ЕС за комуналните услуги „публично предприятие“ означава всяко предприятие, върху което възлагащите органи могат да упражняват пряко или непряко доминиращо влияние поради собствеността си върху него, финансовото си участие в него или правилата, които го уреждат.

Доминиращото влияние от страна на възлагащите органи се предполага, когато тези органи пряко или косвено по отношение на дадено предприятие:

- притежават мажоритарния дял от записания капитал на предприятието, или
- контролират мнозинството от гласовете, свързани с акциите/дяловете, емитирани от предприятието, или
- могат да назначат повече от половината от членовете на административния, управителния или надзорния орган на предприятието.

- б) предоставянето или експлоатацията на мрежи за предоставяне на обществена услуга в сферата на железопътния транспорт¹.
- 2. След бележките към настоящия раздел са предоставени ориентировъчни списъци на възлагащите субекти в сферата на електроенергията, както е посочено в точка 1, буква а), и на възлагащите субекти в сферата на железопътните услуги, както е посочено в точка 1, буква б), както и на държавните възлагащи органи и публичните предприятия, които отговарят на критериите, посочени в точка 1.

Бележки към раздел В (Други попадащи в обхвата субекти):

- 1. Настоящото споразумение не обхваща възлагането на поръчки за извършването на изброена по-горе дейност, когато е изложена на действието на конкуренцията на съответния пазар.
- 2. Глава 9 (Държавни поръчки) не обхваща възлагането на поръчки от възложители, включени в раздел В:
 - а) за цели, различни от извършването на техните дейности, както са описани в раздел В, или за извършването на такива дейности в държава, която не е страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство;

¹ Например предоставянето или експлоатацията на мрежи (по смисъла на бележката под линия към алинея 4, буква а) от бележките към настоящия раздел) за предоставяне на обществена услуга в сферата на транспорта чрез високоскоростни или конвенционални влакове.

- б) за целите на препродажба или отдаване под наем на трети страни, при условие че възложителят не се ползва от специално или изключително право да продава или да отдава под наем предмета на такива договори и други субекти са свободни да го продават или отдават под наем съгласно същите условия, както възложителя.

3. Доставянето на електроенергия до мрежи, които предоставят обществена услуга, от страна на възложител, различен от възлагащ орган, не се счита за дейност по смисъла на точка 1, буква а) или б) от раздел В, когато:

- а) производството на електроенергия от въпросния субект се осъществява поради това, че нейното потребление е необходимо за извършването на дейност, различна от тази, която е посочена в точка 1, букви а) и б) от раздел В; и
- б) снабдяването на обществената мрежа зависи само от собственото потребление на възложителя и не надвишава 30 % от съвкупното производство на енергия на възложителя, като се взема предвид средната стойност за предходните три години, включително текущата година.

4. При условие че са изпълнени условията по точка 2, настоящото споразумение не обхваща процедурите за възлагане на поръчки:
- а) от възложител на свързано предприятие¹; или
 - б) от съвместно предприятие, което е образувано изключително от няколко възложители с цел извършването на дейности по смисъла на точка 1, букви а) и б) от раздел В, на предприятие, което е свързано с някой от същите възложители.

точка 1 се прилага по отношение на договори за услуги или доставки, при условие че поне 80 % от средния оборот на свързаното предприятие по отношение на услуги или доставки за предходните три години произтича от предоставянето съответно на такива услуги или доставки на предприятия, с които е свързано предприятието².

¹ „Свързано предприятие“ означава всяко предприятие, чиито годишни счетоводни отчети са консолидирани с тези на възложителя в съответствие с изискванията на Седма Директива 83/349/ЕИО на Съвета, приета на основание член 54, параграф 3, буква ж) от Договора, относно консолидираните счетоводни отчети или — в случай на субекти, по отношение на които посочената директива не се прилага — всяко предприятие, над което възложителят може да упражнява, пряко или косвено, доминиращо влияние, или което може да упражнява доминиращо влияние над възложителя, или над което заедно с възложителя се упражнява доминиращото влияние на друго предприятие по силата на право на собственост, финансово участие, или на правилата, които го управляват.

² Когато поради датата, на която е учредено или е започнало дейност свързаното предприятие, не е наличен оборот за предходните три години, е достатъчно това предприятие да покаже, че оборотът по настоящия параграф е достоверен, по-специално посредством прогнози за дейността.

5. Глава 9 (Държавни поръчки) не обхваща възлагането на поръчки:

- а) от съвместно предприятие, което е образувано изключително от няколко възложители с цел извършването на дейности по смисъла на точка 1, букви а) и б) от раздел В, на някой от същите възложители; или
- б) от възложител на такова съвместно предприятие, от което той съставлява част, при условие че съвместното предприятие е учредено с цел да извършва съответната дейност за период от поне три години и че учредителният акт на съвместното предприятие предвижда, че възложителите, които го съставляват, ще участват в него най-малко за същия период.

А. Ориентировъчен списък на възлагащите субекти в сферата на електроенергията

БЕЛГИЯ

– Местни органи и асоциации на местни органи, за тази част от тяхната дейност.

– Elia

БЪЛГАРИЯ

Лицензирани субекти за пренос и разпределение на електроенергия съгласно член 39, параграф 1 от Закона за енергетиката (обн., ДВ, бр.107/9.12.2003 г.):

– Българско акционерно дружество Гранитоид АД

- „ЕВН България Електроразпределение“ АД
- „ЕВН България Електроснабдяване“ АД
- „Енерго-про България“ АД
- „ЕОН България Мрежи“ АД
- „ЕОН България Продажби“ АД
- ЕРП „Златни пясъци“ АД
- „ЕСО“ ЕАД
- „Златни пясъци-сервиз“ АД
- „ЧЕЗ България Разпределение“ АД
- „ЧЕЗ Електро България“ АД

ЧЕХИЯ

Всички възлагащи субекти в отраслите, които предоставят услуги за сектора на електроенергията, определени в раздел 4, параграф 1, буква в) от Закон № 137/2006 Сб. за обществените поръчки, с измененията

Примери за възлагащи субекти:

– ČEPS, a.s.;

– ČEZ, a. s.;

– PŘEistribuce, a.s.

ДАНИЯ

- Субекти, които извършват пренос на електроенергия въз основа на лиценз, издаден съгласно § 19 от lov om elforsyning, вж. Консолидиран закон № 1115 от 8 ноември 2006 г.
- Пренос на електроенергия, извършван от Energinet Danmark или дъщерни дружества, собственост изцяло на Energinet Danmark, в съответствие с lov om Energinet Danmark § 2, stk. 2 og 3, вж. Закон № 1384 от 20 декември 2004 г.

ГЕРМАНИЯ

Местни органи, публичноправни организации или асоциации на публичноправни организации или държавни предприятия, доставчици на енергия на други предприятия, които са оператори на енергийна преносна мрежа или имат правомощия да се разпореждат с енергийна преносна мрежа в качеството си на нейни собственици съгласно член 3, параграф 18 от Gesetz über die Elektrizitäts- und Gasversorgung (Energiewirtschaftsgesetz) от 24 април 1998 г., последно изменен на 9 декември 2006 г.

ЕСТОНИЯ

- Субекти, които извършват дейност съгласно член 10, параграф 3 от Закона за обществените поръчки (RT I 21.2.2007 г., 15, 76) и член 14 от Закона за конкуренцията (RT I 2001, 56 332):
- OÜ Jaotusvõrk (Jaotusvõrk LLC);
- OÜ Põhivõrk (Põhivõrk LLC).

ИРЛАНДИЯ

- The Electricity Supply Board (ESB Network Ltd)
- ESB Independent Energy (ESBIE) — доставка на електроенергия
- Viridian Energy Supply Ltd. — доставка на електроенергия
- Bord Gáis Éireann — доставка на електроенергия
- Доставчици на електроенергия, лицензирани съгласно Electricity Regulation Act от 1999 г.
- EirGrid plc

ГЪРЦИЯ

„Дημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού Α.Ε.“, създаден със Закон № 1468/1950 περί ιδρύσεως της ΔΕΗ и действащ в съответствие със Закон № 2773/1999 и Президентски указ № 333/1999

ИСПАНИЯ

- Red Eléctrica de España, S.A.
- Endesa, S.A.
- Iberdrola, S.A.
- Unión Fenosa, S.A.
- Hidrocantábrico Distribución Eléctrica
- Други субекти, които пренасят и разпределят електроенергия съгласно „Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector eléctrico“ и нормативните актове за прилагането му

ФРАНЦИЯ

- RTE, управител на мрежата за пренос на електроенергия

- Субекти, които извършват разпределение на електроенергия, споменати в член 23 от Loi n°46-628 sur la nationalisation de l'électricité et du gaz от 8 април 1946 г., заедно с измененията (смесени дружества за разпределение, публични предприятия, предоставящи обществена услуга, или подобни служби, съставени от регионални или местни власти). Например: Gaz de Bordeaux, Gaz de Strasbourg
- Electricité de Strasbourg (ES Réseaux)

ХЪРВАТИЯ

Възлагащи субекти, посочени в член 6 от Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11) (Закон за обществените поръчки, Държавен вестник № 90/11), които са публични предприятия или възлагащи органи и които в съответствие със специални разпоредби участват в дейностите по изграждане (предоставяне) на фиксирани мрежи или управление на фиксирани мрежи за предоставяне на обществени услуги във връзка с производството, преноса и разпределението на електроенергия, като например субекти, които участват в посочените дейности въз основа на разрешително за упражняване на дейност в енергийния сектор в съответствие със Закона за енергетиката (Държавен вестник № 68/01, 177/04, 76/07, 152/08, 127/10)

ИТАЛИЯ

- Дружествата в Gruppo Enel, на които е предоставено разрешение да пренасят и разпределят електроенергия по смисъла на Decreto Legislativo № 79 от 16 март 1999 г., с последващите изменения и допълнения

- TERNA- Rete elettrica nazionale SpA
- Други предприятия, които извършват дейност въз основа на концесии по силата на Decreto Legislativo № 79 от 16 март 1999 г.

КИПЪР

- Η Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου established by the περί Αναπτύξεως Ηλεκτρισμού Νόμο, Κεф. 171
- Διαχειριστής Συστήματος Μεταφοράς was established in accordance with article 57 of the Περί Ρύθμισης της Αγοράς Ηλεκτρισμού Νόμου 122(I) του 2003

Други лица, субекти или предприятия, които извършват дейност, определена в член 3 от Директива 2004/17/ЕО и които работят на базата на лиценз, предоставен по силата на член 34 от закона περί Ρύθμισης της αγοράς Ηλεκτρισμού Νόμου του 2003 {N. 122(I)/2003}

ЛАТВИЯ

VAS „Latvenergo“ и други предприятия, които пренасят и разпределят електроенергия и които извършват покупки съгласно закон „Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju iepirkumu likums“

ЛИТВА

- Akcinė bendrovė „Lietuvos energija“
- Akcinė bendrovė “Rytų skirstomieji tinklai”
- Akcinė bendrovė „VST“
- Други субекти, които отговарят на изискванията на член 70, параграфи 1 и 2 от Закона за обществените поръчки на Република Литва (Държавен вестник № 84-2000, 1996 г.; № 4-102, 2006 г.) и извършват пренос или разпределение на електроенергия съгласно Закона за електроенергията на Република Литва (Държавен вестник № 66-1984, 2000 г.; № 107-3964, 2004 г.) и Закона за ядрената енергия на Република Литва (Държавен вестник № 119-2771, 1996 г.)

ЛЮКСЕМБУРГ

- Дружеството Compagnie grand-ducale d'électricité de Luxembourg (CEGEDEL), което разпределя електроенергия съгласно текста на „Convention concernant l'établissement et l'exploitation des réseaux de distribution d'énergie électrique dans le Grand-Duché du Luxembourg“ от 11 ноември 1927 г., одобрен със закон от 4 януари 1928 г.
- Местни органи, които отговарят за преноса или разпределението на електроенергия

УНГАРИЯ

Субекти, които пренасят или разпределят електроенергия съгласно членове 162—163 от „2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről“ и „2007. évi LXXXVI. törvény a villamos energiáról“

МАЛТА

Korporazzjoni Enemalta (Обединение „Енемалта“)

НИДЕРЛАНДИЯ

Субекти, които разпределят електроенергия въз основа на лиценз (vergunning), предоставен от органите на провинциите съгласно Provinciewet. Например:

– Essent

– Nuon

АВСТРИЯ

Субекти, които са оператори на преносна или разпределителна мрежа съгласно „Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz, BGBl. I No 143/1998“, заедно с измененията, или съгласно „Elektrizitätswirtschafts(wesen)gesetze“ на деветте провинции (Länder)

ПОЛША

Енергийни дружества по смисъла на „Ustawa z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne“, в това число:

- ENEA Operator sp. zo.o.;
- Energetyka sp. z o.o., Lublin;
- EnergiaPro Koncern Energetyczny S.A., Wrocław;
- ENION S.A., Kraków;
- Górnśląski Zakład Elektroenergetyczny S.A., Gliwice;
- Koncern Energetyczny Energa S.A., Gdańsk;
- Lubelskie Zakłady Energetyczne S.A.;
- Łódzki Zakład Energetyczny S.A.;
- PKP Energetyka sp. z o.o., Warszawa;
- Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A., Warszawa;
- Przedsiębiorstwo Energetyczne w Siedlcach sp. z o.o.;
- PSE-Operator S.A., Warszawa;

- Rzeszowski Zakład Energetyczny S.A.;
- Zakład Elektroenergetyczny „Elsen“ sp. z o.o., Częstochowa;
- Zakład Energetyczny Białystok S.A.;
- Zakład Energetyczny Łódź-Teren S.A.;
- Zakład Energetyczny Toruń S.A.;
- Zakład Energetyczny Warszawa-Teren;
- Zakłady Energetyczne Okręgu Radomsko-Kieleckiego S.A.;
- Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A.;
- Przedsiębiorstwo Energetyczne MEGAWAT sp. z o.o.;
- Energetyka Południe S.A.

ПОРТУГАЛИЯ

1. Пренос на електроенергия:

Субекти, които извършват пренос на електроенергия съгласно:

- Decreto-Lei nº 29/2006, de 15 de Fevereiro e do Decreto-Lei nº 172/2006, de 23 de Agosto

2. Разпределение на електроенергия:

- Субекти, които извършват разпределение на електроенергия съгласно Decreto-Lei nº29/2006, de 15 de Fevereiro, и Decreto-Lei nº 172/2006, de 23 de Agosto
- Субекти, които извършват разпределение на електроенергия съгласно Decreto-Lei nº 184/95, de 27 de Julho, com a redacção dada pelo Decreto-Lei nº 56/97, de 14 de Março, и Decreto-Lei nº 344-B/82, de 1 de Setembro, com a redacção dada pelos Decreto-Lei nº 297/86, de 19 de Setembro, Decreto-Lei nº 341/90, de 30 de Outubro e Decreto-Lei nº 17/92, de 5 de Fevereiro

РУМЪНИЯ

- Compania Națională de Transport a Energiei Electrice Transelectrica S.A. București (Румънско дружество за пренос на електроенергия „Transelectrica“)
- Societatea Comercială Electrica S.A., București
- S.C. Filiala de Distribuție a Energiei Electrice
- „Electrica Distribuție Muntenia Nord“ S.A.
- S.C. Filiala de Furnizare a Energiei Electrice
- „Electrica Furnizare Muntenia Nord“ S.A.

- S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice „Electrica Muntenia Sud“ (Филиал за разпределение и доставка на електроенергия „Electrica Muntenia Sud“)
- S.C. Filiala de Distribuție a Energiei Electrice (Търговско дружество за разпределение на електроенергия)
- „Electrica Distribuție Transilvania Sud“ S.A.
- S.C. Filiala de Furnizare a Energiei Electrice (Търговско дружество за доставка на електроенергия)
- „Electrica Furnizare Transilvania Sud“ S.A.
- S.C. Filiala de Distribuție a Energiei Electrice (Търговско дружество за разпределение на електроенергия)
- „Electrica Distribuție Transilvania Nord“ S.A.
- S.C. Filiala de Furnizare a Energiei Electrice (Търговско дружество за доставка на електроенергия)
- „Electrica Furnizare Transilvania Nord“ S.A.
- Enel Energie
- Enel Distribuție Banat

- Enel Distribuție Dobrogea
- E.ON Moldova S.A.
- CEZ Distribuție

СЛОВЕНИЯ

Субекти, които пренасят или разпределят електроенергия съгласно Energetski zakon (Uradni list RS, 79/99):

Mat. Št.	Naziv	Poštna Št.	Kraj
1613383	Borzen D.O.O.	1000	Ljubljana
5175348	Elektro Gorenjska D.D.	4000	Kranj
5223067	Elektro Celje D.D.	3000	Celje
5227992	Elektro Ljubljana D.D.	1000	Ljubljana
5229839	Elektro Primorska D.D.	5000	Nova Gorica
5231698	Elektro Maribor D.D.	2000	Maribor
5427223	Elektro — Slovenija D.O.O.	1000	Ljubljana
5226406	Javno Podjetje Energetika Ljubljana, D.O.O.	1000	Ljubljana
1946510	Infra D.O.O.	8290	Sevnica
2294389	Sodo Sistemski Operater Distribucijskega Omrežja Z Električno Energijo, D.O.O.	2000	Maribor
5045932	Egs-Ri D.O.O.	2000	Maribor

СЛОВАКИЯ

Субекти, които въз основа на разрешение осигуряват преноса чрез система от преносни мрежи и разпределението посредством разпределителни мрежи съгласно Закон № 656/2004 Coll.

Например:

- Slovenské elektrárne, a.s.;
- Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.;
- Západoslovenská energetika, a.s.;
- Stredoslovenská energetika, a.s.;
- Východoslovenská energetika, a.s.

ФИНЛАНДИЯ

Субекти, отговарящи за поддръжката на преносните или разпределителните мрежи за електроенергия и за преноса на електроенергия или за електрическата система съгласно лиценз по силата на раздели 4 или 16 от „sähkömarkkinalaki/elmarknadslagen (386/1995)“ и съгласно „laki vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista/lag om upphandling inom sektorerna vatten, energi, transporter och posttjänster (349/2007)“

ШВЕЦИЯ

Субекти, които извършват пренос или разпределение на електроенергия въз основа на концесия съгласно ellagen (1997:857)

ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО

– Лице, лицензирано съгласно раздел 6 на Electricity Act 1989

– Лице, лицензирано съгласно член 10, параграф 1 от Electricity (Northern Ireland) Order 1992

– National Grid Electricity Transmission plc

– System Operation Northern Ireland Ltd

– Scottish & Southern Energy plc

– SPTransmission plc

Б. Ориентировъчен списък на възлагащите субекти в сферата на железопътните услуги

БЕЛГИЯ

– SNCB Holding / NMBS Holding

- Société nationale des Chemins de fer belges/Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

- Infrabel

БЪЛГАРИЯ

- Национална компания „Железопътна инфраструктура“

- „Български държавни железници“ ЕАД

- „БДЖ — Пътнически превози“ ЕООД

- „БДЖ — Тягов подвижен състав (Локомотиви)“ ЕООД

- „БДЖ — Товарни превози“ ЕООД

- „Българска железопътна компания“ АД

- „Булмаркет — ДМ“ ООД

ЧЕХИЯ

Всички възложители в сектори, които предоставят услуги в сферата на железопътните услуги, определени в раздел 4, параграф 1, буква f) от Закона за обществените поръчки № 137/2006 Coll., с измененията

Примери за възлагащи субекти:

- ČD Cargo, a.s.;
- České dráhy, a.s.;
- Správa železniční dopravní cesty, státní organizace.

ДАНИЯ

- DSB
- DSB S-tog A/S
- Metroselskabet I/S

ГЕРМАНИЯ

- Deutsche Bahn AG
- Други предприятия, които предоставят обществени железопътни услуги съгласно член 2, параграф 1 от Allgemeines Eisenbahngesetz от 27 декември 1993 г., последно изменен на 26 февруари 2008 г.

ЕСТОНИЯ

- Субекти, които извършват дейност съгласно член 10, параграф 3 от Закона за обществените поръчки (RT I 21.2.2007, 15, 76) и член 14 от Закона за конкуренцията (RT I 2001, 56 332)
- AS Eesti Raudtee
- AS Elektriraudtee

ИРЛАНДИЯ

- Iarnród Éireann [/Irish Rail]
- Railway Procurement Agency

ГЪРЦИЯ

- „Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος Α.Ε.“ („Ο.Σ.Ε. Α.Ε.“), съгласно Закон № 2671/98
- „ΕΡΓΟΣΕ Α.Ε.“, съгласно Закон № 2366/95

ИСПАНИЯ

- Ente público Administración de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF)
- Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles (RENFE)

- Ferrocarriles de Vía Estrecha (FEVE)
- Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya (FGC)
- Eusko Trenbideak (Bilbao)
- Ferrocarrils de la Generalitat Valenciana. (FGV)
- Serveis Ferroviaris de Mallorca (Ferrocarriles de Mallorca)
- Ferrocarril de Soller
- Funicular de Bulnes

ФРАНЦИЯ

- Société nationale des chemins de fer français и други железопътни мрежи, отворени за обществено ползване, посочени в Loi d'orientation des transports intérieurs n° 82-1153 от 30 декември 1982 г., дял II, глава 1
- Réseau ferré de France, държавно предприятие, създадено по силата на Закон № 97-135 от 13 февруари 1997 г.

ХЪРВАТИЯ

Публични предприятия, които са възложители, посочени в член 6 от *Zakon o javnoj nabavi* (*Narodne novine broj 90/11*) (Закон за обществените поръчки, Държавен вестник № 90/11), които в съответствие със специални разпоредби участват в дейността по предоставяне или управление на мрежите за предоставяне на обществени услуги в областта на железопътния транспорт

ИТАЛИЯ

- Ferrovie dello Stato S. p. A., включително le Società partecipate
- Субекти, дружества и предприятия, които предоставят железопътни услуги въз основа на концесия съгласно член 10 от Кралски декрет № 1447 от 9 май 1912 г. за одобряване на консолидирания текст на законите за „le ferrovie concesse all'industria privata, le tramvie a trazione meccanica e gli automobili“
- Субекти, дружества и предприятия, които предоставят железопътни услуги въз основа на концесия съгласно член 4 от Закон № 410 от 4 юни 1949 г. — *Concorso dello Stato per la riattivazione dei pubblici servizi di trasporto in concessione*
- Субекти, дружества и предприятия или местни органи, които предоставят железопътни услуги въз основа на концесия съгласно член 14 от Закон № 1221 от 2 август 1952 г. — *Provvedimenti per l'esercizio ed il potenziamento di ferrovie di altre linee di trasporto in regime di concessione*

- Субекти, дружества и предприятия, които предоставят обществени транспортни услуги съгласно членове 8 и 9 от decreto legislativo № 422 от 19 ноември 1997 г. — Conferimento alle regioni ed agli enti locali di funzioni e compiti in materia di trasporto pubblico locale, a norma dell'articolo 4, comma 4, della L. 15 marzo 1997, n. 9, изменен с decreto legislativo № 400 от 20 септември 1999 г. и с член 45 от Legge № 166 от 1 август 2002 г.

КИПЪР

ЛАТВИЯ

- Valsts akciju sabiedrība „Latvijas dzelzceļš“
- Valsts akciju sabiedrība „Pasažieru vilciens“

ЛИТВА

- Akcinė bendrovė „Lietuvos geležinkeliai“
- Други субекти, отговарящи на изискванията на член 70, параграфи 1 и 2 от Закона за обществените поръчки в Република Литва (Официален вестник № 84-2000, 1996 г., № 4-102, 2006 г.) и извършващи дейност в сферата на железопътните услуги съгласно Кодекса за железопътния транспорт на Република Литва (Официален вестник № 72-2489, 2004 г.)

ЛЮКСЕМБУРГ

- Chemins de fer luxembourgeois (CFL)

УНГАРИЯ

- Субекти, предоставящи обществени железопътни услуги съгласно членове 162—163 от 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről и 2005. évi CLXXXIII. törvény a vasúti közlekedésről и въз основа на разрешение съгласно 45/2006. (VII. 11.) GKM rendelet a vasúti társaságok működésének engedélyezéséről

Например:

- Magyar Államvasutak (MÁV)

МАЛТА

НИДЕРЛАНДИЯ

Възложители в сферата на железопътните услуги. Например:

- Nederlandse Spoorwegen
- ProRail

АВСТРИЯ

- Österreichische Bundesbahn
- Schieneninfrastrukturfinanzierungs-Gesellschaft mbH
- Субекти, лицензирани да предоставят транспортни услуги съгласно Eisenbahngesetz, BGBl. № 60/1957, с измененията

ПОЛША

Субекти, които предоставят железопътни транспортни услуги и извършват дейност въз основа на Ustawa o komercjalizacji, restrukturyzacji i prywatyzacji przedsiębiorstwa państwowego „Polskie Koleje Państwowe“ z dnia 8 września 2000 r.; в това число:

- PKP Intercity Sp. z o.o.;
- PKP Przewozy Regionalne sp. z o.o.;
- PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.;
- „Koleje Mazowieckie - KM“ sp. z o.o.;
- PKP Szybka Kolej Miejska w Trójmieście sp. z o.o.;
- PKP Warszawska Kolej Dojazdowa sp. z o.o.

ПОРТУГАЛИЯ

- CP — Caminhos Ferro de Portugal, E.P., съгласно Decreto-Lei № 109/77 do 23 de Março 1977
- REFER, E.P., съгласно Decreto-Lei № 104/97 do 29 de Abril 1997
- RAVE, S.A., съгласно Decreto-Lei № 323-H/2000 от 19 de Dezembro 2000
- Fertagus, S.A., съгласно Decreto-Lei 78/2005 от 13 de Abril
- Публични органи и публични предприятия, които предоставят железопътни услуги съгласно Lei № 10/90 do 17 de Março 1990
- Частни предприятия, които предоставят железопътни услуги съгласно Lei № 10/90 do 17 de Março 1990 и разполагат със специални или изключителни права

РУМЪНИЯ

- Compania Națională Căi Ferate – CFR
- Societatea Națională de Transport Feroviar de Marfă „CFR – Marfă“
- Societatea Națională de Transport Feroviar de Călători „CFR – Călători“

СЛОВЕНИЯ

Mat. Št.	Naziv	Poštna Št.	Kraj
5142733	Slovenske železnice, d. o. o.	1000	LJUBLJANA

СЛОВАКИЯ

- Субекти, които са оператори на железопътни и въжени линии и свързаните с тях съоръжения съгласно Закон № 258/1993 Сб., изменен със Закони № 152/1997 Сб. и № 259/2001 Сб.
- Субекти, които предоставят обществен железопътен транспорт съгласно Закон № 164/1996 Сб., изменен със Закони № 58/1997 Сб., № 260/2001 Сб., № 416/2001 Сб. и № 114/2004 Сб. и въз основа на правителствено постановление № 662 от 7 юли 2004 г.

Например:

- Železnice Slovenskej republiky, a.s.;
- Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

ФИНЛАНДИЯ

VR Osakeyhtiö/VR Aktiebolag

ШВЕЦИЯ

- Публичноправни субекти, предоставящи железопътни услуги в съответствие с järnvägslagen (2004:519) и järnvägsförordningen (2004:526)
- Регионални и местни публичноправни субекти, които извършват дейност в сферата на регионалните или местните железопътни комуникации съгласно lagen (1997:734) om ansvar för viss kollektiv persontrafik

ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО

- Network Rail plc
- Eurotunnel plc
- Northern Ireland Transport Holding Company
- Northern Ireland Railways Company Limited

РАЗДЕЛ Г

СТОКИ

1. Доколкото не е посочено друго в настоящото приложение, глава 9 (Държавни поръчки) обхваща възлагането на поръчки за всички стоки от субектите, посочени в раздели от А (Субекти на централното държавно управление) до В (Други попадащи в обхвата субекти).
2. Независимо от посоченото в точка 1, глава 9 (Държавни поръчки) обхваща само стоките, които са описани в посочените по-долу глави на Комбинираната номенклатура (КН) и чиито доставки се възлагат от министерствата на отбраната и от агенциите, изпълняващи дейности в областта на отбраната или сигурността, на Белгия, България, Чехия, Дания, Германия, Естония, Гърция, Испания, Франция, Ирландия, Италия, Кипър, Латвия, Литва, Люксембург, Унгария, Малта, Нидерландия, Австрия, Полша, Португалия, Румъния, Словения, Словакия, Финландия, Швеция и Обединеното кралство:

Глава 25: Сол; сяра; пръст и камъни; гипс, вар и цимент

Глава 26: Руди, шлаки и пепели

Глава 27: Минерални горива, минерални масла и продукти от тяхната дестилация; битуминозни материали; минерални восъци

с изключение на:

ex 27.10: специални моторни горива

Глава 28: Неорганични химични продукти; органични и неорганични съединения на благородни метали, на радиоактивни елементи, на редки метали и на изотопи

с изключение на:

ex 28.09: барути и експлозиви

ex 28.13: барути и експлозиви

ex 28.14: сълзотворен газ

ex 28.28: барути и експлозиви

ex 28.32: барути и експлозиви

ex 28.39: барути и експлозиви

ex 28.50: токсични продукти

ex 28.51: токсични продукти

ex 28.54: барути и експлозиви

Глава 29: Органични химични продукти

с изключение на:

ex 29.03: барути и експлозиви

ex 29.04: барути и експлозиви

ex 29.07: барути и експлозиви

ex 29.08: барути и експлозиви

ex 29.11: барути и експлозиви

ex 29.12: барути и експлозиви

ex 29.13: токсични продукти

ex 29.14: токсични продукти

ex 29.15: токсични продукти

ex 29.21: токсични продукти

ex 29.22: токсични продукти

ex 29.23: токсични продукти

ex 29.26: барути и експлозиви

ex 29.27: токсични продукти

ex 29.29: барути и експлозиви

Глава 30: Фармацевтични продукти

Глава 31: Торове

- Глава 32: Дъбилни и багрилни екстракти; танини и техните производни, багрила, багрилни вещества, бои и лакове, китове, пълнежи и фиксатори, мастила
- Глава 33: Етерични масла и резиноиди; готови парфюмерийни или тоалетни продукти и козметични препарати
- Глава 34: Сапуни, повърхностноактивни органични продукти, препарати за пране, смазочни препарати, изкуствени восъци, восъчни препарати, препарати за лъскане или почистване, свещи и подобни артикули, пасти за моделиране, „зъболекарски восъци“
- Глава 35: Белтъчни вещества; лепила; ензими
- Глава 37: Фотографски и кинематографски продукти
- Глава 38: Различни видове продукти на химическата промишленост
с изключение на:
ex 38.19: токсични продукти
- Глава 39: Изкуствени смоли и пластмаси, целулозни естери и етери, изделия от тях
с изключение на:
ex 39.03: барути и експлозиви

Глава 40: Каучук, синтетичен каучук, фактис и изделия от тези материали

с изключение на:

ex 40.11: противокуршумни гуми

Глава 41: Кожи (различни от кожухарските)

Глава 42: Кожени изделия; седларски или сарашки артикули; пътнически артикули, ръчни чанти и други подобни; изделия от черва

Глава 43: Кожухарски кожи и облекла от тях; изкуствени кожухарски кожи

Глава 44: Дървен материал и изделия от дървен материал; дървени въглища

Глава 45: Корк и коркови изделия

Глава 46: Тръстикови и кошничарски изделия

Глава 47: Материали за производство на хартия

Глава 48: Хартии и картони; изделия от целулозна маса, от хартия или от картон

Глава 49:	Печатни книги, вестници, картини и други печатни произведения на издателства, на пресата или на останалата графическа промишленост; ръкописни или машинописни текстове и чертежи
Глава 65:	Шапки и части за шапки
Глава 66:	Чадъри, сенници, бастуни, камшици, бичове и техните части
Глава 67:	Апретирани пера и пух и артикули от пера и пух; изкуствени цветя; изделия от човешки коси
Глава 68:	Изделия от камъни, гипс, цимент, азбест, слюда или аналогични материали
Глава 69:	Керамични продукти
Глава 70:	Стъкло и изделия от стъкло
Глава 71:	Перли, скъпоценни и полускъпоценни камъни, благородни метали, плакета или дублета от благородни метали и изделия от тези материали; бижутерийна имитация
Глава 73:	Чугун, желязо и стомана и изделия от тях
Глава 74:	Мед и изделия от мед
Глава 75:	Никел и изделия от никел
Глава 76:	Алуминий и изделия от алуминий

Глава 77:	Магnezий и берилий и изделия от магnezий и берилий
Глава 78:	Олово и изделия от олово
Глава 79:	Цинк и изделия от цинк
Глава 80:	Калай и изделия от калай
Глава 81:	Други неблагородни метали, използвани в металургията, и изделия от тези материали
Глава 82:	Инструменти и сечива, ножарски артикули и прибори за хранене от неблагородни метали; части за тези артикули
	с изключение на:
	ex 82.05: инструменти
	ex 82.07: инструменти, части
Глава 83:	Различни изделия от неблагородни метали
Глава 84:	Котли, машини, апарати и механизми; части за тези машини или апарати
	с изключение на:
	ex 84.06: двигатели
	ex 84.08: други двигатели

ex 84.45: машини

ex 84.53: автоматични машини за обработка на информация

ex 84.55: части от машините от позиция № 84.53

ex 84.59: ядрени реактори

Глава 85: Електрически машини и апарати, електроматериали и техните части

с изключение на:

ex 85.13: далекосъобщително оборудване

ex 85.15: предавателни апарати

Глава 86: Превозни средства и оборудване за железопътни или подобни линии и техните части; сигнализационни устройства (без електрическо захранване) за комуникационни пътища

с изключение на:

ex 86.02: бронирани електрически локомотиви

ex 86.03: други бронирани локомотиви

ex 86.05: бронирани вагони

ex 86.06: ремонтни вагони

ex 86.07: вагони

Глава 87: Автомобилни превозни средства, трактори, мотоциклети и велосипеди
и други сухопътни превозни средства, техните части

с изключение на:

ex 87.08: танкове и други бронирани превозни средства

ex 87.01: трактори

ex 87.02: военни транспортни средства

ex 87.03: автомобили за техническа помощ

ex 87.09: мотоциклети

ex 87.14: ремаркета

Глава 89: Морско или речно корабоплаване

с изключение на:

ex 89.01 A: военни кораби

Глава 90: Оптични, фотографски или кинематографски, измерителни, контролиращи или прецизиращи инструменти и апарати; медико-хирургически инструменти и апарати; части за тези инструменти или апарати

с изключение на:

ex 90.05: бинокли

ex 90.13: различни инструменти, лазери

ex 90.14: телеметри

ex 90.28: електрически и електронни измервателни инструменти

ex 90.11: микроскопи

ex 90.17: медицински инструменти

ex 90.18: апарати за механотерапия

ex 90.19: ортопедични апарати

ex 90.20: рентгенова апаратура

Глава 91: Часовникарски изделия

Глава 92: Музикални инструменти, апарати за записване или възпроизвеждане на звук, апарати за записване или възпроизвеждане на телевизионен образ и звук и части и принадлежности за тези апарати

Глава 94: Мебели и техните части, медицинска и хирургическа мебелировка, спални артикули и други подобни

с изключение на:

ex 94.01 A: самолетни седалки

Глава 95: Артикули и изделия от материали за резбарство или за отливане

Глава 96: Метли, четки, пухчета за пудрене и артикули за пресяване

Глава 98: Разни стоки и продукти

РАЗДЕЛ Д

УСЛУГИ

Глава 9 (Държавни поръчки) обхваща следните услуги, които са определени в съответствие с временната Централна класификация на продуктите на Обединените нации (CPC), съдържаща се в документ MTN.GNS/W/120*, които се възлагат от субектите, посочени от раздел А (Субекти на централното държавно управление) до раздел В (Други попадащи в обхвата субекти), като се вземат предвид бележките към съответните раздели, бележките към настоящия раздел и раздел Ж (Общи бележки):

Услуга	Референтен № по CPC
Услуги по поддръжка и ремонт	61, 633, 886
Хотелиерски и ресторантьорски услуги**	64
Компютърни и свързани услуги	841, 845, 849
Счетоводни услуги, одит и водене на счетоводни книги	862
Услуги по проучване на пазари и изследване на общественото мнение	864
Услуги по почистване на сгради и услуги по управление на собственост	874, 82201 до 82206
Фотографски услуги	87501 до 87505, 87507 до 87509
Услуги по опаковане	876
Други бизнес услуги	87903 до 87906
Услуги, свързани с издаване и отпечатване срещу възнаграждение или по договор	88442

Бележки към раздел Д (Услуги):

1. Услугите, обхванати от раздел Д, са предмет на реда и условията, предвидени в списъка на специфичните задължения на Съюза, съдържащ се в приложение 8-А (Списък на специфичните задължения на Съюза).
- 2.* С изключение на услуги, чието предоставяне субектите трябва да възложат на друг субект на основание изключително право, установено с публикувана законова, подзаконова или административна разпоредба.
- 3.** Договорите за хотелиерски и ресторантьорски услуги (СРС 64) са обхванати от режима на национално третиране по отношение на доставчиците и доставчиците на услуги от Виетнам, при условие че стойността им е равна на или по-висока от 750 000 EUR, ако същите договори се възлагат от възложители, обхванати от раздел А (Субекти на централното държавно управление) и раздел Б (Субекти на държавното управление на равнище под централното), и стойността им е равна на или по-висока от 1 000 000 EUR, ако същите договори се възлагат от други възложители, обхванати от раздел В (Други попадащи в обхвата субекти).

РАЗДЕЛ Е

СТРОИТЕЛНИ УСЛУГИ

Глава 9 (Държавни поръчки) обхваща всички строителни услуги, които са изброени в раздел 51 от СРС и които се възлагат от субектите, посочени от раздел А (Субекти на централното държавно управление) до раздел В (Други попадащи в обхвата субекти), като се вземат предвид бележките към съответните раздели, бележките към настоящия раздел и раздел Ж (Общи бележки):

Списък по раздел 51 от СРС:

Група	Клас	Подклас	Наименование	Съответствие с ISIC
РАЗДЕЛ 5			СТРОИТЕЛНИ РАБОТИ И СГРАДИ И СТРОИТЕЛНИ СЪОРЪЖЕНИЯ: ЗЕМЯ	
РАЗДЕЛ 51			СТРОИТЕЛНИ РАБОТИ	
511			Работи по подготовка на строителни площадки	
	5111	51110	Дейности по проучване на терени	4510
	5112	51120	Работи по събаряне и разрушаване	4510
	5113	51130	Дейности по оформяне и разчистване на строителната площадка	4510
	5114	51140	Изкопни земни работи	4510
	5115	51150	Работи по подготовка на участъци за миннодобивна експлоатация	4510
	5116	51160	Работи по монтаж на скеле	4520
512			Строителни работи по изграждане на сгради	
	5121	51210	По еднофамилни и двуфамилни жилищни сгради	4520
	5122	51220	По многофамилни жилищни сгради	4520

Група	Клас	Подклас	Наименование	Съответствие с ISIC
513	5123	51230	По складове и промишлени сгради	4520
	5124	51240	По търговски сгради	4520
	5125	51250	По сгради, използвани за организиране на забавления	4520
	5126	51260	По хотели, ресторанти и подобни сгради	4520
	5127	51270	По учебни сгради	4520
	5128	51280	По лечебни заведения	4520
	5129	51290	По други сгради	4520
			Строителни работи в гражданското строителство	
	5131	51310	По изграждане на магистрални пътища (с изключение на надземни магистрални пътища (естакади), улици, пътища, железопътни линии и летищни писти	4520
	5132	51320	По мостове, надземни магистрални пътища (естакади), тунели и подземи	4520
	5133	51330	По водни пътища, пристанища, язовири и други водни съоръжения	4520
	5134	51340	По тръбопроводи на дълги разстояния, далекосъобщителни линии и преносни електропроводи	4520
	5135	51350	По местни (разпределителни) тръбопроводи и електропроводи; спомагателни съоръжения	4520
	5136	51360	По съоръжения за добивната и преработващата промишленост	4520
	5137		По съоръжения за спорт и развлечение	
		51371	По стадиони и спортни площадки	4520
		51372	По други съоръжения за спорт и развлечение (например плувни басейни, тенискортове, игрища за голф)	4520
	5139	51390	По строителство на съоръжения, неклассифицирано другаде	4520
514	5140	51400	Монтажни работи на сглобяеми конструкции	4520

Група	Клас	Подклас	Наименование	Съответствие с ISIC
515			Строителни работи, извършвани от специализирани предприятия	
	5151	51510	Строителни и монтажни работи по фундиране, включително укрепване чрез пилоти	4520
	5152	51520	Строително-пробивни работи на кладенци за вода	4520
	5153	51530	Покривни работи и хидроизолационни работи	4520
	5154	51540	Строителни работи по изливане на бетон	4520
	5155	51550	Работи, свързани с извиване и монтиране на метални елементи, включително заваряване)	4520
	5156	51560	Зидарски работи	4520
	5159	51590	Други строителни работи, извършвани от специализирани предприятия	4520
516			Монтажни работи	
	5161	51610	Строителни и монтажни работи по изграждане на отоплителни, вентилационни и климатични инсталации	4530
	5162	51620	Строителни и монтажни работи по изграждане на водопроводни и канализационни инсталации	4530
	5163	51630	Строителни и монтажни работи по изграждане на газоснабдителни инсталации	4530
	5164		Строителни и монтажни работи по електрически инсталации	
		51641	Работи по полагане на кабели за електрически инсталации и по свързване на електрически инсталации	4530
		51642	Строително-монтажни работи по инсталиране на пожароизвестителни системи	4530
		51643	Строително-монтажни работи по инсталиране на известителни системи за защита срещу кражби	4530
		51644	Работи по монтиране на антени на жилищни сгради	4530
		51649	Други строително-монтажни работи по електрически инсталации	4530
	5165	51650	Изолационни строителни работи (на електрически инсталации, хидроизолация, топлоизолация, шумоизолация)	4530
	5166	51660	Строително-монтажни работи на огради	4530

Група	Клас	Подклас	Наименование	Съответствие с ISIC
517	5169		Други монтажни работи	
		51691	Строително-монтажни работи по асансьори и ескалатори	4530
		51699	Други монтажни работи, неклассифицирани другаде	4530
			Довършителни работи при строителство на сгради	
	5171	51710	Работи по остъкляване и стъклопоставяне	4540
	5172	51720	Работи по полагане на мазилки	4540
	5173	51730	Работи по боядисване	4540
	5174	51740	Работи по полагане на подови настилки и стенни облицовки	4540
	5175	51750	Други работи по полагане на подови настилки, стенни облицовки и тапети	4540
	5176	51760	Работи по дървена и метална дограма, дърводелски работи	4540
	5177	51770	Монтажни работи на вътрешна украса	4540
	5178	51780	Монтажни работи на декоративни елементи	4540
	5179	51790	Други довършителни работи при строителство на сгради	4540
518	5180	51800	Услуги по даване под наем на оборудване за строителство или разрушаване на сгради или за работи в гражданското строителство, с оператор	4550

Бележки към раздел Е (Строителни услуги):

Попадащите в обхвата строителни услуги са предмет на реда и условията, предвидени в списъка на Съюза по глава 8 (Либерализиране на инвестициите, търговия с услуги и електронна търговия).

РАЗДЕЛ Ж

ОБЩИ БЕЛЕЖКИ

1. Глава 9 (Държавни поръчки) не обхваща:
 - а) възлагането на поръчки от един възложител на друг възложител;
 - б) възлагането на поръчки за селскостопански продукти, направени с цел изпълнение на програми за подпомагане на селското стопанство и на програми за изхранване на населението — например хранителни помощи, включително спешно подпомагане; и
 - в) възлагането на поръчки за придобиване, разработване, създаване или съвместно създаване на програмни материали от излъчващи оператори и договори за време за излъчване.
2. Процедурите за възлагане на поръчки от възложители, попадащи в обхвата на раздел А (Субекти на централното държавно управление) и раздел Б (Субекти на държавното управление на равнище под централното), във връзка с дейности в областта на питейната вода, енергетиката, транспорта и пощенския сектор, не попадат в обхвата на глава 9 (Държавни поръчки), освен ако не се обхващат от раздел В (Други попадащи в обхвата субекти).
3. Финландия запазва позицията си по отношение на прилагането на глава 9 (Държавни поръчки) за островите Оланд (Ahvenanmaa).

РАЗДЕЛ 3

ПУБЛИКУВАНЕ НА ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ВЪЗЛАГАНЕТО НА ПОРЪЧКИ

ПОДРАЗДЕЛ 1

ПУБЛИКУВАНЕ НА ОБЩИ МЕРКИ ОТНОСНО ВЪЗЛАГАНЕТО НА ПОРЪЧКИ

В настоящия подраздел са изброени електронните или печатните средства, използвани от Съюза с цел публикуване на законите, подзаконовите актове, съдебните решения, административните актове с общо приложение, стандартните договорни клаузи и процедурите, посочени в член 9.5 (Информация относно системата за възлагане на поръчки), параграф 1, буква а), във връзка с държавните поръчки, попадащи в обхвата на глава 9 (Държавни поръчки).

А. НА РАВНИЩЕТО НА СЪЮЗА

Информация относно системата на Съюза за възлагане на обществени поръчки:

1. http://simap.ted.europa.eu/index_en.html
2. *Официален вестник на Европейския съюз*

Б. НА РАВНИЩЕТО НА ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ

1. БЕЛГИЯ

1.1 Закони, кралски укази, министерски постановления, циркулярни писма на министерства:

1. le Moniteur Belge

1.2 Съдебна практика:

1. Pasicrisie

2. БЪЛГАРИЯ

2.1 Закони и подзаконови разпоредби:

1. Държавен вестник

2.2 Съдебни решения:

1. <http://www.sac.government.bg>

2.3 Административни актове с общо приложение и всякакви процедури:

1. <http://www.aop.bg>

2. <http://www.cpc.bg>

3. ЧЕХИЯ

3.1 Закони и подзаконови разпоредби:

1. Сборник закони на Чешката република

3.2 Решения на Службата за защита на конкуренцията:

1. Сборник решения на Службата за защита на конкуренцията

4. ДАНИЯ

4.1 Закони и подзаконови разпоредби:

1. Lovtidende

4.2 Съдебни решения:

1. Ugeskrift for Retsvaesen

4.3 Административни актове и процедури:

1. Ministerialtidende

4.4 Решения на Датската комисия по жалбите в областта на обществените поръчки:

1. Kendelser fra Klagenævnet for Udbud

5. ГЕРМАНИЯ

5.1 Законодателство и подзаконови актове:

1. Bundesgesetzblatt
2. Bundesanzeiger

5.2 Съдебни решения:

1. Entscheidungssammlungen des: Bundesverfassungsgerichts; Bundesgerichtshofs; Bundesverwaltungsgerichts Bundesfinanzhofs sowie der Oberlandesgerichte.

6. ЕСТОНИЯ

6.1 Закони, подзаконови актове и административни актове с общо приложение:

1. Riigi Teataja — <http://www.riigiteataja.ee>

6.2 Процедури, свързани с държавни поръчки:

1. <https://riigihanked.riik.ee>

7. ИРЛАНДИЯ

7.1 Законодателство и подзаконови актове:

1. Iris Oifigiúil (Официален вестник на ирландското правителство)

8. ГЪРЦИЯ

8.1 Εφημερίδα της Κυβερνήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας (Държавен вестник на Гърция)

9. ИСПАНИЯ

9.1 Законодателство:

1. Boletín Oficial del Estado

9.2 Съдебни решения:

1. Няма официално публикуване.

10. ФРАНЦИЯ

10.1 Законодателство:

1. Journal Officiel de la République française

10.2 Съдебна практика:

1. Recueil des arrêts du Conseil d'État
2. Revue des marchés publics

11. ХЪРВАТИЯ

11.1 Narodne novine — <http://www.nn.hr>

12. ИТАЛИЯ

12.1 Законодателство:

1. Gazzetta Ufficiale

12.2 Съдебна практика:

1. Няма официално публикуване.

13. КИПЪР

13.1 Законодателство:

1. Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας (Официален вестник на Републиката)

13.2 Съдебни решения:

1. Αποφάσεις Ανωτάτου Δικαστηρίου 1999 — Τυπογραφείο της Δημοκρατίας (Решения на Върховния съд — Държавна печатница)

14. ЛАТВИЯ

14.1 Законодателство:

1. Latvijas vēstnesis (Официален вестник)

15. ЛИТВА

15.1 Закони, подзаконови актове и административни разпоредби:

1. Teisės aktų registras (Регистър на правните актове)

15.2 Съдебни решения, съдебна практика:

1. Бюлетин на Върховния съд на Литва „Teismų praktika“
2. Бюлетин на Върховния административен съд на Литва „Administracinių teismų praktika“

16. ЛЮКСЕМБУРГ

16.1 Законодателство:

1. Memorial

16.2 Съдебна практика:

1. Pasicrisie

17. УНГАРИЯ

17.1 Законодателство:

1. Magyar Közlöny (Официален вестник на Република Унгария)

17.2 Съдебна практика:

1. Közbeszerzési Értesítő — a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja
(Бюлетин за обществени поръчки — Официален вестник на Съвета за
обществени поръчки)

18. МАЛТА

18.1 Законодателство:

1. Държавен вестник

19. НИДЕРЛАНДИЯ

19.1 Законодателство:

1. Nederlandse Staatscourant и/или Staatsblad

19.2 Съдебна практика:

1. Няма официално публикуване.

20. АВСТРИЯ

20.1 Законодателство:

1. Österreichisches Bundesgesetzblatt
2. Amtsblatt zur Wiener Zeitung

20.2 Съдебни решения:

1. Entscheidungen des Verfassungsgerichtshofes, Verwaltungsgerichtshofes, Obersten Gerichtshofes, der Oberlandesgerichte, des Bundesverwaltungsgerichtes und der Landesverwaltungsgerichte — <http://ris.bka.gv.at/Judikatur/>

21. ПОЛША

21.1 Законодателство:

1. Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej (Сборник закони — Република Полша)

21.2 Съдебни решения, съдебна практика:

1. „Zamówienia publiczne w orzecznictwie. Wybrane orzeczenia zespołu arbitrów i Sądu Okręgowego w Warszawie“ (Избрани решения на арбитражните съдилища и на Окръжния съд във Варшава)

22. ПОРТУГАЛИЯ

22.1 Законодателство:

1. Diário da República Portuguesa 1a Série A e 2a série

22.2 Съдебни публикации:

1. Boletim do Ministério da Justiça
2. Colectânea de Acordos do Supremo Tribunal Administrativo
3. Colectânea de Jurisprudencia Das Relações

23. РУМЪНИЯ

23.1 Закони и подзаконови разпоредби:

1. Monitorul Oficial al României (Официален вестник на Румъния)

23.2 Съдебни решения, административни актове с общо приложение и всякакви процедури:

1. <http://www.anrmap.ro>

24. СЛОВЕНИЯ

24.1 Законодателство:

1. Официален вестник на Република Словения

24.2 Съдебни решения:

1. Няма официално публикуване.

25. СЛОВАКИЯ

25.1 Законодателство:

1. Zbierka zakonov (Сборник закони)

25.2 Съдебни решения:

1. Няма официално публикуване.

26. ФИНЛАНДИЯ

- 26.1 Suomen Säädoskokoelma — Finlands Författningssamling (Сборник законодателни актове на Финландия)

27. ШВЕЦИЯ

- 27.1 Svensk författningssamling (Сборник законодателни актове на Швеция)

28. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО

28.1 Законодателство:

1. HM Stationery Office

28.2 Съдебна практика:

1. Law Reports

28.3 „Публични органи“:

1. HM Stationery Office

ПОДРАЗДЕЛ 2

ПУБЛИКУВАНЕ НА ОБЯВЛЕНИЯ ОТНОСНО ВЪЗЛАГАНЕТО НА ПОРЪЧКИ

В настоящия подраздел са изброени електронните или печатните средства, използвани от Съюза с цел публикуване на обявленията, изисквани по член 9.6 (Обявления), член 9.8 параграф 7 (Квалификация на доставчиците) и член 9.17, параграф 3 (Информация след възлагането на поръчка).

А. НА РАВНИЩЕТО НА СЪЮЗА

Притурката към *Официален вестник на Европейския съюз* и нейната електронна версия:

TED (електронен ежедневник за поръчки) <http://ted.europa.eu> (достъпен е и чрез портала http://simap.ted.europa.eu/index_en.html)

Б. НА РАВНИЩЕТО НА ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ

1. БЕЛГИЯ

1.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

1.2 Le Bulletin des Adjudications

1.3 Други публикации в специализирани печатни издания

2. БЪЛГАРИЯ

2.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

2.2 Държавен вестник — <http://dv.parliament.bg>

2.3 Регистър на обществени поръчки — <http://www.aop.bg>

3. ЧЕХИЯ

3.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

4. ДАНИЯ

4.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

5. ГЕРМАНИЯ

5.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

6. ЕСТОНИЯ

6.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

7. ИРЛАНДИЯ

7.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

7.2 Ежедневници: „Irish Independent“, „Irish Times“, „Irish Press“, „Cork Examiner“.

8. ГЪРЦИЯ

8.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

8.2 Публикации в ежедневници, финансови, регионални и специализирани печатни издания

9. ИСПАНИЯ

9.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

10. **ФРАНЦИЯ**

10.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

10.2 Bulletin officiel des annonces des marchés publics

11. **ХЪРВАТИЯ**

11.1. *Официален вестник на Европейския съюз*

11.2. Elektronički oglasnik javne nabave Republike Hrvatske (Сайт за електронни обществени поръчки на Република Хърватия)

12. **ИТАЛИЯ**

12.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

13. **КИПЪР**

13.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

13.2 *Официален вестник на Републиката*

13.3 Местни ежедневници

14. ЛАТВИЯ

14.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

14.2 Latvijas vēstnesis (Официален вестник)

15. ЛИТВА

15.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

15.2 Centrinė viešųjų pirkimų informacinė sistema (Централен портал за обществени поръчки)

15.3 Информационно допълнение „Informaciniai pranešimai“ към Официален вестник („Valstybės žinios“) на Република Литва

16. ЛЮКСЕМБУРГ

16.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

16.2 Ежедневници

17. УНГАРИЯ

17.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

17.2 Közbeszerzési Értesítő — a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja (Бюлетин за обществени поръчки — Официален вестник на Съвета за обществени поръчки)

18. МАЛТА

18.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

18.2 Държавен вестник

19. НИДЕРЛАНДИЯ

19.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

20. АВСТРИЯ

20.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

20.2 Amtsblatt zur Wiener Zeitung

21. ПОЛША

21.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

21.2 Biuletyn Zamówień Publicznych (Бюлетин за обществени поръчки)

22. ПОРТУГАЛИЯ

22.2 *Официален вестник на Европейския съюз*

23. РУМЪНИЯ

23.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

23.2 Monitorul Oficial al României (Официален вестник на Румъния)

23.3 Електронна система за обществени поръчки — <http://www.e-licitatie.ro>

24. СЛОВЕНИЯ

24.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

24.2 Portal javnih naročil — <http://www.enarocanje.si/?podrocje=portal>

25. СЛОВАКИЯ

25.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

25.2 Vestník verejného obstarávania (Вестник за обществени поръчки)

26. ФИНЛАНДИЯ

26.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

26.2 Julkiset hankinnat Suomessa ja ETA-alueella, Virallisen lehden liite
(Обществени поръчки във Финландия и на територията на ЕИП, притурка
към Официален вестник на Финландия)

27. ШВЕЦИЯ

27.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

28. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО

28.1 *Официален вестник на Европейския съюз*

ОБХВАТ НА ДЪРЖАВНИТЕ ПОРЪЧКИ ЗА ВИЕТНАМ

РАЗДЕЛ А

СУБЕКТИ НА ЦЕНТРАЛНОТО ДЪРЖАВНО УПРАВЛЕНИЕ

Доколкото не е посочено друго в настоящото приложение, глава 9 (Държавни поръчки) се прилага по отношение на субектите на централното държавно управление, изброени в настоящия раздел, ако стойността на поръчката се очаква да достигне или да надхвърли следните прагове:

Стоки и услуги:

- от датата на влизане в сила на настоящото споразумение до края на петата година след неговото влизане в сила: 1 500 000 СПТ;
- от шестата година до края на десетата година след влизането в сила на настоящото споразумение: 1 000 000 СПТ;
- от единадесетата година до края на петнадесетата година след влизането в сила на настоящото споразумение: 500 000 СПТ; и

- от шестнадесетата година след влизането в сила на настоящото споразумение: 130 000 СПТ.

Строителни услуги:

- от датата на влизане в сила на настоящото споразумение до края на петата година след неговото влизане в сила: 40 000 000 СПТ;
- от шестата година до края на десетата година след влизането в сила на настоящото споразумение: 20 000 000 СПТ;
- от единадесетата година до края на петнадесетата година след влизането в сила на настоящото споразумение: 10 000 000 СПТ; и
- от шестнадесетата година след влизането в сила на настоящото споразумение: 5 000 000 СПТ.

Списък на субектите:

1. Bộ Tư pháp (Ministry of Justice — Министерство на правосъдието)

Vụ Pháp luật hình sự - hành chính (Department of Criminal and Administrative Legislation — Отдел по наказателно и административно право)

Vụ Pháp luật dân sự - kinh tế (Department of Economic-Civil Legislation — Отдел по икономическо и гражданско право)

Vụ Pháp luật quốc tế (Department of International Law — Отдел по международно право)

Vụ Phổ biến, giáo dục pháp luật (Department of Legal Dissemination and Education — Отдел по разпространение на информация и за обучение в областта на правото)

Vụ Tổ chức cán bộ (Department of Personnel and Organisation — Отдел „Личен състав и организация“)

Thanh tra Bộ (Ministry Inspectorate — Министерски инспекторат)

Vụ Thi đua – Khen thưởng (Department of Emulation and Commendation — Отдел за съревноваване и връчване на отличия)

Vụ Hợp tác quốc tế (Department of International Cooperation — Отдел по международно сътрудничество)

Vụ Các vấn đề chung về xây dựng pháp luật (Department of General Affairs on Legislative Development — Отдел по общи въпроси във връзка с разработването на законодателство)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (Department of Planning and Finance — Отдел по планиране и финанси)

Cục Hỗ trợ tư pháp (Agency of Judicial Support — Агенция за правно подпомагане)

Cục Trợ giúp pháp lý (Agency of National Legal Aid — Агенция за национална правна помощ)

Cục Đăng ký quốc gia giao dịch bảo đảm (Agency of National Registry of Secured Transactions — Агенция за националния регистър на обезпечените сделки)

Cục Con nuôi (Agency of Child Adoption — Агенция за осиновяване на деца)

Cục Kiểm tra văn bản quy phạm pháp luật (Agency of Examination of Legal Normative Documents — Агенция за преглед на правни нормативни документи)

Cục Công nghệ thông tin (Agency of Information Technology — Агенция за информационните технологии)

Văn phòng Bộ (Ministry Office — Министерска канцелария)

Cục bồi thường nhà nước (Agency of National Compensation — Агенция за национално обезщетение)

Cục Công tác phía Nam (South Agency — Агенция Юг)

Cục Kiểm soát thủ tục hành chính (Agency of Administrative Procedure Control — Агенция за административнопроцесуален контрол)

Cục Hộ tịch, quốc tịch, chứng thực (Agency of Civil Status, Nationality and Authentication — Агенция за гражданското състояние, националната принадлежност и установяването на самоличността)

Tổng cục Thi hành án dân sự (Directorate of Civil Judgement Enforcement — Дирекция за привеждане в действие на решения по граждански дела)

2. Bộ Kế hoạch và Đầu tư (Ministry of Planning and Investment — Министерство на планирането и инвестициите)

Vụ Tổ chức cán bộ (Department of Personnel and Organisation — Отдел „Личен състав и организация“)

Vụ Pháp chế (Department of Legislation — Отдел „Законодателство“)

Thanh tra Bộ (Ministry Inspectorate — Министерски инспекторат)

Vụ Thi đua khen thưởng (Department of Emulation and Reward — Отдел за съревноваване и награждаване)

Vụ Hợp tác xã (Department of Cooperatives — Отдел по кооперативите)

Vụ Tài chính tiền tệ (Finance and Monetary Department — Отдел по финансовите и паричните въпроси)

Vụ Tổng hợp kinh tế quốc dân (Department of National Economic Issues — Отдел по въпросите на националната икономика)

Vụ Kinh tế công nghiệp (Department of Industrial Economy — Отдел по въпросите на промишлеността)

Vụ Kinh tế nông nghiệp (Department of Agricultural Economy — Отдел по въпросите на селското стопанство)

Vụ Kinh tế dịch vụ (Department of Service Economy — Отдел по въпросите на сектора на услугите)

Vụ Kết cấu hạ tầng và đô thị (Department of Infrastructure and Urban Centers — Отдел по инфраструктурата и градските центрове)

Vụ Quản lý các khu kinh tế (Department of Economic Zones Management — Отдел по управление на икономическите зони)

Vụ Giám sát và Thẩm định đầu tư (Department of Investment Supervision & Appraisal — Отдел по надзор и оценка на инвестиционната дейност)

Vụ Quản lý quy hoạch (Department of Planning Management — Отдел по управление на планирането)

Vụ Kinh tế địa phương và lãnh thổ (Department of Local and Territorial Economy — Отдел по местната и териториалната икономика)

Vụ Kinh tế đối ngoại (Foreign Economic Relations Department — Отдел по външните икономически връзки)

Vụ Lao động, Văn hóa, Xã hội (Department of Labor, Culture and Social Affairs — Отдел по въпросите на трудовата заетост, културата и социалното дело)

Vụ Khoa học, Giáo dục, Tài nguyên và Môi trường (Department of Science, Education, Natural Resources and Environment — Отдел по въпросите на науката, образованието, природните ресурси и околната среда)

Cục Quản lý đấu thầu (Public Procurement Agency — Агенция за обществени поръчки)

Cục Phát triển doanh nghiệp (Enterprise Development Agency — Агенция за развитие на предприятията)

Cục Đầu tư nước ngoài (Foreign Investment Agency — Агенция за чуждестранните инвестиции)

Cục Quản lý đăng ký kinh doanh (Business Registration Management Agency — Агенция за управление на регистрацията на предприятията)

Văn phòng Bộ, kể cả các VPĐD ở Thành phố Hồ Chí Minh và Đà Nẵng (Ministry Office, including Representative Office in Ho Chi Minh and Da Nang city — Министерска канцелария, в т. ч. представителство в градовете Хошимин и Да Нанг)

Tổng cục Thống kê (General Statistics Office — Централна статистическа служба)

Vụ Quốc phòng – An ninh (National Defense - Security Department — Отдел по национална отбрана и сигурност)

3. Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội (Ministry of Labour, Invalids and Social Affairs — Министерство на труда, хората с увреждания и социалните въпроси)

Vụ Tổ chức cán bộ (Department of Personnel and Organisation — Отдел „Личен състав и организация“)

Vụ Pháp chế (Department of Legal Affairs — Отдел по правни въпроси)

Thanh tra Bộ (Ministry Inspectorate — Министерски инспекторат)

Vụ Bảo hiểm xã hội (Department of Social Insurance — Отдел по социалното осигуряване)

Vụ Bình đẳng giới (Department of Gender Equality — Отдел по въпросите на равенството между половете)

Vụ Lao động – Tiền lương (Department of Labour-Salary — Отдел по въпросите на трудовата заетост и трудовото възнаграждение)

Vụ Hợp tác quốc tế (Department of International Cooperation — Отдел по международно сътрудничество)

Cục Quản lý lao động ngoài nước (Agency of Overseas Labour — Агенция за работещите в чужбина)

Cục An toàn lao động (Agency of Occupational Safety and Health — Агенция по здравословни и безопасни условия на труд)

Cục Việc làm (Agency of Employment — Агенция по заетостта)

Cục Bảo vệ, chăm sóc trẻ em (Agency of Children Protection and Care — Агенция за закрила и грижи за децата)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (Department of Planning – Finance — Отдел по планиране и финанси)

Cục Người có công (Agency of the People with Special Contributions to the Country — Агенция за лицата с особен принос към страната)

Cục Phòng, chống tệ nạn xã hội (Agency of Social Evil Prevention — Агенция за предотвратяване на социалната несправедливост)

Cục Bảo trợ xã hội (Agency of Social Protection — Агенция за социална закрила)

Văn phòng Bộ (Ministry Office — Министерска канцелария)

Tổng Cục dạy nghề (Directorate of Vocational Training — Дирекция за професионалното обучение)

4. Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch (Ministry of Culture, Sports and Tourism — Министерство на културата, спорта и туризма)

Vụ Tổ chức cán bộ (Department of Personnel and Organisation — Отдел „Личен състав и организация“)

Vụ Pháp chế (Department of Legislation — Отдел „Законодателство“)

Thanh tra Bộ (Ministry Inspectorate — Министерски инспекторат)

Vụ Khoa học, Công nghệ và Môi trường (Department of Science, Technology and Environment — Отдел по въпросите на науката, технологиите и околната среда)

Cục Hợp tác quốc tế (Agency of International Cooperation — Агенция за международно сътрудничество)

Cục Di sản văn hóa (Agency of Cultural Heritage — Агенция за културното наследство)

Vụ Đào tạo (Department of Training Management — Отдел по управление на обучението)

Tổng cục Du lịch (Vietnam National Administration of Tourism — Виетнамска национална туристическа администрация)

Vụ Thi đua khen thưởng (Department of Emulation and Reward — Отдел за съревноваване и награждаване)

Cục Mỹ thuật, Nhiếp ảnh và Triển lãm (Agency of Art, Photography and Exhibition — Агенция за изкуство, фотография и изложби)

Vụ Gia đình (Department of Family — Отдел по въпросите на семейството)

Vụ Văn hóa dân tộc (Department of Ethnic Culture — Отдел по етническата култура)

Vụ Thư viện (Department of Library — Отдел за библиотеките)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (Department of Planning and Finance — Отдел по планиране и финанси)

Văn phòng Bộ kể cả Văn phòng đại diện ở Đà Nẵng (Ministry Office, including Representative Office in DaNang city — Министерска канцелария, в т. ч. представителство в град Да Нанг)

Cục Công tác phía Nam (South Agency — Агенция Юг)

Cục Nghệ thuật biểu diễn (Agency of Performing Arts — Агенция за сценичните изкуства)

Cục Điện ảnh (Cinema Agency — Агенция за кинематография)

Cục Bản quyền tác giả (Agency of Copyright — Агенция за авторското право)

Cục Văn hóa cơ sở (Agency of Grassroots Culture — Агенция по въпросите на културата на местно равнище)

Tổng cục Thể dục thể thao (Directorate of Physical Training and Sports — Дирекция за физическото възпитание и спорта)

Ban Quản lý Làng Văn hóa – Du lịch các dân tộc Việt Nam (Management Unit of the Culture and Tourism Village of Vietnamese Ethnicity — Звено за управление на културно-туристическото селище на вьетнамските етнически общности)

5. Bộ Khoa học và Công nghệ (Ministry of Science and Technology — Министерство на науката и технологиите)

Vụ Tổ chức cán bộ (Department of Personnel and Organisation — Отдел „Личен състав и организация“)

Vụ Pháp chế (Department of Legislation — Отдел „Законодательство“)

Thanh tra Bộ (Ministry Inspectorate — Министерски инспекторат)

Vụ Hợp tác quốc tế (Department of International Cooperation — Отдел по международно сътрудничество)

Vụ Khoa học xã hội và Tự nhiên (Department of Social and Natural Sciences — Отдел по социални и природни науки)

Vụ Khoa học và Công nghệ các ngành Kinh tế - Kỹ thuật (Department of Science and Technology for Economic Technical Branches — Отдел по въпросите на науката и технологиите за техническо-икономическите сектори)

Vụ Công nghệ cao (Department of High Technology — Отдел по въпросите на високите технологии)

Vụ Đánh giá, Thẩm định và Giám định công nghệ (Department of Technology Appraisal, Examination and Assessment — Отдел по оценяване и разглеждане на технологиите)

Vụ Kế hoạch – Tổng hợp (Department of Planning-General Affairs — Отдел по планиране — общи въпроси)

Vụ Tài chính (Department of Finance — Отдел по финанси)

Cục Ứng dụng và phát triển công nghệ (Technology Application and Development Agency — Агенция за прилагане и разработване на технологии)

Cục Sở hữu trí tuệ (National Office of Intellectual Property of Vietnam — Национално бюро на Виетнам за интелектуалната собственост)

Văn phòng Bộ (Ministry Office — Министерска канцелария)

Cục Công tác phía Nam (South Agency — Агенция Юг)

Tổng Cục Tiêu chuẩn đo lường Chất lượng (Directorate of Standards and Quality — Дирекция за стандартите и качеството)

Vụ Thi đua — Khen thưởng (Department of Emulation and Reward — Отдел за съревноваване и награждаване)

Vụ Phát triển khoa học và công nghệ địa phương (Department of Local Science and Technology Development — Отдел по въпросите на развитието на науката и технологиите на местно равнище)

Cục Phát triển thị trường và doanh nghiệp khoa học và công nghệ (National Agency for Technology Entrepreneurship and Commercialization Development — Национална агенция за развитие на технологичното предприемачество и търговската реализация)

Cục Thông tin khoa học và Công nghệ quốc gia (National Agency for Scientific and Technological Information — Национална агенция за научна и технологична информация)

Cục An toàn bức xạ và Hạt nhân (Vietnam Agency for Radiation and Nuclear Safety and Control — Виетнамска агенция за радиационна защита, ядрена безопасност и контрол)

Cục Năng lượng nguyên tử (Vietnam Atomic Energy Commission — Виетнамска комисия по атомна енергия)

Ban Quản lý Khu công nghệ cao Hoà Lạc (The Management Board of Hoa Lac HiTech Park — Управителен съвет на високотехнологичния парк „Hoà Lạc“)

6. Bộ Tài chính (Ministry of Finance — Министерство на финансите)

Cục Quản lý giá (Agency of Price Control — Агенция за контрол на цените)

Cục Tài chính Doanh nghiệp (Agency of Corporate Finance — Агенция за корпоративни финанси)

Cục Quản lý Nợ và Tài chính đối ngoại (Agency of Debt Management and External Finance — Агенция за управление на дълга и външно финансиране)

Cục Quản lý Công sản (Agency of Public Asset Management — Агенция за управление на публичните активи)

Vụ Ngân sách nhà nước (Department of State Budget — Отдел по въпросите на държавния бюджет)

Vụ Đầu tư (Department of Investment — Отдел по инвестициите)

Vụ Tài chính hành chính sự nghiệp (Department of Public Expenditure — Отдел по публичните разходи)

Vụ Chính sách thuế (Department of Tax Policy — Отдел по данъчна политика)

Vụ Tài chính các Ngân hàng và tổ chức tài chính (Department of Banking and Financial Institutions — Отдел по въпросите на банковите и финансовите институции)

Vụ chế độ kế toán và kiểm toán (Department of Accounting and Auditing Regulations — Отдел по разпоредбите в областта на счетоводството и одита)

Vụ Hợp tác quốc tế (Department of International Cooperation — Отдел по международно сътрудничество)

Vụ Pháp chế (Department of Legislation — Отдел „Законодательство“)

Vụ Tổ chức cán bộ (Department of Personnel and training — Отдел „Личен състав и обучение“)

Vụ Thi đua – Khen thưởng (Department of Emulation and Commendation — Отдел за съревноваване и връчване на отличия)

Thanh tra Bộ (Ministry Inspectorate — Министерски инспекторат)

Cục Quản lý và giám sát Bảo hiểm (Insurance Supervisory Agency — Агенция за застрахователен надзор)

Cục Kế hoạch tài chính (Agency of Planning and Finance — Агенция за планиране и финанси)

Văn phòng Bộ, kể cả Văn phòng đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (Ministry Office, including Representative Office in Ho Chi Minh city — Министерска канцелария, в т. ч. представителство в град Хошимин)

Ủy ban Chứng khoán Nhà nước (State Securities Commission — Държавна комисия по ценните книжа)

Vụ I (Vụ Tài chính, Quốc phòng, An ninh đặc biệt) (Department of Finance for National Defense and Security — Финансов отдел за националната отбрана и сигурност)

Tổng cục dự trữ nhà nước (General Department of State Reserves — Главен отдел за държавния резерв)

7. Bộ Xây dựng (Ministry of Construction — Министерство на строителството)

Vụ Hợp tác quốc tế (International Cooperation Department — Отдел по международно сътрудничество)

Vụ Khoa học công nghệ và môi trường (Department of Science, Technology and Environment — Отдел по въпросите на науката, технологиите и околната среда)

Vụ Tổ chức cán bộ (Department of Personnel and Organisation — Отдел „Личен състав и организация“)

Vụ Pháp chế (Department of Legislation — Отдел „Законодателство“)

Vụ Quy hoạch – kiến trúc (Department of Architecture and Construction Planning — Отдел по архитектура и строително проектиране)

Thanh tra Bộ (Ministry Inspectorate — Министерски инспекторат)

Vụ Kinh tế xây dựng (Department of Construction Economics — Отдел по икономическите аспекти на строителството)

Cục Phát triển đô thị (Urban Development Agency — Агенция за градско развитие)

Vụ Vật liệu xây dựng (Department of Building Materials — Отдел по строителните материали)

Vụ Kế hoạch tài chính (Department of Planning and Finance — Отдел по планиране и финанси)

Cục Quản lý hoạt động xây dựng (Agency of Construction Activity Management — Агенция за управление на строителната дейност)

Cục Hạ tầng kỹ thuật (Agency of Technical – Infrastructur — Агенция за техническата инфраструктура)

Cục Giám định nhà nước về chất lượng công trình xây dựng (State Agency of Construction Quality Inspection — Държавна агенция за инспектиране на качеството на строителството)

Cục Quản lý nhà và thị trường Bất động sản (Management Agency for Housing and Real-estate Market — Агенция за управление на жилищната политика и пазара на недвижими имоти)

Vụ Quản lý doanh nghiệp (Enterprises Management Department — Отдел по управление на предприятията)

Văn phòng Bộ (Ministry Office — Министерска канцелария)

Cục công tác phía Nam (South Agency — Агенция Юг)

8. Bộ Thông tin và Truyền thông (Ministry of Information and Communications — Министерство на информацията и комуникациите)

Vụ Bưu chính (Department of Posts — Отдел по пощите)

Vụ Công nghệ thông tin (Department of Information Technology — Отдел по информационните технологии)

Vụ Khoa học và Công nghệ (Department of Science and Technology — Отдел по въпросите на науката и технологиите)

Vụ Hợp tác quốc tế (Department of International Cooperation — Отдел по международно сътрудничество)

Vụ Pháp chế (Department of Legislation — Отдел „Законодателство“)

Vụ Tổ chức cán bộ (Department of Personnel and Organisation — Отдел „Личен състав и организация“)

Vụ Kế hoạch - Tài chính (Department of Planning and Finance — Отдел по планиране и финанси)

Thanh tra Bộ (Ministry Inspectorate — Министерски инспекторат)

Văn phòng Bộ, kể cả Văn phòng đại diện tại Đà Nẵng (Ministry Office, including Representative Office in Da Nang city — Министерска канцелария, в т. ч. представителство в град Да Нанг)

Cục Tần số vô tuyến điện (Agency of Radio Frequency Management — Агенция за управление на радиочестотите)

Cục Viễn thông (Agency of Telecommunications — Агенция за далекосъобщенията)

Cục Tin học hóa (Computerization Agency — Агенция за компютизацията)

Cục Báo chí (Agency of Press — Агенция за печатните медии)

Cục Xuất bản, In và Phát hành (Agency of Publication, Print and Release — Агенция по въпросите на публикуването, печата и разпространението)

Cục Phát thanh, truyền hình và thông tin điện tử (Agency of Broadcasting and Electronic Information — Агенция за телевизионно и радиоразпръскване и електронна информация)

Cục Công tác phía Nam (South Agency — Агенция Юг)

Vụ Quản lý doanh nghiệp (Enterprises Management Department — Отдел по управление на предприятията)

Vụ Thi đua khen thưởng (Department of Emulation and Reward — Отдел за съревноваване и награждаване)

Vụ Thông tin cơ sở (Department of Fundamental Information — Отдел по ключовата информация)

9. Bảo hiểm Xã hội Việt Nam (Vietnam Social Security — Социална сигурност на Виетнам)

Văn phòng, bao gồm VPĐD tại TP. Hồ Chí Minh (Administration Office, including Representative Office in Ho Chi Minh City — Административна канцелария, в т. ч. представителство в град Хошимин)

Ban Thực hiện chính sách Bảo hiểm xã hội (Department of Implementation of Social Security Policies — Отдел по прилагане на политиките в областта на социалната сигурност)

Ban Thực hiện chính sách Bảo hiểm y tế (Department of Implementation of Health Insurance Policies — Отдел по прилагане на политиките в областта на здравното осигуряване)

Ban Sổ, Thẻ (Department of Issuance of Books and Card — Отдел по издаване на книги и пощенски картички)

Ban Tuyên truyền (Department of Propaganda — Отдел по пропагандата)

Ban Hợp tác quốc tế (Department of International Cooperation — Отдел по международно сътрудничество)

Ban Thi đua — Khen thưởng (Department of Emulation and Reward — Отдел за съревноваване и награждаване)

Ban Pháp chế (Department of Legislation — Отдел „Законодателство“)

Ban Tổ chức cán bộ (Department of Personnel and Organisation — Отдел „Личен състав и организация“)

Ban Thu (Department of Money Collection — Отдел по парични вземания)

Ban Tài chính – Kế toán (Department of Finance and Accounting — Отдел по финанси и счетоводство)

Ban Kế hoạch và Đầu tư (Department of Planning and Investment — Отдел по планиране и инвестиции)

Ban Dược và Vật tư y tế (Department of Pharmaceuticals — Отдел по фармацевтика)

Ban Đầu tư quỹ (Department of Fund Investment and Management — Отдел по инвестиции и управление на фондове)

Ban Kiểm tra (Department of Inspection — Отдел „Инспекции“)

Ban Kiểm toán nội bộ (Department of Internal Audit — Отдел за вътрешен одит)

10. Thanh tra Chính phủ (Government Inspectorate — Правителствен инспекторат)

Vụ Tổ chức Cán bộ (Department of Personnel and Organisation — Отдел „Личен състав и организация“)

Vụ Pháp chế (Department of Legislation — Отдел „Законодательство“)

Vụ Hợp tác Quốc tế (Department of International Cooperation — Отдел по международно сътрудничество)

Vụ thanh tra khối kinh tế ngành (Vụ I) (Department of sector-based Economic Inspection (Department I) — Отдел по секторна икономическа инспекция (Отдел I)

Vụ thanh tra khối nội chính và kinh tế tổng hợp (Vụ II) (Department of Internal Affairs and General Economic Inspection (Department II) — Отдел по вътрешните работи и обща икономическа инспекция (Отдел II)

Vụ thanh tra khối văn hóa xã hội (Vụ III) ((Department of Socio-Cultural Inspection (Department III) — Отдел по социално-културна инспекция (Отдел III)

Cục giải quyết khiếu nại tố cáo và thanh tra khu vực 1 (Cục I) (Agency for Settlement of Complaints-Denunciations and Inspection for region 1 (Agency I) — Агенция за разглеждане на жалби и сигнали, както и инспекция за регион 1 (Агенция I)

Cục giải quyết khiếu nại tố cáo và thanh tra khu vực 2 (Cục II) (Agency for Settlement of Complaints-Denunciations and Inspection for region 2 (Agency II) — Агенция за разглеждане на жалби и сигнали, както и инспекция за регион 2 (Агенция II)

Cục giải quyết khiếu nại tố cáo và thanh tra khu vực 3 (Cục III) (Agency for Settlement of Complaints-Denunciations and Inspection for region 3 (Agency III) — Агенция за разглеждане на жалби и сигнали, както и инспекция за регион 3 (Агенция III)

Cục chống tham nhũng (Cục IV) (Anti-corruption Agency (Agency IV) — Агенцията за борба с корупцията (Агенция IV)

Văn phòng, kể cả Văn phòng đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (Ministry Office, including Representative Offices in Ho Chi Minh City — Министерска канцелария, в т. ч. представителства в град Хошимин)

Vụ tiếp dân và xử lý đơn thư (Department of Citizen Reception and Complaint and Denunciation Handling — Отдел за прием на граждани и разглеждане на жалби и сигнали)

Vụ giám sát, thẩm định và xử lý sau thanh tra (Department of Post-Inspection Supervision, Evaluation and Handling — Отдел по контрол, оценка и последващи действия след инспекции)

Vụ Kế hoạch, Tài chính và Tổng hợp (Department of Planning, Finance and General Affairs — Отдел по планиране, финанси и общи въпроси)

11. Bộ Công Thương (Ministry of Industry and Trade — Министерство на промишлеността и търговията)

Vụ Kế hoạch (Planning Department — Отдел по планиране)

Vụ Tổ chức cán bộ (Organisation and Personnel Department — Отдел „Организация и личен състав“)

Vụ Pháp chế (Legal Affairs Department — Отдел по правни въпроси)

Vụ Hợp tác quốc tế (International Cooperation Department — Отдел по международно сътрудничество)

Thanh tra Bộ (Ministry Inspectorate — Министерски инспекторат)

Vụ Khoa học và Công nghệ (Science and Technology Department — Отдел по въпросите на науката и технологиите)

Vụ Công nghiệp nặng (Heavy Industry Department — Отдел по въпросите на тежката промишленост)

Tổng cục năng lượng (Directorate of Energy — Дирекция за енергетиката)

Vụ Công nghiệp nhẹ (Light Industry Department — Отдел по въпросите на леката промишленост)

Cục Xuất nhập khẩu (Export-Import Department — Отдел по износ и внос)

Vụ Thị trường trong nước (Domestic Market Department — Отдел по въпросите на вътрешния пазар)

Vụ Thương mại biên giới và miền núi (Mountainous and Frontier Trade Department — Отдел по въпросите на търговията в планинските и граничните региони)

Vụ Thị trường châu Á - Thái Bình Dương (Asia-Pacific Market Department (Zone I Department) — Отдел по въпросите на азиатско-тихоокеанския пазар (Отдел за зона I)

Vụ Thị trường châu Âu (Europe Market Department (Zone II Department) — Отдел по въпросите на европейския пазар (Отдел за зона II)

Vụ Thị trường châu Mỹ (America Market Department (Zone III Department) — Отдел по въпросите на американския пазар (Отдел за зона III)

Vụ Thị trường châu Phi, Tây Á, Nam Á (Africa, Western and South Asia Markets Department (Zone IV Department) — Отдел по въпросите на африканския пазар и западно- и южноазиатския пазар (Отдел за зона IV)

Vụ Chính sách thương mại đa biên (Multilateral Trade Policy Department — Отдел по въпросите на многостранната търговска политика)

Vụ Thi đua - Khen thưởng (Remuneration and Rewards Department — Отдел по възнагражденията и наградите)

Vụ Tài chính (Finance Department — Отдел по финансовите въпроси)

Cục Điều tiết điện lực (Electricity Regulatory Agency — Агенция за регулиране на електроенергията)

Cục Quản lý cạnh tranh (Competition Agency — Агенция за защита на конкуренцията)

Cục Quản lý thị trường (Market Surveillance Agency — Агенция за надзор на пазара)

Cục Xúc tiến thương mại (Trade Promotion Agency — Агенция за насърчаване на търговията)

Cục Công nghiệp địa phương (Agency for Industrial Promotio — Агенция за насърчаване на промишлеността)

Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp (Industrial Safety Techniques and Environment Agency — Агенция за техники на безопасността и опазване на околната среда в промишлеността)

Cục Thương mại điện tử và Công nghệ thông tin (Vietnam E-Commerce and Information Technology Agency — Виетнамска агенция за електронна търговия и информационни технологии)

Cục Hóa chất (Chemicals Agency — Агенция за химикалите)

Cục Công tác phía nam (South Agency — Агенция Юг)

Vụ Phát triển nguồn nhân lực (Human Resource Development Department — Отдел по развитие на човешките ресурси)

Văn phòng Bộ, kể cả Văn phòng đại diện tại Đà Nẵng (Ministry Office, including Representative Offices in DaNang city — Министерска канцелария, в т. ч. представительства в град Да Нанг)

12. Bộ Y tế (Ministry of Health — Министерство на здравеопазването)

Vụ Tổ chức cán bộ (Department of Personnel and Organisation — Отдел „Личен състав и организация“)

Vụ Pháp chế (Department of Legislation — Отдел „Законодателство“)

Thanh tra Bộ (Ministry Inspectorate — Министерски инспекторат)

Vụ Hợp tác quốc tế (Department of International Cooperation — Отдел по международно сътрудничество)

Vụ Bảo hiểm y tế (Department of Health Insurance — Отдел по здравното осигуряване)

Vụ Sức khỏe Bà mẹ – Trẻ em (Department of Children - Mother Health — Отдел по въпросите на здравеопазването на децата и майките)

Cục Quản lý Y Dược cổ truyền (Agency of Administration of Traditional Medicine — Агенция за прилагане на традиционната медицина)

Vụ Trang thiết bị và Công trình y tế (Department of Health Equipment and Works — Отдел за медицинските изделия и дейности)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (Department of Planning and Finance — Отдел по планиране и финанси)

Văn phòng Bộ, kể cả Văn phòng đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (Ministry's Office, including Representative Offices in Ho Chi Minh City — Министерска канцелария, в т. ч. представителства в град Хошимин)

Cục Y tế dự phòng (Department of Preventive Medicine — Отдел по превантивна медицина)

Cục Phòng, chống HIV/AIDS (HIV/AIDS Prevention Agency — Агенция за превенция на ХИВ/СПИН)

Cục Quản lý khám, chữa bệnh (Agency of Health Examination and Treatment — Агенция за медицинските прегледи и лечение)

Cục An toàn thực phẩm (Agency of Food Safety — Агенция за безопасност на храните)

Tổng cục Dân số – Kế hoạch hóa gia đình (Directorate of Population Family Planning — Дирекция за семейно планиране на населението)

Vụ truyền thông và Thi đua-Khen thưởng (Department of Communication and Emulation — Отдел за комуникация и съревноваване)

Cục Quản lý dược (Drug Administration of Vietnam — Администрация по лекарствата на Виетнам)

Cục Công nghệ thông tin (Agency of Information Technology — Агенция за информационните технологии)

Cục Quản lý môi trường Y tế (Agency of Administration of Environmental Health — Агенция за административно управление на здравеопазването с оглед на околната среда)

Cục Khoa học công nghệ & Đào tạo (Agency of Science, Technology & Training — Агенция за наука, технологии и обучение)

13. Bộ Tài nguyên và Môi trường (Ministry of Natural Resources and Environment — Министерство на природните ресурси и околната среда)

Vụ Pháp chế (Department of Legislation — Отдел „Законодателство“)

Vụ Tài chính (Department of Finance — Отдел по финанси)

Vụ Tổ chức cán bộ (Department of Personnel and Organisation — Отдел „Личен състав и организация“)

Vụ Hợp tác quốc tế (Department of International Cooperation — Отдел по международно сътрудничество)

Vụ Thi đua khen thưởng và tuyên truyền (Department of Emulation, Commendation and Propaganda — Отдел за съревноваване, връчване на отличия и пропаганда)

Thanh tra Bộ (Ministry Inspectorate — Министерски инспекторат)

Vụ Kế hoạch (Department of Planning — Отдел по планиране)

Vụ Khoa học và Công nghệ (Department of Science and Technology — Отдел по въпросите на науката и технологиите)

Tổng cục Quản lý đất đai (Directorate of Land Administration — Дирекция за управление на земите)

Cục Tài Quản lý tài nguyên nước (Agency of Water Resources Management — Агенция за управление на водните ресурси)

Cục Khí tượng thủy văn và Biến đổi khí hậu (Agency of Meteorology, Hydrography and Climate Changes — Агенция за метеорология, хидрография и по въпросите на изменението на климата)

Cục Đo đạc và Bản đồ Việt Nam (Agency of Survey and Mapping — Агенция за землемерство и картографиране)

Văn phòng Bộ, bao gồm cả Văn phòng đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (Ministry Office, including Representative Office in Ho Chi Minh City — Министерска канцелария, в т. ч. представителство в град Хошимин)

Tổng cục Môi trường (Directorate of Environment — Дирекция по околната среда)

Cục Công nghệ và Thông tin (Agency of Technology and Information — Агенция за технологиите и информацията)

Tổng cục Địa chất và Khoáng sản (Directorate of Geology and Minerals of Vietnam — Виетнамска дирекция за геология и минерали)

14. Bộ Giáo dục và Đào tạo (Ministry of Training and Education — Министерство на обучението и образованието)

Thanh tra Bộ (Ministry Inspectorate — Министерски инспекторат)

Vụ Pháp chế (Department of Legislation — Отдел „Законодательство“)

Vụ Tổ chức cán bộ (Department of Personnel and Organisation — Отдел „Личен състав и организация“)

Vụ Giáo dục Mầm non (Department of Pre-school Education — Отдел по предучилищното образование)

Vụ Giáo dục Tiểu học (Department of Primary Education — Отдел по началното образование)

Vụ Giáo dục Trung học (Department of Secondary Education — Отдел по прогимназиалното и средното образование)

Vụ Giáo dục Chuyên nghiệp (Department of Professional Education — Отдел по професионалното образование)

Vụ Giáo dục Đại học (Department of Higher Education — Отдел по висшето образование)

Vụ Giáo dục Dân tộc (Department of Ethnic Minorities Education — Отдел по образованието на етническите малцинства)

Vụ Giáo dục Thường xuyên (Department of Continuing Education — Отдел по продължаващото образование)

Vụ Công tác học sinh, sinh viên (Department of Student Affairs — Отдел по въпросите на студентите)

Vụ Khoa học — Công nghệ và Môi trường (Department of Science, Technology and Environment — Отдел по въпросите на науката, технологиите и околната среда)

Vụ Hợp tác Quốc tế (Department of International Cooperation — Отдел по международно сътрудничество)

Vụ Kế hoạch - Tài chính (Department of Planning and Finance — Отдел по планиране и финанси)

Cơ quan đại diện của Bộ tại Thành phố Hồ Chí Minh (Ministry's Representative Office in Ho Chi Minh City — Министерско представителство в град Хошимин)

Cục Khảo thí và Kiểm định chất lượng giáo dục (Agency of Testing and Education Administrators — Агенция за изпитите и администраторите в областта на образованието)

Cục Nhà giáo và Cán bộ quản lý giáo dục (Agency of Teachers and Education Administrators — Агенция за преподавателите и администраторите в областта на образованието)

Cục Công nghệ thông tin (Agency of Information Technology — Агенция за информационните технологии)

Cục Cơ sở vật chất và Thiết bị trường học, đồ chơi trẻ em (Agency of Education Facilities and Children's Toys — Агенция за учебните заведения и детските играчки)

Cục Đào tạo với nước ngoài (International Education Agency — Агенция за образованието в чужбина)

Văn phòng Bộ (Ministry Office — Министерска канцелария)

Vụ Giáo dục Quốc phòng (Department of National Defense — Отдел по националната отбрана)

15. Bộ Nội vụ (Ministry of Home Affairs — Министерство на вътрешните работи)

Vụ Tổ chức cán bộ (Department of Personnel and Organisation — Отдел „Личен състав и организация“)

Vụ Tổ chức — Biên chế (Organisation and Personnel Administration — Организация и личен състав)

Vụ Tiền lương (Salary Department — Отдел по въпросите на трудовото възнаграждение)

Vụ Công chức — Viên chức (Department of State Employees and Servants — Отдел по въпросите на държавните служители)

Vụ Chính quyền địa phương (Local Administration Department — Отдел по въпросите на местната администрация)

Vụ Hợp tác quốc tế (International Cooperation Department — Отдел по международно сътрудничество)

Vụ Tổ chức phi chính phủ (Department of Non-Government Organisation — Отдел по въпросите на неправителствените организации)

Vụ Cải cách hành chính (Administrative Reform Department — Отдел по въпросите на административната реформа)

Vụ Đào tạo, Bồi dưỡng cán bộ công chức (Department of Training and Fostering of State Officials — Отдел за обучение и насърчаване на държавните служители)

Vụ Pháp chế (Department of Legislation — Отдел „Законодателство“)

Vụ Tổng hợp (General Department — Отдел по общи въпроси)

Thanh tra Bộ (Ministry Inspectorate — Министерски инспекторат)

Văn phòng Bộ, kể cả Văn phòng đại diện tại Đà Nẵng và Thành phố Hồ Chí Minh (Ministry Office, including Representative Offices in Da Nang and Ho Chi Minh City — Министерска канцелария, в т. ч. представительства в градовете Да Нанг и Хошимин)

Cục Văn thư và Lưu trữ nhà nước (State Records Management and Archives Agency — Агенция за управление на държавните регистри и архивите)

Ban Tôn giáo Chính phủ (Government Committee for Religious Affairs — Държавен комитет по религиозните въпроси)

Ban Thi đua — Khen thưởng Trung ương (Central Committee of Emulation and Commendation — Централен комитет за съревноваване и връчване на отличия)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (Department of Planning – Finance — Отдел по планиране и финанси)

Vụ Công tác thanh niên (Department of Youth Affairs — Отдел по въпросите на младежта)

16. Bộ Ngoại giao (Ministry of Foreign Affairs — Министерство на външните работи)

Vụ ASEAN (ASEAN Department — Отдел АСЕАН)

Vụ Đông Nam Á — Nam Á — Nam Thái Bình Dương (South East Asia-South Asia-South Pacific Department — Отдел за Югоизточна Азия — Южна Азия — южната част на Тихия океан)

Vụ Đông Bắc Á (North East Asia Department — Отдел за Североизточна Азия)

Vụ Châu Âu (Europe Department — Отдел за Европа)

Vụ Châu Mỹ (America Department — Отдел за Америка)

Vụ Tây Á — Châu Phi (West Asia - Africa Department — Отдел за Западна Азия и Африка)

Vụ Chính sách Đối ngoại (Policy Planning Department — Отдел по планиране на политиките)

Vụ Các Tổ chức Quốc tế (International Organisations Department — Отдел по въпросите на международните организации)

Vụ Luật pháp và Điều ước Quốc tế (Law and International Treaty Department — Отдел по правни въпроси и международни договори)

Vụ Hợp tác Kinh tế Đa phương (Department of Multilateral Economic Cooperation — Отдел по многостранното икономическо сътрудничество)

Vụ Tổng hợp Kinh tế (Economic Department — Икономически отдел)

Vụ Văn hóa Đối ngoại và UNESCO (External Culture and UNESCO Department — Отдел по външна политика в областта на културата и ЮНЕСКО)

Vụ Thông tin Báo chí (Press and Information Department — Отдел „Печатни медии и информация“)

Vụ Tổ chức Cán bộ (Personnel and Organisation Department — Отдел „Личен състав и организация“)

Thanh tra Bộ (Ministry Inspectorate — Министерски инспекторат)

Văn phòng Bộ (Ministry Office — Министерска канцелария)

Cục Lãnh sự (Consular Agency — Консулско агентство)

Cục Lễ tân Nhà nước (State Protocol Agency — Агенция за държавния протокол)

Cục Quản trị Tài vụ (Administrative and Financial Agency — Агенция по административни и финансови въпроси)

Ủy ban Nhà nước về người Việt Nam ở nước ngoài (State Commission on Overseas Vietnamese — Държавна комисия за вьетнамците в чужбина)

Sở Ngoại vụ thành phố Hồ Chí Minh (Ho Chi Minh City's Department of External Relations — Отдел по външни отношения на град Хошимин)

Vụ Thi đua – khen thưởng và Truyền thống ngoại giao (Department of Emulation, Rewards and Diplomatic Tradition — Отдел за съревноваване, награди и традиции в дипломатията)

17. Ủy ban Dân tộc (Committee on Ethnic Minority Affairs — Комитет по въпросите на етническите малцинства)

Vụ Tổ chức cán bộ (Department of Personnel and Organisation — Отдел „Личен състав и организация“)

Vụ Pháp chế (Department of Legislation — Отдел „Законодателство“)

Thanh tra (Inspectorate — Инспекторат)

Vụ Chính sách dân tộc (Department of Policies on Ethnic Minority — Отдел по политиките за етническите малцинства)

Vụ Địa phương I (Department of Locality No.I — Отдел по местни въпроси № I)

Vụ Địa phương II (Department of Locality No.II — Отдел по местни въпроси № II)

Vụ Địa phương III (Department of Locality No.III — Отдел по местни въпроси № III)

Vụ Tuyên truyền (Department of Propaganda — Отдел по пропагандата)

Vụ Hợp tác quốc tế (Department of International Cooperation — Отдел по международно сътрудничество)

Vụ Tổng hợp (Department of General Affairs — Отдел по общи въпроси)

Vụ Kế hoạch - Tài chính (Department of Planning and Finance — Отдел по планиране и финанси)

Văn phòng (Ministry Office — Министерска канцелария)

Vụ dân tộc thiểu số (Department of Ethnic Minorities — Отдел по въпросите на етническите малцинства)

18. Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (Ministry of Agriculture and Rural Development — Министерство на земеделието и развитието на селските райони)

Vụ Hợp tác quốc tế (International Cooperation Department — Отдел по международно сътрудничество)

Vụ Khoa học, Công nghệ và Môi trường (Department of Sciences, Technology and Environment — Отдел по въпросите на науката, технологиите и околната среда)

Vụ Kế hoạch (Department of Planning — Отдел по планиране)

Vụ Tài chính (Department of Finance — Отдел по финанси)

Vụ Tổ chức cán bộ (Department of Personnel and Organisation — Отдел „Личен състав и организация“)

Vụ Pháp chế (Department of Legislation — Отдел „Законодателство“)

Thanh tra Bộ (Ministry Inspectorate — Министерски инспекторат)

Cục Chăn nuôi (Agency of Livestock — Агенция за селскостопанските животни)

Cục Trồng trọt (Agency of Crop Production — Агенция за растениевъдството)

Cục Chế biến, nông lâm thủy sản và nghề muối (Agency of Processing for Agro-Forestry-Fisheries Products and Salt Production — Агенция за преработка на продукти от селското стопанство, горското стопанство и рибарството, както и производство на сол)

Văn phòng Bộ (Ministry Office — Министерска канцелария)

Cục Bảo vệ thực vật (Agency of Plant Protection — Агенция за растителна защита)

Tổng cục Thủy lợi (Water Resources Directorate — Дирекция за водните ресурси)

Tổng cục Lâm nghiệp (Directorate of Forest — Дирекция за горите)

Tổng cục Thủy sản (Directorate of Fisheries — Дирекция за рибарството)

Cục Thú y (Agency of Animal Health — Агенция за здравето на животните)

Cục Quản lý xây dựng công trình (Agency of Construction Management — Агенция за управление на строителството)

Cục Kinh tế hợp tác và Phát triển nông thôn (Agency of Cooperatives and Rural Development — Агенция за кооперативите и развитието на селските райони)

Cục Quản lý chất lượng nông lâm sản và thủy sản (National Agro-Forestry-Fisheries Quality Assurance Agency — Национална агенция за осигуряване на качеството в селското стопанство, горското стопанство и рибарството)

Vụ Quản lý doanh nghiệp (Department of Enterprise Management— Отдел по управление на предприятията)

19. Bộ Giao thông Vận tải (Ministry of Transportation — Министерство на транспорта)

Vụ Pháp chế (Department of Legislation — Отдел „Законодательство“)

Vụ Tổ chức cán bộ (Department of Personnel and Organisation — Отдел „Личен състав и организация“)

Vụ Vận tải (Department of Transportation — Отдел по транспорта)

Vụ Môi trường (Department of Environment — Отдел по околната среда)

Vụ Hợp tác quốc tế (Department of International Cooperation — Отдел по международно сътрудничество)

Vụ An toàn giao thông (Department of Traffic Safety — Отдел по пътна безопасност)

Vụ Kết cấu hạ tầng giao thông (Department of Transport Infrastructure — Отдел по транспортната инфраструктура)

Vụ Khoa học — Công nghệ (Department of Science and Technology — Отдел по въпросите на науката и технологиите)

Vụ Tài chính (Department of Finance — Отдел по финанси)

Vụ Kế hoạch — Đầu tư (Department of Planning and Investment — Отдел по планиране и инвестиции)

Vụ quản lý doanh nghiệp (Department of Enterprises Management — Отдел по управление на предприятията)

Thanh tra Bộ (Ministry Inspectorate — Министерски инспекторат)

Văn phòng Bộ (Ministry Office — Министерска канцелария)

Cục Quản lý xây dựng và Chất lượng công trình giao thông (Transport Engineering Construction and Quality Management Agency — Агенция за инженерно строителство и управление на качеството в областта на транспорта)

Cục Đăng kiểm Việt Nam (Vietnam Register Agency — Агенция за регистъра на Виетнам)

Cục Đường thủy nội địa Việt Nam (Vietnam Inland Waterways Agency — Агенция за вътрешните водни пътища на Виетнам)

Cục Hàng hải Việt Nam (Vietnam Maritime Agency — Морска агенция на Виетнам)

Cục Đường sắt Việt Nam (Vietnam Railway Agency — Железопътна агенция на Виетнам)

Cục Hàng không Việt Nam (Civil Aviation — Гражданско въздухоплаване)

Tổng cục Đường bộ Việt Nam (Directorate for Roads of Vietnam — Виетнамска дирекция за пътищата)

Cục Y tế Giao thông vận tải (Transport Health Service Administration — Администрация на здравните служби в областта на транспорта)

20. Bộ Quốc phòng (Ministry of National Defence — Министерство на националната отбрана)

Cục Kinh tế (Department of Economics — Отдел по икономически въпроси)

Cục Cứu hộ — Cứu nạn (Rescue Department — Отдел по спасителна дейност)

Бележки към раздел А (Субекти на централното държавно управление):

1. Глава 9 (Държавни поръчки) се прилага само по отношение на възлагането на поръчки от горепосочените субекти, които са подчинени на съответните министерства и са изброени в настоящия раздел, както и от административно прилежащите им агенции на централно равнище.
2. Социална сигурност на Виетнам: От съображения за правна сигурност се уточнява, че глава 9 (Държавни поръчки) не обхваща възлагането на поръчки по отношение на управление на инвестиции, инвестиционни консултантски услуги или централизирани попечителски услуги за целите на управлението и инвестирането на активи на пенсионните фондове от системата за социална сигурност на Виетнам.
3. Министерство на труда, хората с увреждания и социалните въпроси: Глава 9 (Държавни поръчки) не се прилага по отношение на възлагането на поръчки за стоки и услуги във връзка с Гробището на мъчениците.
4. Министерство на земеделието и развитието на селските райони: Глава 9 (Държавни поръчки) не се прилага по отношение на възлагането на поръчки за стоки за целите на развъждането, както и за посев.

5. Министерство на националната отбрана:

Глава 9 (Държавни поръчки) обхваща само следното:

а) описаните по-долу стоки:

- гуми, използвани за лекотоварни автомобили (максимален полезен товар от 410 kg до 3050 kg, външен диаметър от 475 mm до 972 mm), за специализирани превозни средства (максимален полезен товар от 2937 kg до 61 500 kg, външен диаметър от 1220 mm до 3045 mm), за тежкотоварни автомобили (максимален полезен товар от 4770 kg до 5525 kg, външен диаметър от 1020 mm до 1230 mm);
- вътрешни гуми, използвани за пътнически автомобили (диаметър на напречното сечение от 104 mm до 236 mm, вътрешен диаметър от 305 mm до 605 mm), за велосипеди (както е предвидено в TC 03-2002/CA), за мотоциклети (както е предвидено в TCVN 5721-1, JIS6367, DOT, SN1);
- кожени изделия, използвани за пътнически автомобили;
- еластични ремъци, всички видове (80 mm широки и 500 m дълги);
- тръби и аксесоари от чугун (сив чугун, сферографитен чугун: обичайни видове с диаметър 100—800 mm, които отговарят на национален стандарт ISO 2531:1998);

- антенни мачти (стоманени въжета с триъгълно сечение 330 и височина 21—45 m; стоманени въжета с триъгълно сечение 660 и височина 36—66 m; стоманени въжета с триъгълно сечение 800 и височина 60—100 m; стоманени въжета с кръгло сечение и височина 15 m; подвижни кабелни връзки с височина 10 m) и всички видове метални скелета, подпорни стълбове и кофражи (обичайни видове);
- спирални свредла;
- комини;
- оборудване за производство на всички видове печени тухли (с капацитет до 20 милиона тухли годишно);
- оборудване за производство на чист лед (параметри на големите машини: размери на ледените кубчета 48 x 80 mm, капацитет за производство на 9—10 тона за 24 часа, 400 kg/партида, консумация на електроенергия: 0,085 kwh/kg лед, капацитет на компресора: 50 HP);
- автоклави за стерилизация (от 20, 52 и 75 литра);
- филтри за промишлени отпадъчни води (дебит 6 тона/час, електрическа мощност 25 kw);
- лебедки, задвижвани с електродвигател (с товароподемност до 50 тона);

- матрични принтери;
- перални машини, всички видове (в т. ч. такива с автоматични сушилни);
- автоматични регистриращи касови апарати;
- душеве (използвани като инерционен сепаратор в кухнята: Q030JGEV, Q030JGV, Q030JGEVQ01);
- оловно-киселинна акумулаторна батерия с тръбни плочи (специална — използвана за вилкови мотокари с електрическо задвижване: капацитет между 2V—100 Ah и 2V—1000 Ah; специална — използвана за возила на игрища за голф, железопътни гари, пристанища; капацитет 6V—225Ah, 8V—195Ah; 12V—130Ah);
- фарове за леки автомобили, фарове за лекотоварни автомобили с капацитет под 1 тон, чистачки за моторни превозни средства;
- клаксони за моторни превозни средства;
- пощенски кутии;
- уебкамери;
- двуколесни велосипеди и други велосипеди, задвижвани с педали (в т. ч. триколесни рикши за превоз на товари);

- изпускателни тръби (ауспуси) за мотоциклети, ръкохватки за пътническата седалка на мотоциклетите, предни и задни амортизъри за мотоциклети;
- еднофазни и трифазни електромери (U до 380V, I до 100A), еднофазни и трифазни електронни електромери, монофазни електронни електромери (степен на точност 1,0: нормално напрежение (U_n): 220 VAC, номинален ток (I_b): 5A, 10A, 20A, 30A, 50A: максимален ток (I_{max}): 20A, 40A, 60A, 80A, 100A, пусков ток (I_{st}) < 0,4 % I_b ; работна честота: 50Hz; константа на измервателния уред: 1600 импулса/kwh);
- композитни защитни кутии за електромери;
- композитни кутии за електромери;
- апаратура за изпитвания на електромери (12 — позиция еднофазни; 40 — позиция еднофазни);
- будилници;
- стенни часовници (с електрически принцип на действие);
- предупредителни знаци, изработени от флуоресцентно светлоотразително алуминиево фолио (за автомобили, мотоциклети, пътни знаци);
- гумени палки, електрически палки (всякакви видове), лютив спрей (от 500 ml, 2000 ml);

- захар от захарна тръстика или от захарно цвекло и захароза (химически чиста, в твърдо състояние), сурова захар, без ароматизиращи добавки или оцветяващи вещества; друга;
- оцет;
- готварска сол;
- вар;
- чиста медна руда (18—20 % Cu);
- мононатриев глутамат;
- печатарски мастила, всички видове (използвани за отпечтване на документи за самоличност);
- вестникарска хартия, на роли или на листа (със стандартно тегло от 42—55 g/m²);
- непокрити хартии и картон, използвани за отпечатване, писане или фотокопиране, производство на карти, ленти за перфориране или восьчна основа за производството на техническа хартия (със стандартно тегло от 40—120 g/m²; с изключение на продукти от подпозиции: 4802.51.20, 4802.60.20, 4802.30.00, 4802.40.00, 4802.20.00);
- хартиени стелки (за обувки);
- трислоен, петслоен картон;

- връзки за обувки от памук или полиестер;
- ампули за термоси;
- метални защитни кутии с електростатично покритие за електромери (за електроснабдителни мрежи);
- аксесоари за мотоциклети и велосипеди;
- композитни защитни кутии за електромери (за електроснабдителни мрежи; електромер тип 01, монофазен; електромер тип 02, монофазен; електромер тип 04, монофазен, електромер тип 01, трифазен);
- пластмасови тръби за вода от HDPE (φ20—110 mm, с нисък коефициент на топлопроводимост, устойчиви на слънчева светлина, които не се йонизират под въздействието на ултравиолетовите лъчи, устойчиви на минимална температура от -40°C), пластмасови тръби за вода от PPR (φ20—90 mm, устойчиви на високи температури и налягане, с дълъг полезен живот, с добра устойчивост на огъване, които не водят по поява на шум и вибрации при преминаването на вода през тях);

- врати от пластмаси, врати от пластмаси със стоманена сърцевина, направени от оформени uPVC профили (произвеждани същевременно от компоненти като оформени рамки за врати, вградено стъкло и уплътнители; шумо- и топлоизолиращи, устойчиви на високо налягане; енергоспестяващи);
- стъкло за огледала (с дебелина 1,5—18 mm);
- душове за топла и студена вода (с 2 водни потока, използвани за бани), душове за студена вода (с 1 воден поток, използвани за бани), смесители за топла и студена вода за умивалници (с 2 водни потока, използвани за бани), смесители за студена вода (с 1 воден поток, използвани за бани); кранове за студена вода за измиване на посуда (с 2 водни потока, използвани за кухненски помещения); кранове за вода (с 2 водни потока, използвани за измиване на ръце);
- електрически лампи, всички видове (лампи с нажежаема жичка, обикновени; компактни люминесцентни лампи с 2 U-образни тръби, с 3 U-образни тръби, с мощност 5—20 W; FHF люминесцентни лампи, с мощност 32 W, FLD люминесцентни лампи, с мощност 18 W и 36 W);
- опаковки от хартия за софтуерни продукти;
- кутии и опаковки, предпазващи носители на информация;
- етикети от хартия за електронни продукти; и

- б) услугите, описани във временната Централна класификация на продуктите на Обединените нации (СРС), както следва:

СРС	Описание
61120	Услуги по поддръжка и ремонт на МПС (с изключение на услуги, които включват основен ремонт на двигатели);
612	Услуги по продажба, поддръжка и ремонт на мотоциклети и снегомобили; продажба на части и аксесоари за тях (предлагат се само услуги, свързани с поддръжка и ремонт на МПС по СРС 612);
87401	Услуги по дезинфекция, дезинсекция и дератизация;
87504	Услуги по възстановяване, копиране и ретуширане на фотографии;
87501	Услуги по портретно фотографиране; и
51520	Строително-пробивни работи на кладенци за вода (с изключение на услуги по монтиране и ремонт на тръбопроводи в сгради).

РАЗДЕЛ Б

СУБЕКТИ НА ДЪРЖАВНОТО УПРАВЛЕНИЕ НА РАВНИЩЕ ПОД ЦЕНТРАЛНОТО

Доколкото не е посочено друго в настоящото приложение, глава 9 (Държавни поръчки) се прилага по отношение на субектите, посочени в настоящия раздел, ако стойността на поръчката се очаква да достигне или да надхвърли следните прагове:

Стоки и услуги:

- от датата на влизане в сила на настоящото споразумение до края на петата година след неговото влизане в сила: 3 000 000 СПТ;
- от шестата година до края на десетата година след влизането в сила на настоящото споразумение: 2 000 000 СПТ;
- от единадесетата година до края на петнадесетата година след влизането в сила на настоящото споразумение: 1 500 000 СПТ; и
- от шестнадесетата година след влизането в сила на настоящото споразумение: 1 000 000 СПТ.

Строителни услуги:

- от датата на влизане в сила на настоящото споразумение до края на петата година след неговото влизане в сила: 40 000 000 СПТ;
- от шестата година до края на десетата година след влизането в сила на настоящото споразумение: 25 000 000 СПТ;
- от единадесетата година до края на петнадесетата година след влизането в сила на настоящото споразумение: 20 000 000 СПТ; и
- от шестнадесетата година след влизането в сила на настоящото споразумение: 15 000 000 СПТ.

Списък на субектите:

1. Thành phố Hà Nội (град Ханой)

Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố (Ha Noi City People's Committee Office —
Канцелария на народния комитет на град Ханой)

Sở Thông tin và Truyền thông (Department of Information and Communications — Отдел по
информацията и комуникациите)

Sở Nội vụ (Department of Home Affairs — Отдел по вътрешните работи)

Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (Department of Agriculture and Rural Development
— Отдел по земеделието и развитието на селските райони)

Sở Công Thương (Department of Industry and Trade — Отдел по промишлеността и търговията)

Sở Kế hoạch và Đầu tư (Department of Planning and Investment — Отдел по планиране и инвестиции)

Sở Tài chính (Department of Finance — Отдел по финанси)

Sở Xây dựng (Department of Construction — Отдел по строителството)

Sở Giao thông vận tải (Department of Transport — Отдел по транспорта)

Sở Khoa học và Công nghệ (Department of Science and Technology — Отдел по въпросите на науката и технологиите)

Sở Lao động, Thương binh và Xã hội (Department of Labour, Invalids and Social Affairs — Отдел по въпросите на труда, хората с увреждания и социалните въпроси)

Sở Giáo dục và Đào tạo (Department of Education and Training — Отдел по обучението и образованието)

Sở Y tế (Department of Health — Отдел по здравеопазването)

Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch (Department of Culture, Sports and Tourism — Отдел по културата, спорта и туризма)

Sở Tư pháp (Department of Justice — Отдел по правосъдието)

Sở Ngoại vụ (Department of Foreign Affairs — Отдел по външните работи)

Sở Tài nguyên và Môi trường (Department of Natural Resources and Environment — Отдел по природните ресурси и околната среда)

Sở Quy hoạch và Kiến trúc (Department of Planning and Architecture — Отдел по архитектура и проектиране)

2. Thành phố Hồ Chí Minh (град Хошимин)

Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố (Ho Chi Minh City People's Committee Office — Канцелария на народния комитет на град Хошимин)

Sở Thông tin và Truyền thông (Department of Information and Communications — Отдел по информацията и комуникациите)

Sở Nội vụ (Department of Home Affairs — Отдел по вътрешните работи)

Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (Department of Agriculture and Rural Development — Отдел по земеделието и развитието на селските райони)

Sở Công Thương (Department of Industry and Trade — Отдел по промишлеността и търговията)

Sở Kế hoạch và Đầu tư (Department of Planning and Investment — Отдел по планиране и инвестиции)

Sở Tài chính (Department of Finance — Отдел по финанси)

Sở Xây dựng (Department of Construction — Отдел по строителството)

Sở Giao thông vận tải (Department of Transport — Отдел по транспорта)

Sở Khoa học và Công nghệ (Department of Science and Technology — Отдел по въпросите на науката и технологиите)

Sở Lao động, Thương binh và Xã hội (Department of Labour, Invalids and Social Affairs — Отдел по въпросите на труда, хората с увреждания и социалните въпроси)

Sở Giáo dục và Đào tạo (Department of Education and Training — Отдел по обучението и образованието)

Sở Y tế (Department of Health — Отдел по здравеопазването)

Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch (Department of Culture, Sports and Tourism — Отдел по културата, спорта и туризма)

Sở Tư pháp (Department of Justice — Отдел по правосъдието)

Sở Tài nguyên và Môi trường (Department of Natural Resources and Environment — Отдел по природните ресурси и околната среда)

Sở Quy hoạch và Kiến trúc (Department of Planning and Architecture — Отдел по архитектура и проектиране)

Бележки към раздел Б (Субекти на държавното управление на равнище под централното):

1. Глава 9 (Държавни поръчки) се прилага само по отношение на възлагането на поръчки от административните субекти, които са подчинени на съответните възложители и са изброени в настоящия раздел, както и от административно прилежащите им агенции.
2. Глава 9 (Държавни поръчки) не се прилага по отношение на възлагането на поръчки за работи по оформяне и разчистване на строителни площадки и поддръжка и ремонт на инфраструктура.

3. Отдели по труда, хората с увреждания и социалните въпроси: глава 9 (Държавни поръчки) не се прилага по отношение на възлагането на поръчки за стоки и услуги във връзка с Гробището на мъчениците.

РАЗДЕЛ В

ДРУГИ ПОПАДАЩИ В ОБХВАТА СУБЕКТИ

Доколкото не е посочено друго в настоящото приложение, глава 9 (Държавни поръчки) се прилага по отношение на субектите, посочени в настоящия раздел, ако стойността на поръчката се очаква да достигне или да надхвърли следните прагове:

Стоки и услуги:

- от датата на влизане в сила на настоящото споразумение до края на петата година след неговото влизане в сила: 3 000 000 СПТ;
- от шестата година до края на десетата година след влизането в сила на настоящото споразумение: 2 000 000 СПТ;
- от единадесетата година до края на петнадесетата година след влизането в сила на настоящото споразумение: 1 500 000 СПТ; и
- от шестнадесетата година след влизането в сила на настоящото споразумение: 1 000 000 СПТ.

Строителни услуги:

- от датата на влизане в сила на настоящото споразумение до края на петата година след неговото влизане в сила: 40 000 000 СПТ;
- от шестата година до края на десетата година след влизането в сила на настоящото споразумение: 25 000 000 СПТ;
- от единадесетата година до края на петнадесетата година след влизането в сила на настоящото споразумение: 20 000 000 СПТ; и
- от шестнадесетата година след влизането в сила на настоящото споразумение: 15 000 000 СПТ.

Списък на субектите:

1. Thông tấn xã Việt Nam (Vietnam News Agency — Виетнамска осведомителна агенция)

Ban Tổ chức Cán bộ (Personnel and Organisation Board — Отдел „Личен състав и организация“)

Ban Kiểm tra (Board of Inspection — Отдел „Инспекции“)

Ban Thư ký biên tập (Editor Board — Редакционна колегия)

Ban Kế hoạch — Tài chính (Board of Planning and Finance — Отдел по планиране и финанси)

Ban Biên tập tin đối ngoại (Board of News for Foreign Service — Отдел по чуждестранното осведомяване)

Ban Biên tập tin trong nước (Board of Domestic News — Отдел по националното осведомяване)

Ban Biên tập tin kinh tế (Board of Economic News — Отдел по икономическите новини)

Ban Biên tập tin thế giới (Board of World News — Отдел по международните новини)

Trung tâm thông tin tư liệu (Database-Documentation Center — Център за бази от данни и документация)

Trung tâm tin học (Informatics Centre — Център по информатика)

Trung tâm Bồi dưỡng nghiệp vụ Thông tấn (Vietnam News Agency Professional Training Centre — Център за професионално обучение към Виетнамската осведомителна агенция)

Cơ quan Thông tấn xã Việt Nam khu vực phía Nam (Representative Office in the South of Vietnam — Представителство в Южен Виетнам)

Cơ quan Thông tấn xã Việt Nam khu vực Miền Trung – Tây Nguyên (Representative Office in the Centre-Tay Nguyen — Представителство в централния регион Тай Нгуйен)

Ban Biên tập ảnh (Pictorial Editorial Board — Редакционна колегия за снимкови материали)

Văn phòng Thông tấn xã (The administrative Affair Office — Канцелария по административните въпроси)

Ban Biên tập - Sản xuất ảnh báo chí (Press Photo Production and Editorial Board — Производство на снимков материал за печатните медии и редакционна колегия)

Trung tâm phát triển truyền thông thông tấn (News Agency Communication Development Centre — Център за развитие на комуникациите към осведомителната агенция)

Trung tâm hợp tác quốc tế thông tấn (Vietnam News Agency International Cooperation Centre — Център за международно сътрудничество към Виетнамската осведомителна агенция)

Trung tâm truyền hình thông tấn (Vietnam News Agency Audio-Video Centre — Аудио-визуален център към Виетнамската осведомителна агенция)

Trung tâm kỹ thuật thông tấn (Vietnam News Agency Technical Centre — Технически център към Виетнамската осведомителна агенция)

2. Học viện Chính trị quốc gia Hồ Chí Minh (Ho Chi Minh National Academy of Politics — Национална академия за политически науки „Хо Ши Мин“)

Vụ Tổ chức cán bộ (Department of Personnel and Organisation — Отдел „Личен състав и организация“)

Vụ Quản lý khoa học (Department of Scientific Management — Отдел по научно управление)

Ban Thanh tra (Board of Inspection — Съвет „Инспекции“)

Vụ Hợp tác quốc tế (Department of International Cooperation — Отдел по международно сътрудничество)

Vụ Quản lý đào tạo (Department of Training Management — Отдел по управление на обучението)

Vụ các trường chính trị (Department of Provincial Political Schools — Отдел за училищата по политически науки в провинциите)

Viện Quan hệ quốc tế (Institute of International Relations — Институт за международни отношения)

Viện Nhà nước và Pháp luật (Institute of State and Law — Институт по държавни и правни въпроси)

Viện Triết học (Institute of Philosophy — Институт по философия)

Viện Chính trị học (Institute of Political Sciences — Институт по политически науки)

Viện Văn hóa và Phát triển (Institute of Culture and Development — Институт по култура и развитие)

Viện Nghiên cứu quyền con người (Institute of Human Right Studies — Институт за изучаване на правата на човека)

Viện Kinh tế (Institute of Economics — Институт по икономика)

Tạp chí Lý luận chính trị (Journal of Political Theory — Журнал по политическа теория)

Viện Lịch sử Đảng (Institute of the CPV History — Институт по история на ВКП)

Viện Hồ Chí Minh và các Lãnh tụ của Đảng (Institute of Ho Chi Minh and the CPV's Leaders' Studies — Институт за изучаване на Хо Ши Мин и ръководителите на ВКП)

Viện Chủ nghĩa xã hội khoa học (Institute of Scientific Socialism — Институт за научен социализъм)

Viện Xã hội học (Institute of Sociology — Институт по социология)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (Department of Planning and Finance — Отдел по планиране и финанси)

Văn phòng Học viện (Office of the Academy — Канцелария на академията)

3. Viện Hàn lâm Khoa học xã hội Việt Nam (Vietnam Academy of Social Sciences — Виетнамска академия за обществени науки)

Nhà xuất bản Khoa học xã hội (Social Sciences Publishing House — Издателство за литература в областта на обществените науки)

Viện Nghiên cứu Ấn Độ và Tây Nam Á (Institute of Indian and Southwest Asian Studies — Институт за изучаване на Индия и Югозападна Азия)

Trung tâm Phân tích và Dự báo (Centre for Analysis and Forecast — Център за анализи и прогнози)

Tạp chí Khoa học xã hội Việt Nam (Vietnam Social Sciences Review — публикация в областта на обществените науки)

Viện Nghiên cứu con người (Institute of Human Studies — Институт за изучаване на човека)

Viện Nghiên cứu Tôn giáo (Institute for Religious Studies — Институт за изучаване на религиите)

Viện Nghiên cứu Đông Bắc Á (Vietnam Institute for Northeast Asian Studies — Виетнамски институт за изучаване на Североизточна Азия)

Viện Nghiên cứu Châu Mỹ (Vietnam Institute of American Studies — Виетнамски институт по американистика)

Bảo tàng Dân tộc học Việt Nam (Vietnam Museum of Ethnology — Виетнамски музей по етнология)

Viện Nghiên cứu Châu Phi và Trung Đông (Institute of African and Middle East Studies — Институт за изучаване на Африка и Близкия Изток)

Viện Nghiên cứu Trung Quốc (Vietnam Institute of Chinese Studies — Виетнамски институт по китаистика)

Trung tâm Ứng dụng Công nghệ thông tin (Center for Information Technology — Център по информационни технологии)

Viện Nghiên cứu Văn hóa (Institute of Cultural Studies — Институт по културология)

Viện Sử học (Institute of History — Институт по история)

Viện Nhà nước và Pháp luật (Institute of State and Law — Институт по държавни и правни въпроси)

Viện Dân tộc học (Institute of Anthropology — Институт по антропология)

Viện Nghiên cứu Đông Nam Á (Institute for Southeast Asian Studies — Институт за изучаване на Югоизточна Азия)

Viện Triết học (Institute of Philosophy — Институт по философия)

Viện Xã hội học (Institute of Sociology — Институт по социология)

Viện Nghiên cứu Châu Âu (Institute for European Studies — Институт по европеистика)

Viện Tâm lý học (Institute of Psychology — Институт по психология)

Viện Văn học (Vietnam Institute of Literature — Виетнамски институт по литература)

Viện Kinh tế Việt Nam (Vietnam Institute of Economics — Виетнамски институт по икономика)

Viện Từ điển học và Bách khoa thư Việt Nam (Vietnam Institute of Lexicography and Encyclopedia (VIOLE) — Виетнамски институт за лексикография и енциклопедии (VIOLE)

Viện Kinh tế và Chính trị thế giới (Institute of World Economics and Politics — Институт за световна икономика и политика)

Viện Nghiên cứu Hán — Nôm (Institute of Han - Nom Studies — Институт за изучаване на Хан — Ном)

Học viện Khoa học xã hội (Graduate Academy of Social Sciences — Академия за обществени науки)

Viện Khảo cổ học (Institute of Archaeology — Институт по археология)

Viện Thông tin Khoa học xã hội (Institute of Social Sciences Information — Институт за информация в областта на обществените науки)

Ban Tổ chức cán bộ (Department of Personnel and Organisation — Отдел „Личен състав и организация“)

Ban Kế hoạch — Tài chính (Department of Finance and Plan — Отдел по финанси и планиране)

Ban Quản lý Khoa học (Department of Science Management — Отдел по научно управление)

Ban Hợp tác quốc tế (Department of International Cooperation — Отдел по международно сътрудничество)

Văn phòng (Head Office — Главно управление)

Viện Gia đình và Giới (Institute for Family and Gender studies — Институт по въпросите на семейството и равенството между половете)

Viện Ngôn ngữ học (Institute of Linguistics — Институт по лингвистика)

Trung tâm nghiên cứu Kinh thành (The Center for Imperial City Research — Център за изследване на имперския град)

Ban Thi đua và khen thưởng (Emulation and Reward Department — Отдел по патриотично съревнование и насърчаване)

Viện địa lý nhân văn (Institute of human Geography — Институт по антропогеография)

Trung tâm nghiên cứu Chính sách phát triển bền vững (The Centre for Sustainable Development Policy Studies — Център за изучаване на политиката за устойчиво развитие)

Trung tâm nghiên cứu và tư vấn về phát triển (The Centre for Development consultancy and Studies — Център за консултации и проучвания в областта на развитието)

4. Viện Hàn lâm Khoa học và Công nghệ Việt Nam (Vietnam Academy of Science and Technology — Виетнамска академия за наука и технологии)

Viện Toán học (Institute of Mathematics — Институт по математика)

Nhà xuất bản Khoa học tự nhiên và Công nghệ (Publishing House for Science and Technology — Издателство за литература в областта на науката и технологиите)

Viện Vật lý Ứng dụng và Thiết bị khoa học (Institute of Applied Physics and Scientific Instruments — Институт по приложна физика и научни инструменти)

Viện Cơ học và Tin học ứng dụng (Institute of Applied Informatics and Mechanics — Институт по приложна информатика и механика)

Viện Công nghệ hóa học (Institute of Chemical Technology — Химикотехнологичен институт)

Viện Khoa học vật liệu ứng dụng (Institute of Applied Materials Science — Институт по приложно материалознание)

Viện Sinh học nhiệt đới (Institute of Tropical Biology — Институт по тропична биология)

Viện Khoa học năng lượng (Institute of Energy Science — Институт по енергетика)

Văn phòng, bao gồm văn phòng đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (Administration Office, including Representative Offices in Ho Chi Minh City — Административна канцелария, в т. ч. представительства в град Хошимин)

Viện Công nghệ thông tin (Institute of Information Technology — Институт по информационни технологии)

Viện Cơ học (Institute of Mechanics — Институт по механика)

Viện Vật lý địa cầu (Institute of Geophysics — Институт по геофизика)

Viện Sinh thái và Tài nguyên sinh vật (Institute of Ecology and Biological Resources — Институт по екология и биологични ресурси)

Viện Tài nguyên và Môi trường biển (Institute of Marine Environment and Resources — Институт по морската среда и ресурси)

Viện Sinh học Tây Nguyên (Tay Nguyen Institute of Biology — Институт по биология на регион Тай Нгуьен)

Viện Hải dương học (Institute of Oceanography — Институт по океанография)

Viện Nghiên cứu và Ứng dụng công nghệ Nha Trang (Nha Trang Institute of Technology Research and Application — Институт за изследвания и прилагане на технологии в град Ня Чанг)

Viện Vật lý (Institute of Physics — Институт по физика)

Viện Địa chất và Địa vật lý biển (Institute of Marine Geology and Geophysics — Институт по морска геология и геофизика)

Viện Công nghệ môi trường (Institute of Environmental Technology — Институт по технологиите, свързани с околната среда)

Viện Khoa học vật liệu (Institute of Materials Science — Институт по материалознание)

Viện Hóa học (Institute of Chemistry — Институт по химия)

Viện Hóa học các hợp chất thiên nhiên (Institute of Natural Products Chemistry — Институт по химия на естествените продукти)

Viện Công nghệ sinh học (Institute of Biotechnology — Институт по биотехнологии)

Viện Địa lý (Institute of Geography — Институт по география)

Viện Địa chất (Institute of Geological Sciences — Институт по геология)

Viện Kỹ thuật nhiệt đới (Institute of Tropical Technology — Институт по тропични технологии)

Viện Công nghệ vũ trụ (Space Technology Institute — Институт по космически технологии)

Trung tâm tin học và Tính toán (Center for Information Infrastructure Development — Центр за разработване на информационна инфраструктура)

Viện Hóa sinh biển (Institute of Marine Biochemistry — Институт по морска биохимия)

Ban Tổ chức cán bộ (Department of Personnel and Organisation — Отдел „Личен състав и организация“)

Ban Kế hoạch — Tài chính (Department of Finance and Plan — Отдел по финанси и планиране)

Ban Hợp tác quốc tế (International Cooperation Department — Отдел по международно сътрудничество)

Ban Kiểm tra (Department of Inspection — Отдел „Инспекции“)

Cục Ứng dụng và phát triển công nghệ (Department of Application and Development Technology — Отдел за прилагане и разработване на технологии)

5. Bệnh viện Bạch Mai (Bach Mai Hospital — Болница „Bach Mai“)
6. Bệnh viện Chợ Rẫy (Cho Ray Hospital — Болница „Cho Ray“)
7. Bệnh viện Đa khoa Trung ương Huế (Hue Central Hospital — Централна болница в град Хуе)
8. Bệnh viện Đa khoa Trung ương Thái Nguyên (Thai Nguyen National General Hospital — Национална многопрофилна болница в град Тхай Нгуен)
9. Bệnh viện Đa khoa Trung ương Cần Thơ (Can Tho National Hospital — Национална болница в град Кан Тхъ)
10. Bệnh viện Đa khoa Trung ương Quảng Nam (Quang Nam Central General Hospital — Централна многопрофилна болница на провинция Куанг Нам)
11. Bệnh viện Việt Nam — Thụy Điển Uông Bí (Uong Bi Viet Nam – Sweden Hospital — Виетнамско-шведска болница в град Уонг Би)
12. Bệnh viện Hữu nghị Việt Nam — Cu Ba Đồng Hới (Vietnam – Cuba Donghoi Friendship Hospital — Виетнамско-кубинска болница на приятелството в град Донг Хъй)

13. Bệnh viện Hữu nghị Việt — Đức (Viet Duc Hospital — Болница „Viet Duc“)
14. Bệnh viện E (E Hospital — Болница „E“)
15. Bệnh viện Hữu nghị (Friendship Hospital — Болница на приятелството)
16. Bệnh viện Thống Nhất (Thong Nhat Hospital/ Unified Hospital — Болница „Тхонг Нхат“/Обединена болница)
17. Bệnh viện C Đà Nẵng (C Hospital — Болница „C“)
18. Bệnh viện K (K Hospital — Болница „K“)
19. Bệnh viện Nhi Trung ương (Vietnam National Hospital of Pediatrics — Виетнамска национална педиатрична болница)
20. Bệnh viện Phụ - Sản Trung ương (National Hospital of Obstetrics and Gynecology — Национална болница по акушерство и гинекология)
21. Bệnh viện Mắt Trung ương (The Vietnam National Institute of Ophthalmology — Виетнамски национален институт по офталмология)
22. Bệnh viện Tai — Mũi — Họng Trung ương (Hospital of Ear - Nose - Throat — Болница по оториноларингология)
23. Bệnh viện Nội tiết Trung ương (National Hospital of Endocrinology — Национална болница по ендокринология)
24. Bệnh viện Răng — Hàm — Mặt Trung ương Hà Nội (National Hospital of Odonto - Stomatology — Национална болница по одонтология и дентална медицина)

25. Bệnh viện Răng — Hàm — Mặt Trung ương thành phố Hồ Chí Minh (Ho Chi Minh Hospital of Odonto - Stomatology — Болница по одонтология и дентална медицина на град Хошимин)
26. Bệnh viện 71 Trung ương (Central 71 Hospital — Централна болница 71)
27. Bệnh viện 74 Trung ương (Central 74 Hospital — Централна болница 71)
28. Bệnh viện Phổi Trung ương (National Hospital of Lung Diseases — Национална болница по белодробни болести)
29. Bệnh viện Tâm thần Trung ương 1 (National Psychiatric Hospital no.1 — Национална психиатрична болница № 1)
30. Bệnh viện Tâm thần Trung ương 2 (National Mental Hospital 2 — Национална психиатрична болница № 2)
31. Bệnh viện Phong — Da liễu Trung ương Quy Hòa (Quyhoa National Leprosy Dermatology Hospital — Национална болница за лечение на проказа и дерматологични заболявания „Quyhoa“)
32. Bệnh viện Phong — Da liễu Trung ương Quỳnh Lập (Quynh Lap National Leprosy Dermatology Hospital) — Национална болница за лечение на проказа и дерматологични заболявания „Quynh Lap“)
33. Bệnh viện Điều dưỡng — Phục hồi chức năng Trung ương (Hospital of Nursing - Rehabilitation — Болница за медико-социални грижи и рехабилитация)
34. Bệnh viện Bệnh Nhiệt đới Trung ương (National Hospital of Tropical Diseases — Национална болница по тропични болести)
35. Bệnh viện Da liễu Trung ương (National Hospital of Dermatology and Venereology — Национална болница по дерматология и венерология)

36. Bệnh viện Lão khoa Trung ương (Hospital of Geriatric — Болница по гериатрия)
37. Bệnh viện Y học cổ truyền Trung ương (National Hospital of Traditional Medicine — Национална болница по традиционна медицина)
38. Bệnh viện Châm cứu Trung ương (National Hospital of Acupuncture — Национална болница по акупунктура)
39. Tập đoàn Điện lực Việt Nam (Vietnam Electricity — Виетнамско дружество за електроенергия)

Tổng công ty điện lực miền Bắc (Northern Power Corporation — Корпорация за електроенергия „Север“)

Tổng công ty điện lực miền Trung (Central Power Corporation — Корпорация за електроенергия „Централна част“)

Tổng công ty điện lực miền Nam (Southern Power Corporation — Корпорация за електроенергия „Юг“)

Tổng công ty điện lực TP Hà Nội (Hanoi City Power Corporation — Корпорация за електроенергия — град Ханой)

Tổng công ty điện lực TP Hồ Chí Minh (Ho Chi Minh City Power Corporation — Корпорация за електроенергия — град Хошимин)

Tổng công ty truyền tải điện quốc gia (National Power Transmission Company — Национално дружество за пренос на електроенергия)

40. Tổng công ty Đường sắt Việt Nam (Vietnam Railways — Виетнамски железници)
- a) Tổng công ty Đường sắt Việt Nam (Vietnam Railways — Виетнамски железници)

Văn phòng Đường sắt Việt Nam (Office of Vietnam Railways — Канцелария на Виетнамските железници)

Ban Kiểm soát nội bộ (Board of Control — Отдел за контрол)

Ban Bảo vệ — An ninh — Quốc phòng (Board of Security and National Defense — Отдел по сигурността и националната отбрана)

Ban Chuẩn bị đầu tư các dự án đường sắt (Board of Railways Project Investment — Отдел за инвестиции в железопътни проекти)

Ban Vận tải và đầu máy toa xe (Board of Transportation and Locomotives — Отдел за транспорт и локомотиви)

Ban Kế hoạch kinh doanh (Board of Business Planning — Отдел по стопанско планиране)

Ban Hợp tác quốc tế và Khoa học công nghệ (Board of International Cooperation and Science and Technology — Отдел по международно сътрудничество, наука и технологии)

Ban Quản lý đầu tư & Xây dựng (Board of Construction and Investment Management — Отдел по управление на строителните и инвестиционните дейности)

Ban Tài chính kế toán (Board of Finance and Accounting — Отдел по финанси и счетоводство)

Ban Tổ chức cán bộ — Lao động (Board of Organisation and Personnel — Отдел „Личен състав и организация“)

Ban Quản lý Kết cấu hạ tầng Đường sắt (Board of Railways Infrastructure Management — Отдел по управление на железопътната инфраструктура)

Văn phòng Đại diện Tổng công ty ĐSVN tại Đà Nẵng (Representative Office in Da Nang — Представителство в град Да Нанг)

- б) Công ty Vận tải hành khách đường sắt Hà Nội (HaNoi Railway Passenger Transport Company — Дружество за пътнически железопътни превози „HaNoi“)
 - в) Công ty Vận tải hành khách đường sắt Sài Gòn (SaiGon Railway Passenger Transport Company — Дружество за пътнически железопътни превози „SaiGon“)
 - г) Công ty TNHH MTV QLĐS Hà Hải (HaHai Railway Management One Member Limited Company — Еднолично дружество с ограничена отговорност за управление на железниците — „HaHai“)
 - д) Công ty TNHH MTV QLĐS Hà Thái (HaThai Railway Management One Member Limited Company — Еднолично дружество с ограничена отговорност за управление на железниците — „HaThai“)
 - е) Công ty TNHH MTV QLĐS Yên Lào (YenLao Railway Management One Member Limited Company — Еднолично дружество с ограничена отговорност за управление на железниците — „YenLao“)
 - ж) Công ty TNHH MTV QLĐS Hà Lạng (HaLang Railway Management One Member Limited Company — Еднолично дружество с ограничена отговорност за управление на железниците — „HaLang“)
41. Đại học Quốc gia Hà Nội (Vietnam National University - Hanoi — Национален университет на Виетнам — Ханой)
42. Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh (Vietnam National University - Ho Chi Minh City — Национален университет на Виетнам — град Хошимин)

Бележки към раздел В (Други попадащи в обхвата субекти):

1. За Виетнамската осведомителна агенция, Националната академия за политически науки „Хо Ши Мин“, Виетнамската академия за обществени науки, Виетнамската академия за наука и технологии, Виетнамското дружество за електроенергия и Виетнамските железници глава 9 (Държавни поръчки) се прилага само по отношение на възлагането на поръчки от горепосочените субекти, които са подчинени на съответните възложители или са техни дъщерни дружества.
2. Национална академия за политически науки „Хо Ши Мин“: глава 9 (Държавни поръчки) не се прилага по отношение на възлагането на поръчки за услуги по възстановяване на Националната академия за политически науки „Хо Ши Мин“.
3. Виетнамска осведомителна агенция: глава 9 (Държавни поръчки) не се прилага по отношение на каквото и да било възлагане на поръчки във връзка с информационни или документални предавания на Виетнамската осведомителна агенция.
4. Бележки по отношение на Виетнамското дружество за електроенергия: независимо от определението за държавни поръчки, предвидено в член 9.1 (Определения), буква г), глава 9 (Държавни поръчки):
 - а) се прилага само по отношение на възлагането на поръчки за стоки и услуги, попадащи в обхвата на членове 1 и 3 от Закона за обществените поръчки — № 43/2013/QН13 от 26 ноември 2013 г. — или в обхвата на съответните разпоредби на последващото законодателство относно преноса и разпределението на електроенергия;

- б) не обхваща възлагането на поръчки, свързани с пренос и разпределение на електроенергия, в условията на конкуренция на съответния пазар;
- в) не обхваща възлагането на поръчки:
 - і) за цели, различни от преноса и разпределението на електроенергия;
 - іі) за целите на препродажба или отдаване под наем на трети страни, при условие че възложителят не се ползва от специално или изключително право да продава или да отдава под наем предмета на такива договори и други субекти са свободни да го продават или отдават под наем съгласно същите условия, както възложителя.

5. Бележки по отношение на Виетнамските железници: независимо от определението за държавни поръчки, предвидено в член 9.1 (Определения), буква г), глава 9 (Държавни поръчки):

- а) се прилага само по отношение на възлагането на поръчки за стоки и услуги, попадащи в обхвата на членове 1 и 3 от Закона за обществените поръчки — № 43/2013/QN13 от 26 ноември 2013 г. — или в обхвата на съответните разпоредби на последващото законодателство относно изграждането и експлоатацията на железопътни линии;
- б) не обхваща възлагането на поръчки, свързани с изграждането и експлоатацията на железопътни линии, в условията на конкуренция на съответния пазар;

в) не обхваща възлагането на поръчки:

- i) за цели, различни от изграждането и експлоатацията на железопътни линии;
- ii) за целите на препродажба или отдаване под наем на трети страни, при условие че възложителят не се ползва от специално или изключително право да продава или да отдава под наем предмета на такива договори и други субекти са свободни да го продават или отдават под наем съгласно същите условия, както възложителя.

6. От съображения за правна сигурност се уточнява, че глава 9 (Държавни поръчки) не се прилага по отношение на възлагането на поръчки от субекти със самостоятелна правосубектност, които не са изброени в настоящия раздел.

РАЗДЕЛ Г

СТОКИ

Глава 9 (Държавни поръчки) обхваща възлагането на поръчки за всички стоки от субектите, посочени в раздели от А (Субекти на централното държавно управление) до В (Други попадащи в обхвата субекти), като се вземат предвид бележките към съответните раздели, бележките към настоящия раздел и раздел Ж (Общи бележки), без стоките, посочени в списъците по-долу:

ХС	Описание

10.06	Ориз.

27.09	Нефтени масла или масла от битуминозни минерали, сурови.

27.10	Нефтени масла или масла от битуминозни минерали, различни от суровите; неупоменати, нито включени другаде препарати, съдържащи тегловно 70 % или повече нефтени масла или масла от битуминозни минерали, които масла са основен компонент на тези препарати; отпадъчни масла.

49.01	Книги, брошури и подобни печатни издания, дори на отделни листове.

- 49.02 Вестници и печатни периодични издания, дори илюстрирани или съдържащи рекламни материали.
- 49.05 Картографски изделия от всякакъв вид, включително напечатаните стенни карти, топографски планове и глобуси.
- 49.07 Пощенски, таксови и подобни марки, неунищожени, в обращение или предназначени да бъдат в обращение в страната, в която имат или ще имат призната номинална стойност; гербова хартия; банкноти; чекове; акции или облигации и подобни ценни книжа.
- 84.71 Автоматични машини за обработка на информация и техните единици; магнитни или оптични четци, машини за записване на информация върху носители в кодова форма и машини за обработка на тази информация, неупоменати, нито включени другаде.
- 8517.61 Базови станции.
- 8525.50 Предавателни апарати.
- 8525.60 Предавателни апарати с вграден приемателен апарат.
- 85.26 Апарати за радиозасичане и радиосондиране (радари), радионавигационни апарати и апарати за радиотелеуправление.

8527.13 Други апарати, комбинирани с апарат за записване или възпроизвеждане на звук.

8527.19 Приемателни апарати с функция за планиране, управление и контрол на електромагнитния спектър.

Дискове, ленти, носители за запаметяване на данни чрез полупроводникови елементи, „smart карти“ и други носители за записване на звук или за аналогични записвания, със запис.

Бележки към раздел Г (Стоки):

За фармацевтичните продукти важат следните бележки:

1. За всяка календарна година след датата на влизане в сила на настоящото споразумение Виетнам може да постанови освобождаване от задълженията по настоящата глава на съответния процент от стойността по договор на фармацевтичните продукти, както е посочено по-долу:

Година	1-ва — 2-ра	3-та — 9-та	10-та — 15-та	16-та и след това
Процент от стойността по договор	100	65	60	50

2. Глава 9 (Държавни поръчки) не обхваща възлагането на поръчки за услуги по дистрибуция на фармацевтични продукти, които са предмет на договор за възлагане на поръчка или представляват част от такъв договор, или са свързани с такъв договор. Ако въпросните услуги представляват част от договор за възлагане на поръчки или са свързани с такъв договор, избраният доставчик по същия договор има правото да избере който и да било лицензиран дистрибутор на фармацевтични продукти във Виетнам.

3. Що се отнася до възлагането на поръчки за фармацевтични продукти от субекти, посочени в раздели от А (Субекти на централното държавно управление) до В (Други попадащи в обхвата субекти), ако договорът за възлагане на поръчки се отнася до един-единствен фармацевтичен продукт, приложимият праг е 130 000 СПТ.
4. От съображения за правна сигурност се уточнява, че ангажиментите, поети от Виетнам по отношение на възлагането на поръчки за фармацевтични продукти, обхващат както възлагането от страна на отделни възложители, посочени в раздели от А (Субекти на централното държавно управление) до В (Други попадащи в обхвата субекти), така и централизираното възлагане, извършвано от името на посочените субекти от Министерството на здравеопазването или от всеки друг субект, посочен в националното законодателство на Виетнам.

РАЗДЕЛ Д

УСЛУГИ

Глава 9 (Държавни поръчки) обхваща следните конкретни услуги, описани в СРС, които се възлагат от субектите, посочени в раздели от А (Субекти на централното държавно управление) до В (Други попадащи в обхвата субекти), като се вземат предвид бележките към съответните раздели, бележките към настоящия раздел и раздел Ж (Общи бележки):

СРС	Описание

61	Услуги по продажба, поддръжка и ремонт на МПС и мотоциклети

64	Хотелиерски и ресторантьорски услуги
841	Консултантски услуги по инсталиране на компютърен хардуер
845	Услуги по поддръжка и ремонт на офис техника и оборудване, включително компютри
849	Други компютърни услуги
862	Счетоводни услуги, одит и водене на счетоводни книги
863	Услуги в областта на данъчното облагане
864	Проучване на пазари и изследване на общественото мнение
872	Посреднически услуги и услуги по осигуряване на персонал
874	Услуги по почистване на сгради
87501	Услуги по портретно фотографиране
87503	Услуги по фотографиране на обекти в движение
87504	Услуги по специализирано фотографиране
87505	Услуги по обработка на фотографски филми

87506	Услуги по обработване на киноленти за кино- и телевизионната индустрия
87507	Услуги по възстановяване, копиране и ретуширане на фотографии
87509	Други фотографски услуги
876	Услуги по опаковане
87903	Телефонни услуги
87904	Копирни услуги
87905	Услуги по писмен и устен превод
87906	Услуги по съставяне на адресни списъци и експедиция на пратки
980	Частни домакинства с нает персонал
99	Услуги, предоставяни от извънтериториални организации и служби

Бележки към раздел Д (Услуги):

От съображения за правна сигурност се уточнява, че глава 9 (Държавни поръчки) не се прилага по отношение на:

- а) възлагането на поръчки за услуги, свързани с управлението или експлоатацията на държавни обекти и на всички обекти, които са частна собственост и са използвани за държавни цели; и
- б) възлагането на поръчки за обществени комунални услуги.

РАЗДЕЛ Е

СТРОИТЕЛНИ УСЛУГИ

Глава 9 (Държавни поръчки) обхваща всички строителни услуги, които са изброени в раздел 51 от СРС и които се възлагат от субектите, изброени в раздели от А (Субекти на централното държавно управление) до В (Други попадащи в обхвата субекти), без строителните услуги, които са изключени от списъка на страната по споразумението, като се вземат предвид бележките към съответните раздели, бележките към настоящия раздел и раздел Ж (Общи бележки):

Бележки към раздел Е (Строителни услуги):

Глава 9 (Държавни поръчки) не обхваща възлагането на поръчки за следното:

- а) строителството в отдалечени планински региони, до които достъпът е изключително труден, както е предвидено в нормативните разпоредби на Виетнам, както и на острови;
и
- б) строителството на седалища или центри на министерско равнище за субектите, посочени в раздел А (Субекти на централното държавно управление).

РАЗДЕЛ Ж

ОБЩИ БЕЛЕЖКИ

1. Глава 9 (Държавни поръчки) не се прилага по отношение на:

- а) възлагането на поръчки за разработване, опазване или съхранение на национални ценности с художествена, историческа или археологическа стойност или на такива, които са част от културното наследство;
- б) възлагането на поръчки за стоки и свързани услуги във връзка с националните резерви, както е предвидено в Закона за националните резерви;

- в) що се отнася до договори за възлагане на поръчки за стоки или услуги (с изключение на строителните услуги), чиято стойност се очаква да възлезе на 260 000 СПТ или по-малко, Виетнам може да предоставя преференциални условия в полза на малки и средни предприятия (МСП). В националното законодателство или в подзаконовите нормативни актове на Виетнам се определят приложимите цели, както и прозрачни критерии. За целите на настоящата бележка обаче горепосочените преференциални условия не се предоставят на МСП с повече от 500 служители, назначени на постоянен трудов договор и на пълно работно време;
- г) мерки с оглед на здравето, благосъстоянието и икономическия и социалния напредък на етническите малцинства;
- д) възлагането на поръчки за стоки и услуги на територията на Виетнам, предназначени за потребление извън територията на Виетнам;
- е) възлагането на поръчки за стоки и услуги във връзка с национални чествания и за религиозни цели;
- ж) транспортни услуги, които са част от договор за възлагане на поръчка или са свързани с такъв договор;
- з) възлагането на поръчки за съхранение или хостинг на данни на държавната администрация и свързаните с това услуги; и
- и) възлагането на поръчки, финансирани чрез безвъзмездни средства и плащания, получени чрез спонсориране от донори.

2. От съображения за правна сигурност се уточнява, че:
- а) ограничената процедура за възлагане на поръчки се прилага и за сапъорски услуги с цел разчистване на терени;
 - б) всяко изключение, свързано конкретно или общо с даден възложител, се прилага и за всички негови правоприменици по такъв начин, че да се запази стойността на съответната оферта;
 - в) услугите, попадащи в обхвата на глава 9 (Държавни поръчки), са предмет на изключенията и резервите по глава 8 (Либерализиране на инвестициите, търговия с услуги и електронна търговия);
 - г) никоя от разпоредбите на настоящата глава не може да се тълкува като възпрепятстваща Виетнам да приема или да запазва в сила каквато и да било мярка, която с основание счита за необходима с оглед защитата на лична информация, събрана при условията на поверителност, или с оглед защитата на поверителна търговска информация; и
 - д) глава 9 (Държавни поръчки) не се прилага по отношение на:
 - і) възлагането на поръчки за стоки и услуги, попадащи в областта на националната сигурност, в т. ч. свързани с държавни тайни;

- ii) възлагането на поръчки от попадащи в обхвата субекти от името на субекти, които не попадат в обхвата; и
- iii) възлагането на поръчки от един възложител на друг възложител.

РАЗДЕЛ 3

ПУБЛИКУВАНЕ НА ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ВЪЗЛАГАНЕТО НА ПОРЪЧКИ

Обявленията за предстоящи поръчки в съответствие с член 9.6 (Обявления) и обявленията в съответствие с член 9.17, параграф 3 (Информация след възлагането на поръчка) се публикуват в *Báo Đầu thầu* (Вестник за обществените поръчки).

Информацията относно системата за възлагане на обществени поръчки в съответствие с член 9.5 (Информация относно системата за възлагане на поръчки), параграф 1, буква а) се публикува на уебсайта <http://muasamcong.mpi.gov.vn> и в официалния вестник.

Виетнам предоставя адреса на уебсайта за публикуване на информация относно възлагането на поръчки след изтичането на преходния период, в т. ч. обявленията в съответствие с член 9.8 (Квалификация на доставчиците), параграф 7, ако неговият възложител поддържа списък за многократно използване с доставчици.

РАЗДЕЛ I

ПРЕХОДНИ МЕРКИ

1. По отношение на член 9.6 (Обявления) се прилага следното:
 - а) Независимо от изискването по член 9.6 (Обявления), параграф 1 обявленията за предстоящи поръчки да са налични безплатно в електронен формат чрез единен портал за достъп или чрез хипервръзки на единен електронен сайт, Виетнам може да позволи на своите възложители да не публикуват въпросните обявления в електронен формат за не повече от десет години от влизането в сила на настоящото споразумение. Виетнам може да начислява такса за достъп до посочените обявления за предстоящи поръчки, ако същите обявления вече са налични в електронен формат през същия период.
 - б) Независимо от изискването по член 9.6 (Обявления), параграф 2 обявлението за предстояща поръчка да съдържа списък и кратко описание на всички условия за участие на доставчиците, както и ограниченията по отношение на броя на квалифицираните доставчици, които да бъдат поканени да участват в търга, освен ако такава информация е включена в документацията за поръчката, предоставена на всички заинтересовани доставчици едновременно с обявлението за предстоящата поръчка, Виетнам може да позволи на своите възложители да не включват тази информация в обявлението за предстоящата поръчка за не повече от десет години от влизането в сила на настоящото споразумение. От съображения за правна сигурност се уточнява, че през същия период възложителите трябва да предоставят такава информация в документацията за поръчката в съответствие с член 9.11 (Документация за поръчката), параграф 1, буква б).

- в) Независимо от изискването по член 9.6 (Обявления), параграф 3 възложителят да публикува съкратено обявление на английски език, Виетнам може да отложи изпълнението на посоченото задължение с пет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение.

2. По отношение на член 9.12 (Срокове) се прилага следното:

- а) Независимо от изискването по член 9.12 (Срокове), параграф 2 възложител по селективна процедура да предвиди поне 25 дни до крайната дата за подаване на заявления за участие, Виетнам може да позволи на своите възложители да определят крайна дата за подаване на заявления за участие, която е не по-малко от 15 дни след датата на публикуване на обявлението за предстояща поръчка, за не повече от 10 години от датата на влизане в сила на настоящото споразумение.
- б) Независимо от изискването по член 9.12 (Срокове), параграф 3 възложителят да предвиди поне 40 дни до крайната дата за подаване на заявления за участие, за не повече от 10 години от датата на влизане в сила на настоящото споразумение Виетнам може да позволи на своите възложители да определят крайна дата за подаване на заявления за участие, която е поне 25 дни след датата, на която:
 - i) в случай на открита процедура — е публикувано обявлението за предстояща поръчка; или или
 - ii) в случай на селективна процедура — възложителят уведомява доставчиците, че ще бъдат поканени да подадат оферти.

3. Независимо от изискването по член 9.17 (Информация след възлагането на поръчка), параграф 3 обявлението след възлагане на обществена поръчка да съдържа кратко описание на обстоятелствата, обосновава използването на ограничената процедура, Виетнам може да позволи на своите възложители да не включват тази информация в обявлението след възлагането на поръчка за не повече от 10 години от датата на влизане в сила на настоящото споразумение.
4. Независимо от глава 15 (Уреждане на спорове) Виетнам остава извън обхвата на процедурата за уреждане на спорове по отношение на задълженията по глава 9 (Държавни поръчки) в продължение на пет години, считано от датата на влизане в сила на настоящото споразумение. По време на този преходен период и по искане на Съюза двете страни по споразумението провеждат консултации по въпроси, свързани с изпълнението на задълженията от страна на Виетнам.
5. Независимо от член 9.4 (Общи принципи) Виетнам има право да изисква, да взема предвид, да налага или да прилага компенсации под каквато и да било форма на който и да било етап от процедурата по възлагане на поръчки, както следва:

От момента на влизането в сила на настоящото споразумение Виетнам може да изисква компенсации под каквато и да било форма, включително програма за ценови преференции, в размер до 40 % от стойността по договор, който размер след 10 години намалява на 30 % и остава такъв до края на 18-та година.

От съображения за правна сигурност се уточнява, че в обявлението за предстояща поръчка възложителите указват наличието на компенсации, както и предоставят подробности за тях в документацията за поръчката.